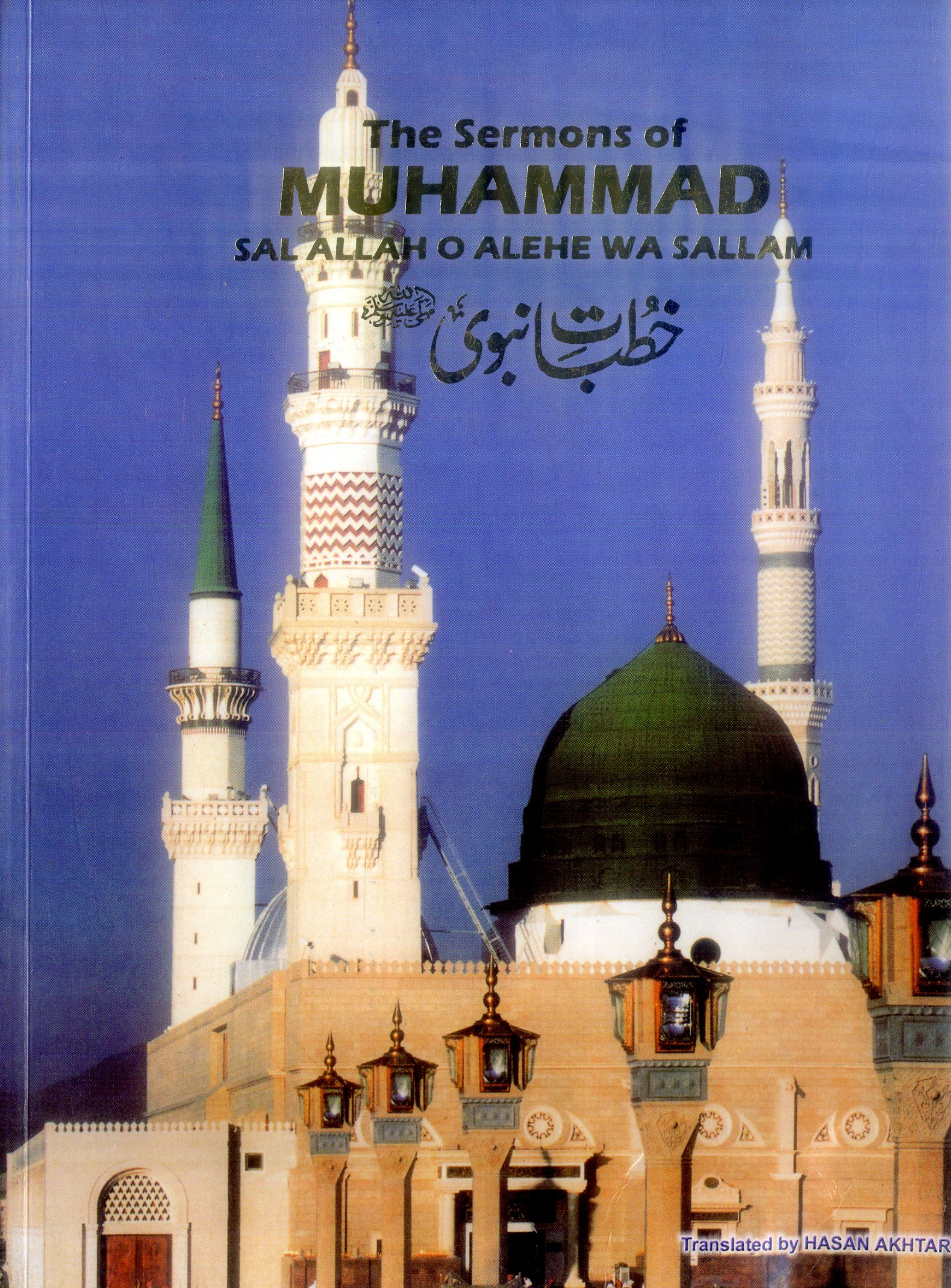
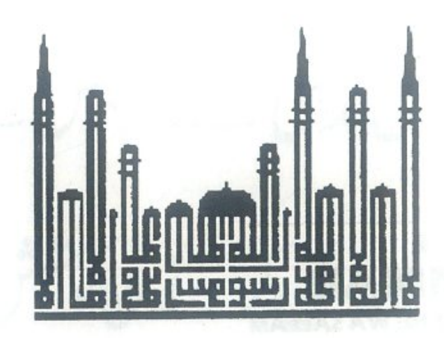

The Sermons of
MUHAMMAD
SAL ALLAH O ALEHE WA SALLAM
خطباتِ نبوی
Translated by HASAN AKHTAR



THE SERMONS OF MUHAMMED

Sal Allah-O-Alehe Wasallam

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ



The Sermons of

MUHAMMAD

SAL ALLAH O ALEHE WA SALLAM

Translated by:
Hasan Akhtar

Published by:
Al-Mustafa Publications
61-C, Tauheed Commercial Area,
24th Commercial Street, Defence Society,
Phase-5, Karachi.

Printed by:
Ghazali Brothers
B-43, Commerical Area
Nazimabad # 2, Karachi.
Tel : 021-6682466-6623559
Fax: 021-6623559

Edition:
First, August 2002
Karachi.

Price:
Rs. 150/-

اس نفس قدسی کے نام جس نے

ایک پتھر کو روشن کرنے کی کوشش کی،

پتھر مگر پتھر ہی رہا

پتھر سنگِ درِ آستاں تو بن سکتا ہے۔

آمین

دائم پڑا ہوا ترے در پر نہیں ہوں میں
حیف ایسی زندگی پہ کہ پتھر نہیں ہوں میں

"My servant", called him Allah lovingly,
But of my ardent love, longing and desire,
He is the cherisher, sustaniner, for me.

The divine Tablet and the Pen is He,
And the Book personified,

In his expansive realm-domain
This colour less goblet of universe
Is no morethan a bubble

His Grandeur manifest,
Is the might and magnificence
Of Sanjar and Saleem.

His Beauty unveiled,
The austerity and simplicity,
Of Junaid and Bayazid.

By one benevolent loving gaze of His,
Achieve their goal,
The unknowing, searching Reason,
The in-Presence perpetually restless Love.

If the Longing for him,
Is not the Imam of my Salat,
Sightless and soulless are,
My station, my obescience, my prostration.

مقامش عبدہٗ آمد و لیکن
جہانِ شوق را پرور دگار است

لوح بھی وہ قلم بھی وہ، ان کا وجود الکتاب
گنبد آبگینہ رنگ، انکے محیط میں حباب

شوکت سنجر و سلیم، انکے جلال کی نمُود
فقر جنید و بایزید ان کا جمال بے نقاب

ان کی نگاہِ ناز سے دونوں مُراد پا گئے
عقل غیاب و جستجو عشق حضُور و اضطراب

شوق نہ ان کا ہو اگر میری نماز کا امام
میرا قیام بھی حجاب، میرے سجُود بھی حجاب

حسن اختر

٭ علامہ اقبال کے نعتیہ اشعار معمولی لفظی تبدیلی کے ساتھ

وادیٔ عشق بسے دورودراز است ولے

طئے شوَد جادۂ صد سالہ بہ آہے گاہے



Foreword

At the time of writing this foreword the lover slave intends to translate fifty or more sermons of the **MASTER**, the Khairul Bashar, صلى اللّٰه عليه وسلم the most exalted of the human kind. Nobody knows how much time one has before he or she has to step on the other side of the curtain. I hope I will still be writing the word about my Lord, my Aaqa when I am called to the capital to report.

It is beyond my wildest hope and imagination that I will be in the group of As Salehoona Lillah الصّالحون للّٰه but my Dua, supplication is that I am included in the group of At Talihoona Li الطّالحون لى Ameen. There are some who secretly pray for intercession شفاعت first and Salvation later although the prayer on their lips is ربّ ارحم ربّ اغفر Strange are the ways of lovers.

There is a Hadith of Huzoor Nabi e Karim صلى اللّٰه عليه وسلم about the great rewards for those who propagate the word of Huzoor Nabi -e-Karim. By the Grace of Allah there are many who propagate the word of Allah, the Quran -e-Karim, and the words of Rasool Allah صلى الله عليه وسلم Ahadith in Urdu.

I have chosen to bring before the youth of this country a collection of the Khutbat of Huzoor Nabi -e-Karim صلى اللّٰه عليه وسلم in English for two reasons. In English, because the new generation has almost completely lost touch with written Urdu , the Khutbat because they are not so readily available as Ahadith. The word 'Khutba' cannot be accurately translated by any word like sermon, address, speech, lecture, proclamation, advice, or guide line. I choose the word 'sermon' as the closest translation of Khutba.

The Khutbat are arranged more or less in chronological order.

Lastly, I gratefully acknowledge the help from my granddaughter Hiba Masood without which this book would have been delayed and not as well brought out. After her first draft, my son in law Ishrat, daughter Sarwat, and grandson Hammad brought the book to a standard where I thought it was fit for printing.

This book has been sponsored by my son Ubaid Hasan Akhter.

May Allah reward them all in this world and the next.

Hasan Akhtar

21-06-2002 - 07-07-2002

Call from the Mount Safa

The Angel of Allah has visited Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم in the cave of Hira and conveyed the command of Allah to His Prophet

صفا کی پہاڑی پر خطبہ

اللہ تعالیٰ کا فرشتہ غارِ حرا میں نازل ہو چکا ہے اور اللہ کا پہلا پیغام آ چکا ہے۔

'Proclaim!
In the name
Of thy Lord and Cherisher
Who created
Created man out of a clot
Proclaim! And thy Lord
Is Most Bountiful
He who taught
(The use of) the Pen
Taught man that,
Which he knew not'

اِقْرَاْ بِاسْمِ رَبِّکَ الَّذِیْ خَلَقَ o خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ o اِقْرَاْ وَرَبُّکَ الْاَکْرَمُ o الَّذِیْ عَلَّمَ بِالْقَلَمِ o عَلَّمَ الْاِنْسَانَ مَالَمْ یَعْلَمْ o

(اے رسول!) پڑھئے اپنے رب کے نام سے، جس نے انسان کو جمے ہوئے خون سے پیدا کیا۔ آپ پڑھئے آپ کا رب بزرگ عظیم ہے، جس نے قلم سے علم سکھایا، وہ علم جو انسان نہیں جانتا تھا۔

The first lady Khadija, the friend and companion Abu Bakr, the young boy cousin companion Ali, and the lover slave Zaid (Razi Allah o Alehim Ajmaeen) may Allah be pleased with all of them, accepted Islam immediately, at a time when no more than these five verses of Quran e Karim had been revealed by Allah Tabarak Taala. Obviously their faith was primarily in the person

خاتونِ اوّل خدیجہ، ساتھی صدیق اکبر، عاشق غلام زید، نوعمر عم زاد علی فوراً ایمان لائے جبکہ قرآن کریم کی صرف پانچ آیات نازل ہوئی تھیں۔ ظاہر ہے کہ یہ سب قرآن پر نہیں صاحبِ قرآن کی ذات پر ایمان لائے، پھر کچھ اور لوگ شامل ہوئے۔ پھر حکم ہوا کہ

Muhammed صلى الله عليه وسلم rather than the Quran e Karim. Gradually, more followers joined this small group. Then came the command of Allah Tabarak Taala.

And admonish thy nearest Kinsmen
And lower thy wing
To the Believers who Follow thee

وَاَنْذِرْ عَشِيْرَتَكَ الْاَقْرَبِيْنَ ○ وَاخْفِضْ جَنَاحَكَ لِمَنِ اتَّبَعَكَ مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ ○

"اور اپنے قریبی رشتہ داروں کو ڈرایئے اور اپنی اطاعت کرنے والوں کے لئے دونوں بازو کھول دیجئے (رحمت شفقت فرمایئے)"

(Lowering the wing means be kind gentle and considerate with the believers)

Now was the time to proclaim publicly loudly and openly. The time of secret, discreet preaching to chosen individuals was over.

The Holy Prophet صلى الله عليه وسلم according to the custom of Arabs mounts the hillock of Safa and calls.

اب وقت تھا کہ اسلام کی دعوت کھل کر اعلانیہ دی جائے۔ رازداری کا وقت ختم ہوا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے عرب کے دستور کے مطابق ایک ٹیلے پر چڑھ کر آواز دی:

'O children of that ancestor! O children of that ancestor! O children of that ancestor! O children of Abde Munaf! O children of Abdul Muttalib. What say you if I tell you that

يَا بَنِيْ فُلَانٍ، يَا بَنِيْ فُلَانٍ، يَا بَنِيْ عَبْدِ مُنَافٍ، يَا بَنِيْ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ اَرَأَيْتُكُمْ لَوْ

"اے بنی فلاں، اے بنی فلاں، اے بنی عبد مناف، اے بنی عبدالمطلب اگر میں تم سے کہوں کہ اس پہاڑ کے پیچھے ایک فوج تم

behind this mountain is an army of riders (to attack you) ? Will you believe me?' All replied 'Never did we hear from you but the truth, O Mohammed'. The Holy Prophet then called 'O children of Kaab bin Loi save yourselves from the Hellfire. O the children of Marrah bin Kaab save yourselves from the Hellfire. O the family of Abde Munaf save yourselves from Hell. O the sons of Abde Shams save yourselves from Hell. O the tribe of Hashim save yourselves from Hell fire. O the family of Abdul Muttalib save yourselves from the fire of Hell. O my dear daughter Fatima save yourself because I have no authority from Allah on you except family relationship which obligation I will keep fulfilling. O Safia bin Abdul Muttalib and o Abbas bin Abdul Muttalib I have no authority from Allah to be of help to you except that you are my aunt and uncle and I intend to fulfil my family responsibility. You can ask for anything that I own and I will give it to you but you

اَخبَرتُكُم اَنَّ خَيلاً تَخرُجُ بِسَفعِ هٰذَا الجَبَلِ اَكُنتُم مُّصَدِّقِيَّ؟ قَالُوا مَا جَرَّبنَا عَلَيكَ كَذِبًا فَقَالَ يَا بَنِي كَعبِ ابنِ لُوَيٍّ اَنقِذُوا اَنفُسَكُم مِّنَ النَّارِ ٥ يَا بَنِي عَبدِ مُنَافٍ اَنقِذُوا اَنفُسَكُم مِّنَ النَّارِ ٥ يَا فَاطِمَةُ اَنقِذِي نَفسَكِ مِنَ النَّارِ ٥ فَاِنِّي لَا اَملِكُ لَكُم مِّنَ اللّٰهِ شَيئًا ٥ غَيرَ اَنَّ لَكُم رَحِمًا سَابُلُّهَا بِبَلَالِهَا ٥ وَفِي رِوَايَةٍ يَا فَاطِمَةُ بِنتَ مُحَمَّدٍ ٥ يَا صَفِيَّةُ بِنتَ عَبدِ المُطَّلِبِ ٥

پر حملہ کرنے کے لئے تیار ہے تو کیا تم یقین کروگے۔"

سب نے جواب دیا: اے محمد (ﷺ)! ہم نے تم سے کبھی جھوٹ نہیں سنا۔

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا کہ

"اے بنی کعب بن لوئی اپنے آپ کو آگ سے بچالو۔ اے مرّہ بن کعب اپنے کو آگ سے بچالو۔ اے عبد مناف کے خاندان والو اپنے کو جہنم کی آگ سے بچالو، اے عبد شمس کے بیٹو اپنے آپ کو جہنم سے بچا لو، اے بنی ہاشم اپنے آپ کو جہنم سے بچا لو، عبدالمطلب کے خاندان والو اپنے کو آگ سے بچالو، اے میری پیاری بیٹی فاطمہ! اپنے کو بچاؤ کیونکہ تمہارے لئے میرے پاس کوئی اختیار نہیں ہے سوائے خاندانی تعلق کے جو برقرار ہے۔

اے عبدالمطلب کی بیٹی صفیہ اور اے

yourselves will have to save yourselves from the fire of Hell. O tribe of Quraish buy your salvation from Allah, I cannot help you in this regard. I have been sent only to warn you from the catastrophe and chastisement that may follow. Between you and me there is an analogy of an observer who has already seen the enemy and is warning his family members of the danger'

Abu Lahab was in the group of listeners and he got very angry. He shouted at the Holy Prophet صلی اللّٰہ علیہ وسلم His exact words that have been reported are better left out, since they contained filth. He continued shouting and frothing at the mouth. (Allah replied to him in Surah Lahab where severe torture awaited him and his evil wife)

يَا بَنِى عَبْدِ الْمُطَّلِبِ o يَا
عَبَّاسَ ابْنَ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ لَا
اَمْلِكُ لَكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا o
اِنِّى نَذِيْرٌ لَّكُمْ بَيْنَ يَدَى
عَذَابٍ شَدِيْد o اِنَّمَا مَثَلِى
وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ رَجُلٍ رَاٰى
الْعَدُوَّ فَانْطَلَقَ يَرْبَاُ اَهْلَهٗ o
فَخَشِىَ اَنْ يَّسْبِقُوْهُ فَجَعَلَ
يَهْتِفُ يَا صَبَاحَاهُ o

عبدالمطلب کے بیٹے عباس میں تمہاری مدد
نہیں کرسکتا، سوائے اس کے کہ تم میری
پھوپھی اور چچا ہو اور میں اپنی خاندانی ذمہ
داری پوری کروں گا۔ میرے پاس جو کچھ
ہے وہ تم لے سکتے ہو مگر اللہ کے سامنے میں
تم کو نہیں بچا سکتا۔ اے قبیلہ قریش اللہ سے
فلاح مانگو، میں تمہاری مدد نہیں کرسکتا، میں
صرف تم کو آگاہ کرنے کے لئے بھیجا گیا
ہوں، اس عذاب سے جو آ سکتا ہے۔
میری مثال صرف یہ ہے کہ میں نے دشمن کو
دیکھ لیا ہے اور دوسروں کو آگاہ کر رہا ہوں۔
ابولہب وہاں موجود تھا وہ برا بھلا کہتا رہا،
اس کے گندے الفاظ دہرانا ضروری نہیں
ہیں۔ بعد میں سورہ لہب نازل ہوئی

Perish the hands!
Of the father of Flame
Perish he!
No profit to him
From all his wealth
And all his gains

تَبَّتْ يَدَآ اَبِىْ لَهَبٍ وَّتَبَّ o
مَآ اَغْنٰى عَنْهُ مَالُهٗ وَمَا
كَسَبَ o سَيَصْلٰى نَارًا ذَاتَ

ٹوٹ گئے ابولہب کے دونو ہاتھ (یعنی وہ
تباہ ہوگیا) اس کا مال اور کمائی اس کے کچھ
کام نہ آئی۔ عنقریب وہ دہکتی آگ میں ڈالا

Burnt soon will be he
In a fire
Of blazing flame
His wife shall carry
The crackling wood
As fuel
A twisted rope
Of palm leaf fibre
Round her (own neck)

لَهَبٍ ○ وَّامْرَاَتُهٗ حَمَّالَةَ
الْحَطَبِ ○ فِیْ جِیْدِهَا حَبْلٌ
مِّنْ مَّسَدٍ ○

جائے گا اور اس کی بیوی بھی جو جنگل سے
کانٹے دار لکڑی چنتی تھی (کہ حضور کی راہ
میں ڈالے) اور اس کے گلے میں مونجھ کی
رسی ہے

(Abu Lahab literally means Father of Flame. It was the nick name of this son of Abdul Muttalib probably because of his fiery hot temper or because of his ruddy complexion or because of both.)

(ابولہب کے لفظی معنی "آگ کا باپ"
ہے، اس کا یہ نام شاید اس لئے ہے کہ وہ
غصہ ور تھا یا اس لئے کہ وہ شعلہ رو تھا یا پھر
دونوں وجوہ ہوں گی۔)

The Attributes of Allah Tabarak Taala

صفات باری تعالیٰ

It is reported from Hazrat Abu Musa Ashaary, Razi Allah Taala Anho,that once the Exalted Prophet صلی اللہ علیہ وسلم rose from his seat and narrated these five attributes of Allah Taala:
'Allah never sleeps nor does it behove Him to sleep. He raises the balance for whom He likes or lowers it for whom He likes. The deeds of the night are brought to Him before the day and the deeds of the day before the night. His Veil is Light (Noor). (Hazrat Abu Bakr Razi Allah Anhu reported 'Fire / Naar'). If He removed His Veil the Radiating Brilliance of His Face would burn all of creation.)

اِنَّ اللّٰـهَ لَا يَنَامُ وَلَا يَنْبَغِىْ لَهٗٓ اَنْ يَّنَـامَ يَخْفِـضُ الْقِسْطَ وَيَرْفَعُهٗ يُرْفَعُ اِلَيْهِ عَمَلُ اللَّيْلِ قَبْلَ النَّهَارِ وَعَمَلُ النَّهَارِ قَبْلَ عَمَـلِ اللَّيْلِ حِجَابُهُ النُّوْرُ o (وَفِىْ رِوَايَةِ اَبِىْ بَكْرِ النَّارُ) لَوْ كَشَفَهٗ لَاَحْرَقَتْ سُبُحَاتُ وَجْهِهٖ مَا انْتَهٰى اِلَيْهِ بَصَرُهٗ مِنْ خَلْقِهٖ. (مسلم شریف)

اللہ تعالیٰ سوتا نہیں اور نہ یہ اس کے لئے مناسب ہے کہ وہ سوئے، وہ میزان کو جھکا دیتا ہے اور اونچا کردیتا ہے (جس کے لئے چاہے) رات کے اعمال دن کے اعمال سے پہلے اس کے پاس پہنچائے جاتے ہیں اور دن کے اعمال رات کے اعمال سے پہلے اس کے پاس پہنچائے جاتے ہیں۔ اس کا حجاب نور ہے (ابوبکر کی روایت میں ہے کہ نار ہے) اگر وہ حجاب ہٹادے تو اس کے چہرے کی تجلیاں مخلوق کو جلادیں۔

What Is Islam

حقیقتِ اسلام

It is reported from Hazrat Abdullah ibn Masood, Razi Allah Taala Anho, that the Holy Prophet صلی اللہ علیہ وسلم said:

اِنَّمَا هُمَا اثْنَتَانِ o اَلْكَلَامُ وَالْهُدٰى o فَاَحْسَنُ الْكَلَامِ كِتَابُ اللّٰهِ o وَاَحْسَنُ الْهُدٰى

اصل جز اسلام کی صرف دو چیزیں ہیں، ایک کلام، دوسرے طریقہ، سب سے عمدہ کلام اللہ کا کلام ہے اور سب سے بہتر

هَدْىَ مُحَمَّدٍ ۝ اِلَّا وَاِيَّاكُمْ وَمُحْدَثَاتِ الْاُمُوْرِ ۝ وَكُلَّ مُحْدَثَةٍ بِدْعَةٌ ۝ وَكُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ ۝ اَلَا لَا يَطُوْلَنَّ عَلَيْكُمُ الْاَمَدُ فَتَقْسُوْا قُلُوْبُكُمْ ۝ اَلَا اِنَّ مَا هُوَ اٰتٍ قَرِيْبٌ ۝ اِنَّمَا الْبَعِيْدُ مَالَيْسَ بِاٰتٍ ۝ اَلَا اِنَّمَا الشَّقِىُّ مَنْ شُقِىَ فِىْ بَطْنِ اُمِّهٖ ۝ وَالسَّعِيْدُ مَنْ وُّعِظَ بِغَيْرِهٖ ۝ اَلَا اِنَّ قِتَالَ الْمُؤْمِنِ كُفْرٌ ۝ وَسِبَابُهٗ فُسُوْقٌ ۝ وَلَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ اَنْ يَّهْجُرَ اَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ ۝ اَلَا وَاِيَّاكُمْ وَالْكَذِبَ ۝ فَاِنَّ الْكَذِبَ لَا يَصْلُحُ بِالْجِدِّ وَلَا بِالْهَزْلِ ۝ وَلَا يَعِدُ الرَّجُلُ صَبِيَّهٗ ثُمَّ لَا يَفِىْءُ لَهٗ ۝ فَاِنَّ الْكَذِبَ يَهْدِىْ اِلَى الْفُجُوْرِ ۝ وَاِنَّ الْفُجُوْرَ يَهْدِىْ اِلَى النَّارِ ۝

طریقہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے۔ خبردار (دین میں) گھڑی ہوئی باتوں (پر عمل کرنے) سے بچو کیونکہ جو کام میرے دین میں نئے نکلیں وہ تمام برے کاموں سے زیادہ برے کام ہیں اور ہر نیا کام بدعت ہے اور ہر بدعت نری گمراہی ہے۔ دیکھو ایسا نہ ہو کہ زمانہ گزرنے کے ساتھ تمہارے دل سخت ہوتے جائیں۔ جو چیز آنے والی ہے وہ قریب ہے اور وہ دور ہے جو آنے والی نہیں ہے۔ برا وہ ہے جو ماں کے پیٹ سے ہی برا بن کر پیدا ہو۔ بھلا آدمی وہ ہے جو دوسروں سے عبرت حاصل کرے۔ یاد رکھو! مومن سے لڑنا کفر ہے اور مومن کو گالی دینا فسق ہے۔ کسی مومن کے لئے جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے (مسلمان) بھائی سے تین دن سے زیادہ (بول چال) چھوڑے رکھے۔ خبردار! جھوٹ سے بہرحال بچو کیونکہ جھوٹ بولنا ارادتاً درست ہے نہ مذاق میں۔ کوئی شخص اپنے بچے سے بھی ایسا وعدہ نہ کرے جسے وہ پورا نہ کرے کیونکہ جھوٹ گناہ کی طرف

'The basis of Islam is only two things: One is the Word and the other is the Way. The best Word is the Word of Allah (obviously it means Quran) and the best Way is the way of Muhammad صلی اللہ علیہ وسلم ' The Holy Prophet صلی اللہ علیہ وسلم further said.

'Beware! Follow not the invented things (Bidat) in religion because all the new additions in religion are worse than the worst of the deeds. All new addition is distortion, and all distortion is utterly misleading. See that your hearts are not hardened as the time passes. All that has to come, is very near, and all that has not to come (to pass) is very far away. Evil is the one who is evil by birth. Virtuous is one who takes a warning from the happenings to the others. Remember it is Heresy to fight a Mo'min and it is a great sin to verbally abuse a Mo'min. It is forbidden for any Mo'min to stop talking out of anger to another Mo'min for more than three days. Beware! Abstain from lies because

lying is not permissible in a serious way or in joke. Nobody should make a promise even to his or her own child which he or she may not keep. Lies lead to sins and sins lead to Hell. About the person who tells the truth it is said he (she) is truthful and virtuous and about the person who tells a lie it is said he or she is a liar and a sinner. Beware! There is a person who keeps telling small lies till his (her) name is entered with Allah as (Kazzab) Great Liar.

وَاِنَّ الصِّدْقَ یَھْدِیْ اِلَی الْبِرِّ o وَاِنَّ الْبِرَّ یَھْدِیْ o اِلَی الْجَنَّةِ o وَاِنَّهٗ یُقَالُ لِلصَّادِقِ صَدَقَ وَبَرَّ o وَیُقَالُ لِلْكَاذِبِ كَذَبَ وَفَجَرَ o اَلَا وَاِنَّ الْعَبْدَ یَكْذِبُ حَتّٰی یُكْتَبَ عِنْدَ اللّٰهِ كَذَّابًا o

(ابن ماجه)

لے جاتا ہے اور گناہ جہنم کی طرف لے جاتے ہیں۔ سچ نیکی کی طرف لے جاتا ہے اور نیکی جنت کی طرف لے جاتی ہے۔ سچے شخص کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ اس نے سچ بولا اور نیکی کی، جبکہ جھوٹے کے بارے میں یہ کہا جاتا ہے کہ اس نے جھوٹ بولا اور گناہ کیا۔ خبردار! بندہ جھوٹ بولتا چلا جاتا ہے حتیٰ کہ اللہ کے ہاں وہ کذاب لکھ دیا جاتا ہے۔

Sermon in Madinah

خطبہ مدینہ

On the first Friday after his entry in Madina, Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following khutba

'Praise be to Allah. I pray to Him and from Him only do I seek Help, Guidance, and Salvation. My faith and belief is only in Him. I disobey Him not and I am at war with those who disobey Him. I give witness that none other is

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ o اَحْمَدُهٗ وَاَسْتَعِیْنُهٗ وَاَسْتَغْفِرُهٗ وَاَسْتَھْدِیْهِ o وَاُوْمِنُ بِهٖ وَلَا اَكْفُرُهٗ وَاُعَادِیْ مَنْ یَّكْفُرُهٗ o وَاَشْھَدُ اَنْ لَّا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَا شَرِیْكَ لَهٗ o وَاَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ o

تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں، میں اس کی تعریف کرتا ہوں اور اسی سے مدد اور بخشش اور رہنمائی چاہتا ہوں۔ میرا ایمان اسی پر ہے، میں اس کی نافرمانی نہیں کرتا اور نافرمانی کرنے والوں سے عداوت رکھتا ہوں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ سوائے خدا کے کوئی عبادت کے لائق نہیں ہے، وہ یکتا ہے اور اس کا کوئی شریک نہیں ہے۔ محمد صلی

worth our worship. He is One all Alone and has no partner. Mohammed is His slave and Messenger who has been sent with Light, Good Advice and Guidance at a time when the advent of the Messengers of Allah had stopped. Knowledge was diminishing and people had strayed away from the right path. Long time had passed, the Day of Resurrection was near and the Death was hovering over the heads of humanity. The one who obeyed Allah and His Messenger achieved salvation and the one who disobeyed them both strayed from the true way and fell in the depth of oblivion.

I enjoin on you to fear Allah. The best advice is when one Muslim advises the other Muslim to prepare himself for the Hereafter. Fear Allah as He has required from you to do. There is no advice better than this advice and there can be no occupation better than this. Know that all the benefits you seek depend on your good deeds in this world that you

اَرْسَلَهٗ بِالْهُدٰى وَالنُّوْرِ وَالْمَوْعِظَةِ ○ عَلٰى فَتْرَةٍ مِّنَ الرُّسُلِ ○ وَقِلَّةٍ مِّنَ الْعِلْمِ وَضَلَالَةٍ مِّنَ النَّاسِ ○ وَانْقِطَاعٍ مِّنَ الزَّمَانِ وَدُنُوٍّ مِّنَ السَّاعَةِ ○ وَقُرْبٍ مِّنَ الْاَجَلِ ○ مَنْ يُّطِعِ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ فَقَدْ رَشَدَ ○ وَمَنْ يَّعْصِهِمَا فَقَدْ غَوٰى وَفَرَّطَ وَضَلَّ ضَلَالًا بَعِيْدًا ○ اُوْصِيْكُمْ بِتَقْوَى اللّٰهِ ○ فَاِنَّهٗ خَيْرُ مَا اَوْصٰى بِهِ الْمُسْلِمُ الْمُسْلِمَ اَنْ يَّحُضَّهٗ عَلَى الْاٰخِرَةِ وَاَنْ يَّاْمُرَ بِتَقْوَى اللّٰهِ ○ فَاحْذَرُوْا مَا حَذَّرَكُمُ اللّٰهُ مِنْ نَّفْسِهٖ ○ وَلَا اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ نَصِيْحَةً وَّلَا اَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ ذِكْرًا ○ وَاِنَّ تَقْوَى اللّٰهِ لِمَنْ عَمِلَ بِهٖ عَلٰى وَجَلٍ وَّمَخَافَةٍ مِّنْ

اللہ علیہ وسلم اس کے بندے اور رسول ہیں جن کو اس نے ہدایت نور اور نصیحت دے کر اس وقت بھیجا جب مدتوں سے نبیوں کی آمد کا سلسلہ بند تھا۔ علم گھٹ گیا تھا اور لوگ گمراہ ہوگئے تھے۔ طویل عرصہ گزر گیا تھا، قیامت قریب تھی اور اجل سر پر منڈلا رہی تھی، جس نے خدا اور رسول کی اطاعت کی وہ کامیاب ہوا اور جس نے ان دونوں کی نافرمانی کی وہی گمراہ ہوا، درجہ سے گرا اور گہری گمراہی میں مبتلا ہوا۔

میں تم کو اللہ سے ڈرنے کی وصیت کرتا ہوں اور بہتر تاکید وہ ہے جو ایک مسلمان دوسرے مسلمان کو آخرت کے لئے آمادہ کرے اور اللہ سے ڈرنے کا حکم دے۔ حق تعالیٰ سے ڈرتے رہو، جیسے کہ خود اس نے تمہیں اپنی ذات سے ڈرتے رہنے کی ہدایت فرمائی ہے، نہ تو اس سے بڑھ کر کوئی نصیحت ہے، نہ اس سے افضل کوئی ذکر ہے، جان لو کہ آخرت کی جن بھلائیوں کے تم امیدوار ہو وہ سب موقوف ہیں، ان نیک اعمال پر جو تم خوفِ خدا اور تقویٰ سے بجالاؤ اور جو شخص صرف

رضائے الٰہی کی جستجو میں اپنے ان تمام کاموں اور ارادوں کی اصلاح کرلے جو اُس کے اور خدا کے درمیان ہیں، خواہ وہ پوشیدہ امور ہوں خواہ ظاہری۔ تو رب العالمین اُسے دنیا میں نیک نام نیک انجام کردے گا اور آخرت میں بھی اُسے نیکیوں کا ذخیرہ عطا فرمائے گا۔ یہی وہ وقت ہوگا جب انسان اپنی نیکیوں کا سخت ترمحتاج ہوگا اور نیکیوں کے سوا اور اعمال سے اُسے اس روز اس قدر نفرت ہوگی کہ کہے گا کاشکے میرے اوران نکمّے اعمال کے درمیان بے حد وغایت فاصلہ اور دُوری ہوتی جناب باری تعالیٰ تمہیں خود اپنی ذات گرامی سے ڈرا رہا ہے۔ اللہ اپنے بندوں پر بہت مہربان ہے جس نے اس کی بات کو سچ جانا اور اس کا وعدہ پورا کیا، اس کے لئے اس کے خلاف نہ کیا جائے گا کیونکہ اللہ عزوجل کا فرمان ہے کہ میرے ہاں کی باتیں بدلتی نہیں اور نہ میں اپنے بندوں پر ظلم کرنے والا ہوں۔

پس اللہ رب العزت سے ڈرو دنیوی معاملات میں بھی اور اُخروی معاملات

رَبِّهٖ عَوْنُ صِدْقٍ عَلٰى مَا تَبْغُوْنَ مِنْ اَمْرِ الْاٰخِرَةِ ٥ وَمَنْ يُّصْلِحُ الَّذِىْ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ اللّٰهِ مِنْ اَمْرِهٖ فِى السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ لَا يَنْوِىْ بِذٰلِكَ اِلَّا وَجْهَ اللّٰهِ يَكُنْ لَّهٗ ذِكْرًا فِىْ عَاجِلِ اَمْرِهٖ ٥ وَمَنْ يُّصْلِحُ الَّذِىْ بَيْنَهٗ وَبَيْنَ اللّٰهِ مِنْ اَمْرِهٖ فِى السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ لَا يَنْوِىْ بِذٰلِكَ اِلَّا وَجْهَ اللّٰهِ يَكُنْ لَّهٗ ذِكْرًا فِىْ عَاجِلِ اَمْرِهٖ ٥ وَذُخْرًا فِىْ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ ٥ حِيْنَ يَفْتَقِرُ الْمَرْءُ اِلٰى مَا قَدَّمَ ٥ وَمَا كَانَ مِنْ سِوٰى ذٰلِكَ يَوَدُّ لَوْ اَنَّ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهٗ اَمَدًا بَعِيْدًا وَّيُحَذِّرُكُمُ اللّٰهُ نَفْسَهٗ وَاللّٰهُ رَءُوْفٌ بِالْعِبَادِ ٥ وَالَّذِىْ صَدَقَ قَوْلَهٗ وَاَنْجَزَ وَعْدَهٗ لَا خُلْفَ لِذٰلِكَ ٥ فَاِنَّهٗ يَقُوْلُ عَزَّوَجَلَّ

perform with the fear of Allah and your abstinence from all evil.

Any one who, only for the reason of seeking the Pleasure of Allah, mends his actions as well as intentions, be they manifest or hidden, the Cherisher of both the worlds will grant him good repute in this world and will bestow on him the virtues of the Hereafter. The Hereafter is the time when the solace of these virtues will be most needed and on that day the person will hate his worthless deeds so much that he would wish the greatest distance from those deeds.

Allah Tabarak Taala makes you fearful of His own Self. Allah is most Merciful on His slaves. One who obeys Allah will be dealt with Mercy. Allah Tabarak Taala says that 'I do not change My words nor do I punish My slaves unjustly.'

Now! Fear Allah because whoever fears Allah in the matters of this World and the

Hereafter, in a manner manifest or hidden, Allah will forgive his sins and increase his rewards. Whoever fears Allah has achieved great success. Fear of Allah removes the Anger of Allah and protects the person from chastisement of Allah and the worst punishment. The fear of Allah brightens the face of the slave, pleases Allah and raises the eternal station of the slave. Take your share. Do not fall short in achieving His Nearness. He has taught you His Book, opened the door of guidance for you so that the truthful and non truthful from amongst you be separated.

Allah deals with you in Mercy and Benevolence, so that you may also inculcate mercy and kindness. Be the enemy of the enemies of Allah. Strive in the way of Allah to the fullest extent. He has elevated you amongst others and He has named you Muslim so that all those who perish perceive the reality and all those who are granted higher life also recognize the reality. Praise

مَا يُبَدَّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَآ اَنَا
بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ o فَاتَّقُوا اللّٰهَ
فِيْ عَاجِلِ اَمْرِكُمْ وَاٰجِلِهٖ فِي
السِّرِّ وَالْعَلَانِيَةِ فَاِنَّهٗ مَنْ يَّتَّقِ
اللّٰهِ يُكَفِّرْ عَنْهُ سَيِّاٰتِهٖ وَيُعْظِمْ
لَهٗ اَجْرًا o وَمَنْ يَّتَّقِ اللّٰهَ فَقَدْ
فَازَ فَوْزًا عَظِيْمًا o وَاِنَّ تَقْوَى
اللّٰهِ يُوَقِّيْ مَقْتَهٗ وَيُوَقِّيْ
سَخَطَهٗ o وَاِنَّ تَقْوَى اللّٰهِ
يُبَيِّضُ الْوُجُوْهَ وَيُرْضِي
الرَّبَّ وَيَرْفَعُ الدَّرَجَةَ o
خُذُوْا بِحَظِّكُمْ وَلَا تُفَرِّطُوْا
بِجَنْبِ اللّٰهِ o وَقَدْ عَلَّمَكُمُ
اللّٰهُ كِتَابَهٗ o وَنَهَجَ لَكُمْ
سَبِيْلَهٗ o لِيَعْلَمَ الَّذِيْنَ صَدَقُوْا
وَيَعْلَمَ الْكَاذِبِيْنَ o فَاَحْسِنُوْا
كَمَآ اَحْسَنَ اللّٰهُ اِلَيْكُمْ وَ
عَادُوْا اَعْدَآءَهٗ o وَ جَاهِدُوْا
فِي اللّٰهِ حَقَّ جِهَادِهٖ
هُوَ اجْتَبٰكُمْ وَسَمّٰكُمْ

میں بھی، پوشیدہ بھی اور اعلانیہ بھی کیونکہ اللہ تعالیٰ سے جو ڈرے گا اللہ تعالیٰ اس کے گناہ معاف فرمادے گا اور اس کے اجر کو بڑھا دے گا، جو اللہ سے ڈرا اس نے عظیم کامیابی حاصل کر لی۔ اللہ کا ڈر، اس کی بیزاری، اس کے عذاب اور اس کی ناراضگی کو دور کر دیتا ہے اور اللہ کا ڈر چہرے کو منور کر دیتا ہے، رب کو راضی کر دیتا ہے، درجات بلند کر دیتا ہے، اپنا حصہ لے لو، خدا کی قربت حاصل کرنے میں کمی نہ کرو۔ اس نے اپنی پاک کتاب تمہیں سکھادی، تمہارے لئے ہدایت کا راستہ کھول دیا تا کہ وہ جان لے کہ سچے کون ہیں اور جھوٹے کون ہیں، جس طرح خدا نے تمہارے ساتھ احسان وسلوک کیا ہے تم بھی احسان وسلوک کا رویہ اختیار کرو۔ اللہ کے دشمنوں سے دشمنی رکھو، راہِ خدا میں جہاد کرو جیسا کہ جہاد کرنے کا حق ہے، اسی نے تمہیں برگزیدہ بنایا ہے، اسی نے تمہارا نام ''مسلم'' رکھا ہے تا کہ ہر ہلاک ہونے والا دلائل دیکھ لینے کے بعد ہلاک ہو اور ہر زندگی حاصل کرنے والا بھی دلائل کے

Allah and continuously perform good deeds which help you after your death.

When one settles matters between himself and Allah in a beautiful way, Allah will put in order, the matters between His slave and the other people because it is Allah who Rules over the people and not the people over Allah.

He is the Master of All Creation and the creatures have no authority over Allah.

Allah is the Greatest and all Authority and all Power is His alone.'

الْمُسْلِمِيْنَ o لِيَهْلِكَ مَنْ هَلَكَ عَنْ بَيِّنَةٍ o وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ o فَاَكْثِرُوْا ذِكْرَ اللّٰهِ o وَاعْمَلُوْا لِمَآ بَعْدَ الْيَوْمِ o فَاِنَّهٗ مَنْ يُّصْلِحْ مَا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ اللّٰهِ يَكْفُهُ اللّٰهُ مَا بَيْنَهٗ وَبَيْنَ النَّاسِ o ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ يَقْضِىْ عَلَى النَّاسِ o وَلَا يَقْضُوْنَ عَلَيْهِ o وَيَمْلِكُ مِنَ النَّاسِ o وَلَا يَمْلِكُوْنَ مِنْهُ o اَللّٰهُ اَكْبَرُ o وَلَا قُوَّةَ اِلَّا بِاللّٰهِ الْعَظِيْمِ.

(طبری،قرطبی،مواهب اللدنيه)

ساتھ زندہ رہے۔قوت صرف اللہ ہی کی ہے، اللہ کا ذکر بکثرت کیا کرو، موت کے بعد کام آئیں وہ اعمال کرلو، جو اللہ تعالیٰ اور اپنے درمیان کے تعلقات سنوار لے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے اور لوگوں کے تعلقات سنوار دے گا کیونکہ خدائے بزرگ و برتر کی لوگوں پر چلتی ہے، لوگوں کی اس پر نہیں چلتی۔ وہ تمام مخلوق پر حاکم اور سب کا مالک ہے مگر وہ اس کی کسی چیز پر اختیار نہیں رکھتے۔ اللہ تعالیٰ سب سے بڑا ہے اور تمام قوتیں اور طاقتیں اسی خدائے بزرگ و برتر کی ہیں۔

THE WORD OF ALLAH (Quran)

قرآن کریم کلام اللہ

Hazrat Muhammad bin Ishaq, Razi Allah Taala Anho, reports that on arrival in Madina, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following Khutba:
'Verily all praise is for Allah and Him do I praise and from

اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ اَحْمَدُهٗ وَنَسْتَعِيْنُهٗ وَنَعُوْذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُوْرِ اَنْفُسِنَا وَمِنْ سَيِّاٰتِ اَعْمَالِنَا مَنْ يَّهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا

بے شک تعریف اللہ کے لئے ہے، میں اس کی تعریف کرتا ہوں اور اس سے مدد کا طالب ہوں، اور ہم سب اس کے دامن میں اپنی نفسانی شرارتوں اور عمل کی خرابیوں سے پناہ چاہتے ہیں، جس کو اللہ ہدایت

Him do I beg for help. We all seek protection in Him from the mischief of our own selves and our bad deeds. The one whom Allah gives guidance can not be misguided by any one and for the one whom Allah leads astray there can be no guide. I bear witness that He is One without any partner. The best of the words is the Book of Allah. Indeed achieved Salvation has he (or she) in whose heart Allah endowed the beauty of this Book, and who after this belief has been guided to Islam and preferred the Word of Allah. Verily the Word of Allah is most truthful and impressive. Be friendly to him (or her) who is friendly towards the Word of Allah. Love Allah from the core of your heart. Never tire of reading His Book and never tire of reciting His name and never ascribe to Him any partners. Fear him absolutely, and let your tongue be the witness of your good deeds (The narrator said that the meaning was "Keep your tongue under control") and for the sake of the Mercy of Allah love each other.

Assalam Alikum
wa Rahmatullah.

مُضِلَّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلْهُ فَلَا
هَادِىَ لَهُ وَاَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ
اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ لَاشَرِيْكَ لَهٗ.
اِنَّ اَحْسَنَ الْحَدِيْثِ كِتٰبُ
اللّٰهِ قَدْ اَفْلَحَ مَنْ زَيَّنَهُ اللّٰهُ فِىْ
قَلْبِهٖ وَاَدْخَلَهٗ فِى الْاِسْلَامِ بَعْدَ
الْكُفْرِ وَاخْتَارَهٗ عَلٰى مَا سِوَاهُ
مِنْ اَحَادِيْثِ النَّاسِ. اِنَّهٗ
اَصْدَقُ الْحَدِيْثِ وَاَبْلَغُهٗ
اَحِبُّوْا مَنْ اَحَبَّ اللّٰهَ وَاَحِبُّوا
اللّٰهَ مِنْ كُلِّ قُلُوْبِكُمْ وَلَا
تَمَلُّوْا كَلَامَ اللّٰهِ وَذِكْرَهٗ وَلَا
تَقْسُ عَنْهُ قُلُوْبُكُمْ اُعْبُدُوا
اللّٰهَ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا.
اِتَّقُوا اللّٰهَ حَقَّ تُقَاتِهٖ وَصَدِّقُوْا
صَالِحَ مَا تَعْمَلُوْنَ بِاَفْوَاهِكُمْ
وَتَحَابُّوْا بِرُوْحِ اللّٰهِ بَيْنَكُمْ.
وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ
اللّٰهِ ۝ (اعجاز القرآن)

دے اسے کوئی گمراہ نہیں کرسکتا اور جسے اللہ راہِ راست پر نہ لائے اس کی رہنمائی کرنے والا کوئی نہیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ وحدہٗ لاشریک ہے، سب سے بہتر کلام اللہ کی کتاب ہے جس کے دل میں اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کے محاسن آراستہ کئے اور کفر کے بعد اس کو اسلام میں داخل ہونے کی توفیق دی اور انسانی باتیں چھوڑ کر اس نے اللہ کا کلام پسند کیا وہ بلاشبہ کامیاب ہوا کیونکہ اللہ کا کلام سب سے سچا اور زیادہ پُر اثر ہے۔ جو اُسے دوست رکھتا ہے، اُسے تم بھی دوست رکھو اور اللہ کے دوست دلی محبت پیدا کرو اور اس کا کلام پڑھنے اور نام لینے سے ملول نہ ہو، نہ تمہارے دل اس کی طرف سے سخت ہوں، پس اللہ ہی کی عبادت کرو، کسی کو اس کا شریک نہ بناؤ، اس سے پورا پورا ڈرتے رہو اور اپنے نیک اعمال کی تصدیق زبان سے کیا کرو (زبان کو قابو میں رکھو) اور رحمتِ خداوندی کے واسطہ سے آپس میں پیار و محبت سے رہو۔

السلام علیکم ورحمۃ اللہ علیہ

Salat - Namaz

Hazrat Ashaari, Razi Allah Taala Anho, reports that once Huzoor صلى اللـه عليـه وسلم addressed them and explained the way of offering Salat. Huzoor صلى الله عليه وسلم said: 'When you stand up for Salat then straighten your rows and then let one of you lead the prayer. When he says Allah o Akbar, you do the same. When he says ولاالـضـآلـين you say آميـن Ameen. Allah will grant your prayer. When the Imam says Allah o Akbar and goes into obeisance ركوع you do the same. Imam will go into ركـوع first and will raise his head also before you. This will equalize. When the Imam says سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ you should say. اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ
It is the promise of Allah through the tongue of His Rasool that who ever praises Allah will be heard by Allah.
Then when the Imam says اللّٰـهُ اكـبـر and goes into prostration you also say اللهُ اكبر and go into prostration. Imam will go into prostration first and raise his head before you. This will

اِذَا قُمْتُمْ اِلَى الصَّلٰوةِ فَاَقِيْمُوْا صُفُوْفَكُمْ. ثُمَّ لِيَؤُمَّكُمْ اَحَدُكُمْ، فَاِذَا كَبَّرَ فَكَبِّرُوْا. وَاِذَا قَالَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ. فَقُوْلُوْا اَللّٰهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ o فَاِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ قَالَ عَلٰى لِسَانِ نَبِيِّهٖ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَمِعَ اللّٰهُ لِمَنْ حَمِدَهٗ. ثُمَّ اِذَا كَبَّرَ وَسَجَدَا فَكَبِّرُوْا وَاسْجُدُوْا فَاِنَّ الْاِمَامَ يَسْجُدُ قَبْلَكُمْ وَيَرْفَعُ قَبْلَكُمْ. قَالَ نَبِيُّ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَتِلْكَ بِتِلْكَ وَاِذَا كَانَ عِنْدَ الْقَعْدَةِ فَلْيَكُنْ مِّنْ قَوْلِ اَحَدِكُمْ اَنْ يَّقُوْلَ التَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلٰوتُ لِلّٰهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِىُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ السَّلَامُ

نماز

جب تم نماز کے لئے کھڑے ہوتو صفیں درست کرلو، پھر تم میں سے کوئی تمہیں نماز پڑھائے، وہ جب "اللہ اکبر" کہے تم بھی کہو، جب وہ "ولا الضالین" کہے تم "آمین" کہو، اللہ تمہاری دعا قبول فرمائے گا، پھر جب امام تکبیر کہے اور رکوع میں جائے، تم بھی تکبیر کہو اور رکوع میں جاؤ۔ امام تم سے پہلے رکوع میں جائے گا اور تم سے پہلے ہی رکوع سے سر اُٹھائے گا، یہ برابر سرابر ہوجائے گا، جب وہ "سَمِعَ اللّٰہُ لِمَنْ حَمِدَہ" کہے تم "اَللّٰھُمَّ رَبَّنَا لَکَ الْحَمْد" کہو اللہ عزوجل کا بزبانِ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم وعدہ ہے کہ جو حمدِ خدا کرے گا اللہ اس کی سنے گا۔ پھر جب وہ تکبیر کہے اور سجدہ کرے تو تم بھی تکبیر کہو اور سجدہ کرو۔ امام تم سے پہلے سجدہ کرے گا اور تم سے پہلے سجدہ سے اُٹھے گا،

یہ ادلا بدلا ہو جائے گا۔ جب وہ قعدہ میں بیٹھے تو تم التحیات آخر تک پڑھو۔

مترجم کو معلوم ہے کہ خطبہ کے الفاظ میں اور ہم پاکستان اور ہندوستان میں جس طرح التحیات پڑھتے ہیں اس میں ہلکا سا فرق ہے۔ مترجم یہ جرأت نہیں کرسکتا کہ خطبہ کے الفاظ تبدیل کرے، آپ اپنے عمل کا فیصلہ خود کریں، اپنے مسجد کے امام سے رہنمائی حاصل کریں۔ مترجم نے اللہ اکبر وغیرہ کے عربی الفاظ اس لئے نہیں بدلے کہ نماز ترجمہ سے نہیں ہوتی۔ ایک خود ساختہ دانشور آئی سی افسر برطانوی ہند کے اور بعد میں پاکستان کے پنجابی میں نماز ادا کروانے کوشش کرتے تھے، ان کا نام مسعود تھے اور سن چالیس کی دہائی میں مسعود کھدر پوش کہلاتے تھے۔ مصطفیٰ کمال اتاترک کو بھی عربی زبان اور عربی رسم الخط سے بغض تھا اور اس کو ختم کردیا۔ ترکوں کی موجودہ نسل قرآن کا ناظرہ عربی میں نہیں کرسکتی (سوائے چند لوگوں کے) اور ترکی میں برسوں مساجد میں اذان بند رہی کہ وہ عربی میں ہے۔

عَلَيْنَا وَعَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصّٰلِحِيْنَ ○ اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ○

(النسائی)

equalize. When Imam sits in قعدہ say:

اَلتَّحِيَّاتُ الطَّيِّبَاتُ الصَّلَوٰتُ لِلّٰهِ اَلسَّلَامُ عَلَيْكَ اَيُّهَا النَّبِيُّ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ اَلسَّلَامُ عَلَيْنَا وَعَلٰى عِبَادِ اللّٰهِ الصَّالِحِيْنَ اَشْهَدُ اَنْ لَّآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَاَشْهَدُ اَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهٗ وَرَسُوْلُهٗ.

Translators note:

- The translator finds there is a small difference between the wordings of the Khutba and the practice followed in India and Pakistan at least. The translator dares not rectify or change any word of the khutba. If you must, then refer this matter to your masjid's Imam and follow his version or follow what your heart suggests.

I have not translated Arabic words like Allah o Akbar in English because of a fear. At least two misguided individuals who thought too much of their 'intellect' tried to change the Arabic in Salat and Azan. One I.C.S officer in the British Colonial days and then in post-independence Pakistan vigorously floated the idea that Salat should be offered in the Punjabi language which everybody understands and not in Arabic which is understood by none. It was in the 1940s in Lahore and this individual's name was Masood commonly known as Masood Khaddar Posh. Ata Turk Mustafa Kamal hated the Arabic script and prohibited it to be uttered or written anywhere in the nation. The result is that the present generation of Turks can hardly read a word of the Arabic Quran and for many years the major mosques in Turkey did not call the Azan.

Remembrance of Allah and Congregational Salat on Friday

Hazrat Jabir, Razi Allah Taala Anho, reports that Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم once preached in His sermon as follows:

'Hear me people! Turn towards Allah before death catches you and proceed towards good deeds before you run out of time. Strengthen whatever bond you have with Allah Tabarak Taala by reciting the name of Allah more and ever more, by giving alms openly and secretly. You will be provided with more and more nourishment. You will be provided help against your enemies and your losses will be compensated. Remember that Allah has today, at this place, in this year and in this month made Friday (the congregational midday prayer on Friday) obligatory on you till the day of Resurrection.

Whoever in my life time
Or after me
Diminishes its importance
Or repudiates it
Allah will not combine in the

يَـــاَيُّهَـا النَّاسُ تُوبُوْا اِلَى اللّٰهِ
قَبْـلَ اَنْ تَـمُـوْتُوْا ۝ وَبَـادِرُوْا
بِـالْاَعْـمَالِ الصَّالِحَةِ قَبْلَ اَنْ
شُـغَـلُوْا وَصِلُوْا الَّذِىْ بَيْنَكُمْ
وَبَيْـنَ رَبِّـكُمْ بِكَثْرَةِ ذِكْرِكُمْ
لَـهٗ وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ فِى السِّرِّ
وَالْـعَلَانِيَةِ تُـرْزَقُوْا وَتُنْصَرُوْا
وَتُجْبَرُوْا ۝ وَاعْلَمُوْآ اَنَّ اللّٰهَ
افْتَـرَضَ عَـلَيْكُمُ الْجُمْعَةَ فِىْ
مَـقَامِىْ هٰذَا. فِىْ يَوْمِىْ هٰذَا.
فِىْ شَهْـرِىْ هٰـذَا. مِنْ عَامِىْ
هٰـذَا. اِلٰى يَوْمِ الْقِيٰمَةِ ۝ فَمَنْ
تَـرَكَهَا فِىْ حَيَاتِىْ اَوْ بَعْدِىْ.
وَلَـــهٗ اِمَامٌ عَـادِلٌ اَوْ جَـآئِرٌ.
اِسْتِـخْـفَافًا بِهَا وَجُحُوْدًا بِهَا
فَلَا جَـمَـعَ اللّٰـهُ شَمْلَهٗ وَلَا

اللہ کا ذکر اور نمازِ جمعہ

حضرت جابر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبے میں ارشاد فرمایا: لوگو! اللہ کی طرف رجوع کرلو، قبل اس کے کہ تمہیں موت آجائے اور نیک اعمال کی طرف بڑھو، قبل سے اس کے تمہیں فرصت نہ ملے۔ تمہارے اور تمہارے رب کے درمیان جو تعلق ہے اسے بکثرت ذکر خدا سے اور خفیہ اور اعلانیہ بکثرت صدقہ دینے سے جوڑو۔ اس سے تمہیں (زیادہ) رزق دیا جائے گا۔ دشمن کے خلاف تمہاری مدد کی جائے گی اور تمہارے نقصانات کی تلافی کردی جائے گی۔ جان لو! اللہ نے میری اس جگہ میں، آج کے دن، اس سال اس مہینے میں قیامت تک کے لئے تم پر جمعہ فرض کردیا ہے، جس نے میری زندگی میں یا میرے بعد اسے حقیر سمجھ کر اور اس کا انکار کرتے ہوئے چھوڑا، اللہ اس کا شیرازہ جمع

group (create diversity)
Remember well his deeds will not be blessed
Remember well his Salat will not be accepted
Remember well his Zakat will not be accepted
Remember well his Hajj will not be accepted
Remember well his Fasting will not be accepted
Remember well his good deeds will not be accepted.
Till he offers repentance.
Whosoever repents, Allah accepts his repentance.

بَارَکَ لَهُ فِيْ اَمْرِهٖ اَلَا وَلَا صَلٰوةَ لَهُ o اَلَا وَلَا زَكٰوةَ لَهُ o اَلَا وَلَا حَجَّ لَهُ o اَلَا وَلَا صَوْمَ لَهُ اَلَا وَلَا بِرَّلَهُ o حَتّٰى يَتُوْبَ o فَمَنْ تَابَ تَابَ اللّٰهُ عَلَيْهِ o (ابن ماجه)

نہ کرے گا اور نہ اس کے کاموں میں برکت ڈالے گا۔ آگاہ رہو کہ نہ اس کی نماز قبول ہے، آگاہ رہو کہ نہ اس کی زکوٰۃ قبول ہے، آگاہ رہو کہ نہ اس کا حج قبول ہے۔ آگاہ رہو کہ نہ اس کا روزہ قبول ہے، آگاہ رہو کہ نہ اس کی کوئی نیکی قبول ہے جب تک وہ توبہ نہ کرے، پس جو توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول فرمالیتا ہے۔

Reconfirmation about Congregational Salat on Friday

تاکید جمعہ

At the time of battle of Uhud, Huzoor صلى الله عليه وسلم delivered this small sermon (quoted in Majmual Zawaid by many):
"Hear you O People! Just now I have received a message from Allah" . "Whosoever has indulged in a forbidden deed and then to gain Allah's pleasure has given up that deed, his sins are forgiven by Allah Taala. Whosoever does a good turn to a Mo'min or an Infidel receives a good turn

يَـٰٓاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّهُ قُذِفَ فِيْ قَلْبِيْ اَنَّ مَنْ كَانَ عَلٰى حَرَامٍ فَرَغِبَ عَنْهُ اِبْتِغَاءَ مَا عِنْدَ اللّٰهِ غَفَرَلَهُ ذَنْبَهُ. وَمَنْ اَحْسَنَ مِنْ مُّسْلِمٍ وَّكَافِرٍ وَّقَعَ اَجْرُهُ عَلَى اللّٰهِ فِيْ عَاجِلِ دُنْيَاهُ اَوْفِيْ اٰجِلٍ

غزوۂ اُحد کے موقع پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے سامنے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا: لوگوں ابھی ابھی مجھے وحی کی گئی ہے کہ جو شخص کسی حرام کام میں مبتلا ہو پھر ثواب حاصل کرنے کی نیت سے اسے چھوڑ دے، اس کے گناہ خداوند کریم معاف فرمادیتا ہے اور جو شخص کسی مومن یا کافر سے نیکی کرے وہ اپنا بدلہ ضرور پاتا ہے جلدی حاصل ہونے والی دنیا میں یا دیر

from Allah either in this world of swift recompense or in the delayed world of the Hereafter. The ones who are believers in Allah and the day of Resurrection, the congregational Salat ul Juma'a is made obligatory on them on the day of Friday excepting the young children, the women, the sick and the salves. Remember! Whoever is careless of Salat ul Juma'a, Allah will turn His face away from Him. Allah is 'wantless' and worthy of all praise.(Ghani-ul-Hameed)

اٰخِـرَتِهٖ وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللّٰهِ
وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ فَعَلَيْهِ بِالْجُمُعَةِ
يَـوْمَ الْـجُـمُـعَةِ. اِلَّا صَبِيًّـا
اَوِامْـرَأَةً اَوْ مَرِيْضًا اَوْ عَبْدًا
مَـمْـلُـوْكًـا مَّنِ اسْتَغْنٰى عَنْهَا
اسْـتَغْنَى اللّٰهُ عَنْهُ وَاللّٰـهُ غَنِيٌّ
حَمِيْدٌO (مجمع الزوائد)

سے آنے والی آخرت میں۔ اللہ پر اور قیامت پر ایمان رکھنے والوں پر جمعہ کے دن جمعہ کی نماز فرض ہے۔ ہاں بچوں پر، عورتوں پر، بیماروں پر اور غلاموں پر فرض نہیں (وہ ظہر پڑھ لیں) یادرکھو! جو جمعہ کی نماز سے بے پروائی کرے اللہ تعالیٰ بھی اس سے منہ موڑ لے گا اور اللہ تعالیٰ (سارے جہان سے) بے نیاز، بے پروا اور غنی ہے اور وہی تعریفوں والا مستحق تعریف ہے۔

The Blessings of Friday

برکاتِ جمعہ

Hazrat Anas, Razi Allah Taala Anho, sates that one day when many companions of Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم were sitting around him, Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following sermon:

'Jibreel came. In his hand he had something which resembled a white mirror. In the middle of that mirror was a black dot. I (Huzoor himself) asked 'O Jibreel what is in your

اَتَـانِـىْ جِبْرِيْـلُ وَفِـىْ يَـدِهٖ
كَـالْـمِـرْآةِ الْبَيْضَـآءِ فِـىْ
وَسْطِهَا كَالنُّكْتَةِ السَّوْدَآءِ.
قُلْتُ يَـاجِبْرِيْلُ مَا هٰذَا قَالَ
هٰذَا يَـوْمُ الْجُـمُـعَةِ يَعْرِضُ
عَلَيْكَ رَبُّكَ لِيَكُوْنَ لَكَ
عِيْدًا وَّلِاُمَّتِكَ مِنْ بَعْدِكَ.
قُلْتُ يَـاجِبْرِيْـلُ فَمَا هٰذِهٖ

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک روز ہم سب صحابہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوئے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ ارشادفرمایا۔

جبرئیل آئے، ان کے ہاتھ میں ایک سفید آئینہ سا تھا، جس کے درمیان میں سیاہ نقطہ سا تھا۔ میں نے پوچھا: اے جبرئیل! یہ کیا ہے؟ فرمایا: یہ جمعہ کا دن ہے

hand?' He replied 'This is the day of Friday which your Rab, your Cherisher has bestowed on your Ummat so that it may be the day of rejoicing.' Then I asked: 'What is the black dot on it?' Jibreel replied 'This is the day of Resurrection which will happen on a Friday. Friday is the most elevated day out of all the days of the week. In Paradise this day is known as The Day of the Reward.' I then asked 'O Jibreel why do you call it The Day of the Reward?' He said to me 'Allah has chosen a valley which is more fragrant than white musk. On Friday Allah Taala descends on this valley on His Throne. The Throne of Allah is surrounded by pulpits of gold and jewels and these pulpits are surrounded by the Chairs of Light and then Allah Taala permits those living in the high abodes of Paradise to draw near. They trudge through heaps and mounds of musk, wading up to their knees, wearing bracelets of gold and silver, clothed in silk and they reach the Valley. When they arrive, they take their seats in

الـنُّكْتَةُ السَّوْدَآءُ؟ قَالَ هٰذِهِ السَّاعَةُ وَهِيَ تَقُوْمُ فِيْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَهُوَ سَيِّدُ اَيَّامِ الدُّنْيَا وَنَحْنُ نَدْعُوْهُ فِي الْجَنَّةِ يَوْمَ الْمَزِيْدِ. قُلْتُ يَا جِبْرِيْلُ وَلِمَ تَدْعُوْنَهُ يَوْمَ الْمَزِيْدُ؟ قَالَ لِاَنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ اِتَّخَذَ فِي الْجَنَّةِ وَادِيًا اَفْتَحَ مِنْ مِّسْكٍ اَبْيَضَ. فَاِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ يَنْزِلُ رَبُّنَا عَلٰى كُرْسِيٍّ اِلٰى ذٰلِكَ الْوَادِيْ. وَقَدْ حُفَّ الْعَرْشُ بِمَنَا بِرَمِنْ ذَهَبٍ مُّكَلَّلَةٍ بِالْجَوْهَرِ وَقَدْ حُفَّتْ تِلْكَ الْمَنَابِرُ بِكَرَاسِيَّ مِنْ نُّوْرٍ ثُمَّ يَأْذَنُ لِاَهْلِ الْغُرُفَاتِ فَيَقْبَلُوْنَ يَخُوْضُوْنَ كَثَآئِبَ الْمِسْكِ اِلَى الرُّكَبِ عَلَيْهِمْ اَسْوِرَةُ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَثِيَابُ السُّنْدُسِ وَالْحَرِيْرِ. حَتّٰى

جوتم پرتمہارے رب نے عطا فرمایا ہے تا کہ یہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے لئے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے لئے عید کا دن ہو۔ میں نے پوچھا؟ اے جبریل! اس کے بیچ میں یہ سیاہ نکتہ سا کیا ہے؟ فرمایا یہ قیامت ہے جو جمعہ کے دن قائم ہوگی۔ یہ جمعہ دنیا کے تمام دنوں کا سردار ہے، ''جنت'' میں اس کا نام انعام کا دن رکھ چھوڑا ہے۔ میں نے پوچھا: اے جبریل! تم اس کو انعام کا دن کیوں کہتے ہو؟ فرمایا اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے جنت میں ایک وادی کو منتخب اور پسند کیا ہے جو سفید کستوری سے زیادہ خوشبودار ہے۔ جمعہ کے دن اللہ تعالیٰ اس وادی کی طرف ایک کرسی پر نزول فرماتا ہے اور عرش سونے کے جواہر لگے منبروں سے گھرا ہوتا ہے اور منبر نور کی کرسیوں سے گھرے ہوتے ہیں پر اللہ تعالیٰ جنتی بالا خانے والوں کو اجازت دیتا ہے، وہ مشک کے ٹیلوں میں سے گھٹنوں تک دھنستے ہوئے تشریف لاتے ہیں، سونے چاندی کنگن پہنے ہوئے ریشمی اعلیٰ لباس زیب تن کئے ہوئے حتیٰ

comfort while a breeze named Masheera blows around them. From their clothes and bodies emanate wafts of white musk. Their faces are sparkling clean and eyes dark black. In appearance they are like thirty three year old men resembling Adam's face when he was created by Allah. Now Allah Tabarak Taala calls Rizwan who is the steward of Paradise and orders him to lift the curtain hanging between Allah Taala and His slaves who have come in His Presence. When the curtain is lifted the Light of Allah covers everything. The people of Paradise desire falling in prostration but Allah says to them:

'Raise your head from Prostration
The place of worship was the world
This is the World of the "Hereafter" the "Reward"
Ask what you want - Ask from me
I am your Cherisher
I have fulfilled my promise to you
I have showered on you My

يَنْتَهُوْ آ اِلٰى ذٰلِكَ الْوَادِىْ فَاِذَا اطْمَأَنُّوْا فِيْهِ. جُلُوْسًا بَعَثَ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ عَلَيْهِمْ رِيْحًا يُقَالُ لَهَا الْمُثِيْرَةُ فَثَارَتْ يَنَابِيْعُ الْمِسْكِ الْاَبْيَضِ فِىْ وُجُوْهِهِمْ وَثِيَابِهِمْ. وَهُمْ يَوْمَئِذٍ جُرْدٌ مُرْدٌ مُكَحَّلُوْنَ اَبْنَاءُ ثَلَاثٍ وَّثَلَاثِيْنَ يَضْرِبُ جَمَالُهُمْ اِلٰى سُرَاهُمْ عَلٰى صُوْرَةِ اٰدَمَ يَوْمَ خَلَقَهُ اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ فَيُنَادِىْ رَبُّ الْعِزَّةِ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى رِضْوَانَ، وَهُوَ خَازِنُ الْجَنَّةِ. فَيَقُوْلُ يَارِضْوَانُ اِرْفَعِ الْحُجُبَ بَيْنِىْ وَبَيْنَ عِبَادِىْ وَزُوَّارِىْ. فَاِذَا رُفِعَ الْحُجُبُ بَيْنَهٗ وَبَيْنَهُمْ فَرَأَوْ بَهَآئَهٗ وَنُوْرَهٗ هَيَّؤُوْا لَهٗ سُجَّدًا فَيُنَادِيْهِمْ عَزَّوَجَلَّ بِصَوْتٍ اِرْفَعُوْا رُءُوْسَكُمْ. فَاِنَّمَا

کہ اس وادی میں پہنچ جاتے ہیں۔ یہاں پہنچ ک جب بآرام بیٹھ جاتے ہیں تو مشیرہ نامی بادِ صبا چلتی ہے، ان کے کپڑوں اور جسم سے سفید مشک کے فوارے پھوٹ نکلتے ہیں۔ ان کے چہرے صاف ہوتے ہیں، ان کی آنکھیں سرمگیں ہوتی ہیں۔ یہ تینتیس سالہ نوجوان ہوتے ہیں، ان کی صورتیں حضرت آدم علیہ السلام کی اس صورت پر ہوتی ہیں جو صورت ان کی اس دن تھی جب اللہ تعالیٰ نے انہیں پیدا کیا تھا۔ اب جنابِ باری تبارک و تعالیٰ رضوان کو جو داروغہ جنت ہے، بلاتا ہے، اسے حکم دیتا ہے کہ میرے اور میرے بندوں اور میری زیارت کرنے والوں کے درمیان حجاب اٹھادو، حجاب کے دور ہوتے ہی خداوندی نور اور تازگی انہیں نظر آتی ہے، چاہتے ہیں کہ سجدے میں گر پڑیں، اُسی وقت جناب باری تعالیٰ فرماتے ہے بس سجدہ سے سر اُٹھاؤ، عبادت کی جگہ دنیا تھی، اب یہ آخرت تو بدلے کا گھر ہے، تمہیں جو کچھ مانگنا ہو مجھ سے مانگو، میں تمہارا رب ہوں، میں نے اپنے وعدے تم

bounties
This is the place where your honour in the World would be enhanced further
Ask what you want'

The people of the Paradise reply:
'Our Lord! You have showered your Bounties on us in full. We cannot think of anything more
You have eased for us the death pangs
You have protected us from the fear of darkness and loneliness in the grave
You have forgiven our sins and transgressions
You have hidden our sins from others
You kept our steps firm on the Bridge of Hell
You blessed us from Your Nearness
You sent Quran to us
You unveiled your Light on us
What is your Bounty that you did not bestow on us?'
Still Allah Tabarak Taala will exhort them

'I have made true My Promises to you and bestowed on you My

كَانَت الْعِبَادَةُ فِيْ الدُّنْيَا. وَاَنْتُمْ الْيَوْمَ فِيْ دَارِ الْجَزَآءِ. سَلُوْنِيْ مَا شِئْتُمْ. فَاَنَا رَبُّكُمْ الَّذِيْ صَدَّقْتُكُمْ وَعْدِيْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ نِعْمَتِيْ فَهٰذَا مَحَلُّ كَرَامَتِيْ فَسَلُوْنِيْ مَا شِئْتُمْ. فَيَقُوْلُوْنَ رَبَّنَا وَاَيَّ خَيْرٍ لَّمْ تَفْعَلْهُ بِنَا؟ اَلَسْتَ اَقْلَّتَنَا عَثَرَاتَنَا؟ وَسَتَرْتَ عَلَيْنَا الْقَبِيْحَ مِنْ فِعْلِنَا؟ وَثَبَّتَّ عَلٰى جَسْرِ جَهَنَّمَ اَقْدَامَنَا ؟ اَلَسْتَ الَّذِيْ اَدْنَيْتَنَا فِيْ جِوَارِكَ؟ وَاَسْمَعْتَنَا مِنْ لُّذَاذَةِ مَنْطِقِكَ؟ وَتَجَلَّيْتَ لَنَا بِنُوْرِكَ؟ فَاَيَّ خَيْرٍ لَّمْ تَفْعَلْهُ بِنَا؟ وَيَعُوْدُ عَزَّوَجَلَّ فَيَسْأَلُهُمْ بِصَوْتِهٖ فَيَقُوْلُ اَنَا رَبُّكُمْ الَّذِيْ صَدَقْتُكُمْ وَعْدِيْ وَاَتْمَمْتُ عَلَيْكُمْ

سے سچ کر دیئے۔تم پر اپنی بھرپور نعمتیں عطا فرمائیں۔ یہ تمہاری عزت افزائی کا مقام ہے، اب تم جو چاہو مجھ سے مانگو۔ جنتی حضرات جواب دیتے ہیں کہ پروردگار! کون سی بھلائی ہے جو تو نے ہمارے ساتھ نہیں کی، تو نے ہم پر سکراتِ موت آسان کردی، تو نے ہماری قبر کی تنہائی اور اندھیریوں میں ہماری وحشت دور کردی۔ صور کے پھونکنے کے وقت تو نے ہمیں گھبراہٹ اور پریشانی سے نجات دی۔ ہماری لغزشوں سے درگزر فرمایا۔ ہمارے عیوب کی پردہ پوشی کی، پل صراط پر ہمیں ثابت قدم رکھا، اپنا قرب نصیب فرمایا، اپنے پاک کلام سے ہمیں لذت آشنا کیا، اپنا نور ہم پر ظاہر فرمایا۔ کون سی بھلائی تو نے ہمارے ساتھ نہیں کی۔ لیکن پھر بھی انہیں آواز میں پکار کر جناب باری عزوجل یہی فرمائے گا کہ میں نے اپنے وعدے تم سے سچے کئے۔ تم پر اپنی نعمتیں بھرپور کیں۔ اب تم مجھ سے مانگو کیا مانگتے ہو؟ وہ کہیں گے: الٰہی! ہم تیری رضامندی کے طالب ہیں۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا یہ تو

Bounties but still ask Me what you desire'

They will say
'O Allah! We seek your Pleasure!'
The reply will be

'You already have My Pleasure
I excused your waywardness
I covered your sins
I gave you My Nearness
I gave you the honour of hearing Me and
I threw on you the reflection of My Light
This is the place where your honour that I have granted you will be raised
Therefore you now ask from Me
You beseech Me for more'

Then the people of Paradise will ask for more and that will be granted to them. Again Allah will tell them to ask more and ever more and the people of Paradise will say we have nothing more to want.
Allah will grant them His Special Favours and raise the beauty of Paradise to an extent

نِعْمَتِىْ فَسَلُوْنِىْ. فَيَقُوْلُوْنَ نَسْأَلُكَ رِضَاكَ. فَيَقُوْلُ رِضَاىَ عَنْكُمْ. اَقَلْتُكُمْ عَثَرَاتِكُمْ. وَسَتَرْتُ عَلَيْكُمُ الْقَبِيْحَ مِنْ اُمُوْرِكُمْ. وَاَدْنَيْتُ مِنِّىْ جِوَارَكُمْ. وَاَسْمَعْتُكُمْ لَذَاذَةَ مَنْطِقِىْ وَتَجَلَّيْتُ لَكُمْ بِنُوْرِىْ فَهٰذَا مَحَلُّ كَرَامَتِىْ فَسَلُوْنِىْ فَيَسْئَلُوْنَهُ حَتّٰى تَنْتَهِىَ رَغْبَتُهُمْ ثُمَّ يَقُوْلُ عَزَّوَجَلَّ سَلُوْنِىْ رَضِيْنَا رَبَّنَا وَسَلَّمْنَا. فَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ مَّزِيْدِ فَضْلِهٖ وَكَرَامَتِهٖ وَيَزِيْدُ زَهْرَةُ الْجَنَّةِ مَالَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَآ اُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَتْ عَلٰى قَلْبِ بَشَرٍ ٥ وَيَكُوْنُ كَذٰلِكَ حَتّٰى مِقْدَارَ تَفَرُّقِهِمْ مِّنَ الْجُمُعَةِ. قَالَ اَنَسٌ فَقُلْتُ بِاَبِىْ وَاُمِّىْ

تمہیں مل چکی، تمہاری لغزشیں معاف کیں۔ تمہاری برائیوں کی پردہ پوشی کی، تمہیں اپنا قرب نصیب فرمایا، تمہیں اپنی باتیں سننے کا شرف بخشا۔ تم پر اپنے نور کا پرتو ڈالا۔ یہ ہے تمہاری عزت افزائی کی جگہ میں نے تم پر عنایت فرمائی ہے، پس تم مجھ سے مانگو، اب یہ جنتی اللہ تعالیٰ سے مانگیں گے اور اللہ تعالیٰ اُنہیں دے گا، یہاں تک کہ اُن کی تمنائیں سب پوری ہوجائیں گی، پھر بھی اللہ عزّوجل ان سے فرمائے گا اور مانگو، یہ پھر مانگیں گے حتیٰ کہ ان کی رغبت ختم ہوجائے گی، پھر بھی ان سے کہا جائے گا اور مانگو، یہ کہیں گے بس ہم راضی ہیں لیکن جنابِ باری تعالیٰ اپنے فضلِ خاص سے انہیں اور بھی مرحمت فرمائے گا اور جنت کی تروتازگی اس قدر بڑھ جائے گی جو کسی آنکھ نے دیکھی نہ کسی کان نے سنی، نہ کسی انسان کے دل پر ان نعمتوں کا وہم گزرا۔

الغرض جمعہ کے دن ان کے الگ ہونے تک مزید لطف وکرم اور یہ مجلس اسی طرح ہوتی رہے گی۔ حضرت انس رضی

beyond all imagination.
In short, on the day of Friday the Bounties and Blessings of Allah will be showered like this.
Anas, Razi Allah Taala Anho, asked 'For how long Rasool Allah?' The reply came 'From one Friday to the next is the time duration. "The Throne of Allah will be held high by the exalted Angels and the Prophets. Then the people of Paradise will be permitted to go back to their high castles in Paradise which are made of green emeralds. They will wish for nothing more than the next Friday to 'see' their Rab who will once more shower on them bounties unlimited."

يَارَسُوْلَ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم وَمَا مِقْدَارُ تفرُّقِهِمْ؟ قَالَ كَقَدْرِ الْجُمُعَةِ اِلَى الْجُمُعَةِ. قَالَ يَحْمِلُ عَرْشَ رَبِّنَا الْعُلِيُّوْنَ مَعَهُمُ الْمَلٰٓئِكَةُ وَالنَّبِيُّوْنَ ثُمَّ يُؤْذَنُ لِاَهْلِ الْغُرُفَاتِ فَيَعُوْدُوْنَ اِلٰى غُرَفِهِمْ. وَهُمْ غُرْفَتَانِ زُمُرَّدَتَانِ خَضْرَاوَانِ. وَلَيْسُوْآ اِلٰى شَيْءٍ اَشْرَقَ مِنْهُمْ اِلٰى يَوْمِ الْجُمُعَةِ. لِيَنْظُرُوْا اِلٰى رَبِّهِمْ وَلِيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ وَكَرَامَتِه.

(دارقطنی)

اللہ عنہ کہتے ہیں کہ میں نے عرض کیا: یارسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) میرے ماں باپ آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر قربان، ان کے الگ ہونے کی مقدار کیا ہے؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ایک جمعہ سے دوسرے جمعہ تک کے برابر رب العالمین کا عرش بلند درجے کے فرشتے اُٹھائے ہوئے ہوں گے، جن کے ساتھ بڑے بڑے فرشتے اور انبیاء علیہم السلام ہوں گے، پھر ان بالاخانوں والوں کو اجازت دے دی جائے گی اور وہ اپنے زمردیں اور سبز بالاخانوں کی طرف لوٹ جائیں گے۔ انہیں جمعہ کے دن سے زیادہ کسی چیز کا شوق نہ ہوگا کہ وہ اپنے رب کی زیارت کریں تاکہ وہ اُن پر مزید اپنا فضل فرمائے اور ان کی عزت افزائی فرمائے۔

The Auspicious Ramadan

رمضان المبارک

Hazrat Salman Farsi, Razi Allah Taala Anho, narrates that once on the last day of the month of Shaaban, Huzoor

يَآيُّهَا النَّاسُ قَدْ اَظَلَّكُمْ شَهْرٌ عَظِيْمٌ. شَهْرٌ مُّبَارَكٌ شَهْرٌ

حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ماہِ شعبان کے آخری روز خطبہ دیا،

صلی اللہ علیہ وسلم addressed us from the pulpit as follows:
'O you people! A month of grandeur and blessings is visiting you. There is a night in this month which is superior to one thousand months of worship. Allah has made obligatory on you to keep fast in the daytime and to offer Nafil Salat in the night hours. In this month the reward for Nafil is equal to that of obligatory prayers in other days and the reward for those who perform obligatory worship is equal to the rewards of seventy such obligatory good deeds or worship in any other days.
This is the month of forbearance and the reward for the forbearance is Paradise. This is the month of sharing the woes of others and helping the less fortunate. In this month generous sustainance of a mo'min is increased. The sins of any who had provided Iftar to another person will be forgiven. He will be set free from the Hell Fire and his reward will equal to that poor person whom he gave food for Iftar but the reward of that poor one will not be diminished.' We said 'O Rasool

فِيْهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِّنْ اَلْفِ شَهْرٍ
جَعَلَ اللّٰهُ صِيَامَهُ فَرِيْضَةً
وَّقِيَامَ لَيْلِهِ تَطَوُّعًا مَّنْ تَقَرَّبَ
فِيْهِ بِخَصْلَةٍ مِّنَ الْخَيْرِ كَانَ
كَمَنْ اَدّٰى فَرِيْضَةً فِيْمَا سِوَاهُ
وَمَنْ اَدّٰى فَرِيْضَةً فِيْهِ كَانَ
كَمَنْ اَدّٰى سَبْعِيْنَ فَرِيْضَةً
فِيْمَا سِوَاهُ وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ
وَالصَّبْرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ وَشَهْرُ
الْمُوَاسَاةِ وَشَهْرٌ يَّزَادُ فِيْهِ
رِزْقُ الْمُؤْمِنِ فَمَنْ فَطَّرَ فِيْهِ
صَآئِمًا كَانَ لَهُ وِقَايَةً وَّ
مَغْفِرَةً لِّذُنُوْبِهِ وَعِتْقُ رَقَبَتِهِ
مِنَ النَّارِ وَكَانَ لَهُ مِثْلُ اَجْرِهِ
مِنْ غَيْرِ اَنْ يُّنْقَصَ مِنْ اَجْرِهِ
شَيْءٌ.
يُعْطِى اللّٰهُ هٰذَا الثَّوَابَ مَنْ

جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: لوگو! تمہارے پاس عظمت اور برکت والا مہینہ آ رہا ہے، اس میں ایک ایسی رات ہے جو ہزار مہینوں سے بہتر ہے۔ اللہ تعالیٰ نے تم پر اس مہینہ کے روزے فرض کر دیئے ہیں اور رات کا قیام نفل قرار دیا ہے۔ اس نفلی عبادت کا ثواب اور دنوں کی فرض عبادت کے برابر ہے اور اس میں فرض ادا کرنے والے کو اور دنوں کے ستر فرضوں کے برابر ثواب ملتا ہے۔ یہ مہینہ صبر کا ہے اور صبر کا ثواب جنت ہے۔ یہ مہینہ باہمی غمخواری اور ہمدردی کا ہے۔ اس میں مومن کا رزق بڑھتا ہے۔ جس نے کسی روزہ دار کو افطار کرایا، اُس کے گناہ بخشے جائیں گے اور آتشِ دوزخ سے نجات پائے گا اور اس شخص کے روزہ کے برابر ثواب پائے گا، بغیر اس کے کہ اس (غریب) کے ثواب سے کچھ گھٹا دیا جائے۔
ہم نے کہا: یارسول اللہ! (صلی اللہ علیہ وسلم) ہم میں سے ہر ایک کو اتنا میسر نہیں ہوتا کہ اپنے پاس سے کسی کو افطار

Allah صلی اللہ علیہ وسلم all of us do not have so much that we can provide another person with Iftar.' Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم said: 'This reward is even for those who offer a measure of watered milk or a single date or even a mouthful of water to the one who is fasting. And anybody who has provided a meal to any fasting person, he will be offered a drink from my Fountain-Lake so that the persons will never feel thirst till they enter Paradise. The first third of this month is Mercy, the second is Forgiveness and the final third is Deliverance from the Hell Fire. Anyone who makes the work of his slave light in this month will be forgiven by Allah and will be saved from Hell Fire.

فَطَّرَ صَائِمًا عَلٰى مُذْقَةِ لَبَنٍ اَوْ تَمْرَةٍ اَوْ شَرْبَةٍ مِّنْ مَّآءٍ— وَمَنْ اَشْبَعَ صَائِمًا سَقَاهُ اللّٰهُ مِنْ حَوْضِىْ شَرْبَةً لَّا يَظْمَأُ حَتّٰى يَدْخُلَ الْجَنَّةَ وَهُوَ شَهْرٌ اَوَّلُهٗ رَحْمَةٌ وَّ اَوْسَطُهٗ مَغْفِرَةٌ. وَاٰخِرُهٗ عِتْقٌ مِّنَ النَّارِ وَمَنْ خَفَّفَ عَنْ مَّمْلُوْكِهٖ فِيْهِ غَفَرَ اللّٰهُ لَهٗ وَاَعْتَقَهٗ مِنَ النَّارِ.
(مشکوٰۃ)

کرا سکیں۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
اللہ تعالیٰ یہ ثواب ہر اس شخص کو دے گا جو کسی روزہ دار کو فقط لسی، کھجور یا پانی کا ایک گھونٹ پلاوے اور جس نے روزہ دار کو کھلا کر سیر کیا، اللہ تعالیٰ اس کو میرے حوض کوثر سے ایسا پانی پلائے گا کہ دخولِ جنت تک پیاسا نہیں ہوگا۔ اس مہینے کا اوّل حصہ رحمت، درمیانی حصہ مغفرت اور آخری حصہ جہنم سے چھٹکارا حاصل کرنے کا ہے۔ جو اس مہینہ میں اپنے غلام کا کام ہلکا کردے اللہ تعالیٰ اسے بخش دے گا اور آگ سے نجات دلا دے گا۔

Charity in the Way of Allah

انفاق فی سبیل اللہ

Hazrat Adi bin Hatim, Razi Allah Taala Anho, narrates "Once I was sitting in the presence of Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم when some people came who had wrapped

اَيُّهَا النَّاسُ ارْضَخُوْا مِنَ الْفَضْلِ وَلَوْ بِصَاعٍ وَلَوْ

حضرت عدی بن حاتم بیان کرتے ہیں کہ ایک بار میں رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں بیٹھا تھا، اتنے میں کچھ لوگ آئے، جنہوں نے بالوں کے کمبل اوڑھے

themselves in blankets of hair. They appeared to be in need of help. Sensing their need, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم rose to address the people sitting there after the Salat and delivered the following sermon:"

'O you People! Help the poor from whatever is left from your need. Just a sa'a of food grain or half a sa'a of food grain, or one handful or half a handful. All of you save yourself from the Hell Fire, be it by one date fruit or half of it. If you cannot afford even that much, then say at least a good word to your brother because you have to stand before your Master. He will say to you what I say to you. He will ask you 'Did I not give you health and progeny?' The slave will admit 'Yes O Allah you did' Then Allah will ask 'Where is that which you sent for yourself before your death?' The slave will look ahead and behind, to the right and to the left but will find no protection from the heat of the Fire. At least by giving half a dry date provide protection for yourself from the Fire of Hell. If you can find even not that much then give a soft answer.'

بِنِصْفِ صَاعٍ وَلَوْ بِقَبْضَةٍ وَلَوْ بِنِصْفِ قَبْضَةٍ يَقِى اَحَدُكُمْ وَجْهَهُ حَرَّجَهَنَّمَ اَوِ النَّارِ وَلَوْ بِتَمْرَةٍ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ. فَاِنْ لَّمْ يَجِدْ بِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ فَاِنَّ اَحَدَكُمْ لَاقِى اللّٰهَ وَقَآئِلٌ لَهُ مَآ اَقُوْلُ لَكُمْ كَمَا جَعَلَ لَكَ مَالًا وَّ وَلَدًا. فَيَقُوْلُ بَلٰى فَيَقُوْلُ اَيْنَمَا قَدَّمْتَ لِنَفْسِكَ فَيَنْظُرُ قُدَّامَهُ وَخَلْفَهُ وَعَنْ يَّمِيْنِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ ثُمَّ لَا يَجِدُ شَيْئًا يَّقِى بِهٖ وَجْهَهُ حَرَّ جَهَنَّمَ ٥ لِيَتَّقِ اَحَدُكُمْ وَجْهَهُ النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ فَاِنْ لَّمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ فَاِنِّى لَآ اَخَافُ

ہوئے تھے، وہ امداد کے مستحق معلوم ہوتے تھے، ان کی غربت کے پیش نظر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے خطبے کیلئے کھڑے ہوئے اور ذیل کا خطبہ ارشاد فرمایا:

لوگو! بچے ہوئے مال سے غریبوں کی امداد کرو، زیادہ نہ ہو تو ایک صاع غلہ ہی سہی، یا آدھا صاع، ورنہ ایک مٹھی یا آدھی مٹھی۔ تم میں سے ہر ایک اپنے آپ کو آتش دوزخ سے بچائے، خواہ ایک کھجور یا آدھی کھجور ہی کے ساتھ کیوں نہ ہو، اگر اتنا بھی نہ مل سکے تو اچھی بات کے ساتھ سہی کیونکہ تمہیں خدا کے سامنے پیش ہونا ہے وہ تم سے یہی کہے گا جو میں تم سے کہتا ہوں کہ کیا میں نے تمہیں مال اور اولاد نہیں دیے تھے؟ بندہ عرض کرے گا ہاں۔ خداوند تعالیٰ فرمائے گا: کہاں ہے وہ جو تو نے اپنے لئے آگے بھیجا ہے۔ اس وقت بندہ آگے پیچھے، دائیں اور بائیں دیکھے گا مگر دوزخ کی گرمی سے بچنے کے لئے کوئی چیز نہ پائے گا۔ پس کم از کم نصف خرما دے کر دوزخ سے بچنے کا سامان کرو۔ اگر وہ بھی نہ ہو تو ملائم جواب دے دیا کرو کیونکہ مجھے یہ خوف بالکل نہیں کہ تم فاقہ کشی کا سامنا کرو گے کیونکہ خدا تمہارا ناصر ہے اور وہی دینے

والا ہے۔ حتیٰ کہ تنہا ایک عورت مدینہ اور حیرہ کے درمیان سفر کرے گی اور اس کو اپنی سواری پر چور چکاری کا کوئی خطرہ نہ ہوگا۔
حضرت عدی رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ جس وقت میں نے یہ ارشادِ مبارک سنا تو مجھے خیال ہوا کہ اُن دنوں بنوطے کے چور کہاں گئے ہوں گے؟ (یعنی جو کچھ ہو، مگر وہ چوری اور ڈاکہ زنی سے باز نہیں آئیں گے) مگر میں نے اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا کہ ایک عورت قادسیہ سے سفر کرکے حرم تک آتی ہے اور اس کو کسی کا ڈر نہیں ہوتا۔ (بخاری)

عَلَيْكُمُ الْفَاقَةَ فَاِنَّ اللّٰهَ نَاصِرُكُمْ وَمُعْطِيْكُمْ حَتّٰى تَسِيْرُ الظَّعِيْنَةُ مَابَيْنَ يَثْرِبَ وَالْحِيْرَةِ اَكْثَرَ مَا نَخَافُ عَلٰى مَطِيَّتِهَا السَّرِقِ.

(زاد المعاد)

Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم continued 'I am not at all afraid that you will starve after me because Allah is your Cherisher, Protector and Helper. I know a woman will travel alone between Haeera and Madina and she will have no fear of a thief or robber.' Hazrat Ali. Razi Allah Taala Anho, says that: At that very moment I had a silent question in my mind 'Where will the thieves of Banu Tai have gone?!' But in my own lifetime, I saw a woman travelling from Qudsia to Haram fearing nobody and nothing at all.'

اسلام اور رہبانیت

ایک بار آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو جمع ہونے کا حکم دیا، پھر اُن کے سامنے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا: لوگوں کو کیا ہوگیا ہے کہ وہ عورتوں کو، کھانے کو، خوشبو کو اور دنیا کی لذیذ چیزوں کو اپنے اوپر حرام کرنے لگے

مَابَالُ اَقْوَامٍ حَرَّمُوْا النِّسَآءَ وَالطَّعَامَ وَالطِّيْبَ وَشَهَوَاتِ الدُّنْيَا. فَاِنِّيْ لَسْتُ اٰمُرُكُمْ اَنْ تَكُوْنُوْا قِسِّيْسِيْنَ رُهْبَانًا. فَاِنَّهُ لَيْسَ فِيْ دِيْنِيْ

Islam and Monasticism

Once Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم ordered the companions to congregate around him and then delivered the following sermon:
'What has happened to the people? Why have they forbidden for themselves women, food, perfume and the pleasures of this world? I have

ہیں، میں تمہیں صوفی اور درویش اور راہب وتارکِ دنیا بنے کا حکم دینے نہیں آیا کیونکہ گوشت کو اور عورتوں کو چھوڑ دینا اور خانقاہوں میں بیٹھ جانا میرے دین میں نہیں ہے۔ میری امت کی سیاحت روزہ ہے، ان کی رہبانیت جہاد ہے۔ اللہ کی عبادت کرتے رہو اور اس کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھہراؤ، حج اور عمرہ ادا کرتے رہو، نماز، روزہ اور زکوۃ کی ادائیگی اور پابندی کرو اور استقامت دکھاؤ تاکہ تمہارے معاملات بھی درست کردیے جائیں۔ تم سے اگلے لوگ انہی سختیوں کی وجہ سے تباہ ہو گئے۔ جوں جوں وہ اپنے اوپر سختی کرتے گئے اللہ تعالیٰ بھی ان پر سختی کرتا گیا، ان کے بچے کھچے اب گرجوں اور عبادات گاہوں میں باقی رہ گئے ہیں۔

اس خطبے کے بعد یہ آیت نازل فرمائی:

يٰٓاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا لَا تُحَرِّمُوْا طَيِّبٰتِ مَآ اَحَلَّ اللّٰهُ لَكُمْ

ترجمہ: اے ایمان والو! جو پاک چیزیں اللہ نے تم پر حلال کی ہیں انہیں حرام نہ کرو

تَرْکُ اللَّحْمِ وَالنِّسَآءِ وَلَا اِتِّخَاذُ الصَّوَامِعِ. وَاِنَّ سِيَاحَةَ اُمَّتِىْ الصَّوْمُ وَ رَهْبَانِيَّتُهُمُ الْجِهَادُ. اُعْبُدُوا اللّٰهَ ٥ وَلَا تُشْرِكُوْا بِهٖ شَيْئًا ٥ وَحُجُّوْا وَاعْتَمِرُوْا وَاَقِيْمُوا الصَّلٰوةَ وَاٰتُوا الزَّكٰوةَ وَصُوْمُوْا رَمَضَانَ وَاسْتَقِيْمُوْا يَسْتَقِمْ لَكُمْ. فَاِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بِالتَّشْدِيْدِ شَدَّدُوْا عَلٰٓى اَنْفُسِهِمْ فَشَدَّدَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ ٥ فَتِلْكَ بَقَايَاهُمْ فِى الدِّيَارِ وَالصَّوَامِعِ.

(معالم التنزيل)

not come into this world to turn you into ascetics and monks! It is not in our religion to give up flesh and women and sit secluded in monasteries.

The journey of pleasure "Sayyahat" for my Ummat is Fasting and the monasticism of this Ummat is Jihad. Worship none but Allah and ascribe to Him no equal, no partner.

Perform Hajj and Umrah and follow strictly the orders about Salat, Fasting and Zakat.

Be firm, stand fast so that all matters pertaining to you are solved for you.

People before you were destroyed when they made their own lives difficult. The more they created difficulties for themselves the more Allah put them in difficulty. Only a few of them are now left in monasteries and churches.

Immediately following this khutba the Quranic verse was sent down by Allah Taala

Ye who believe
Make not unlawful
The good things which Allah
Hath made lawful for you

Translation of Quranic verse by:
Abdullah Yusuf Ali

Khutba in the Battlefield of Badr

Quraish have done their worst. They have driven out the Muslims from Makkah. These Muslim were very few. Allah Tabarak Taala has given the Muslims of Makkah a sanctuary in Madina. People of Madina who have embraced Islam have embraced the immigrant Muslims from Makkah also as blood brothers. This is rather unusual in Arabia at a time where human beings were divided in tribes and sub tribes and as progenies of different ancestors, always engaged in bloody skirmishes and long drawn out wars of vengeance between various tribes, each claiming superiority over the other. In Madina there existed a shining example of Fraternity, Equality and Obedience which the world never saw before and never saw again. Quraish did not leave the Madina society in peace for long. They took an army, 1000 strong (a large number at that time) to crush this new society, uproot the new sapling before it could grow into a strong tree to shelter the others.

فَاِنِّی اُحُثُّكُم عَلٰی مَا حَثَّكُم اللّٰهُ عَزَّوَجَلَّ وَاَنْهَاكُم عَمَّا نَهَاكُمُ اللّٰهُ عَنْهُ. فَاِنَّهٗ جَلَّ وَعَلاَ عَظِيْمٌ شَأْنُهٗ يَأْمُرُ الْحَقَّ. وَيُحِبُّ الصِّدْقَ. وَيُعْطِیْ عَلٰی الْخَيْرِ اَهْلَهٗ اَعْلٰی مَنَازِلِهِمْ عِنْدَهٗ يُذْكَرُوْنَ وَبِهٖ يَتَفَاضَلُوْنَ وَاِنَّكُمْ قَدْ اَصْبَحْتُمْ بِمَنْزِلٍ مِّنْ مَّنَازِلِ الْحَقِّ. لاَ يَقْبَلُ فِيْهِ اللّٰهُ مِنْ اَحَدٍ اِلَّا مَا ابْتُغٰی فِيْهِ وَجْهُهٗ وَاِنَّ الصَّبْرَ فِیْ مَوَاطِنِ الْبَاسِ مِمَّا يُفَرِّجُ اللّٰهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهِ الْهَمَّ وَ يُنْجِیْ مِنَ

خطبہ بدر

ہجرت کے بعد کفار سے مسلمانوں کا پہلا معرکہ میدانِ بدر میں برپا ہوا۔ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم تین سو تیرہ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو لے کر میدانِ بدر میں اُترے، مسلمانوں کی صفوں کو مرتب کر کے اللہ تبارک و تعالیٰ کی حمد و ثنا کی۔

پھر یہ خطبہ ارشاد فرمایا:

لوگو! میں تمہیں ایسی چیز کی طرف رغبت دلاتا ہوں جس کی رغبت خود اللہ عزّ و جل نے دلائی ہے۔ اسی طرح میں تمہیں انہی چیزوں سے روکتا ہوں جن سے اللہ عزّ و جل نے تمہیں روکا ہے۔ وہ جلال و بلندی والا عظیم الشان خدا حق باتوں کا ہی حکم فرماتا ہے، وہ سچائی کو پسند کرتا ہے، بھلائیاں کرنے والوں کو وہ اپنے پاس بڑے مرتبے عطا فرماتا ہے، اسی لئے ان کا ذکر مذکور ہوتا ہے اور اسی طرح انہیں فضیلتیں ملتی ہیں۔ سنو حق کی منزلوں میں سے ایک منزل پر آج تمہارے قدم آ پہنچے ہیں۔ یہاں صرف وہی کام مقبول ہوگا جو

The Muslims of Madina could muster no more than 313 men including old, weak and very young to face the 1000 giant warriors, well armed, who had travelled about 400 kilometres to destroy the small Muslim community which could muster no more than 313 men and no more than eight swords between them. Most of the brave, large hearted Muslim warriors were armed only with the date palm dry branches, on foot on their way to fight the enemy warriors mounted on the famous Arab war-horses. They had also travelled a number of kilometres to 'greet' the invaders in open territory of Badr.

Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم arranged the Mujahideen in rows and addressed them. After the Praise of Allah Tabarak Taala, He spoke thus:

'O People! I invite you to what Allah Taala invited you. I forbid you only what Allah has forbidden you. Allah the Most Exalted Master and Epitome of Grandeur orders only Truth, for He likes the Truth. He bestows high honours on those who do good deeds and such people are talked about with respect and great rewards and status is bestowed upon them

الْغَمِّ وَتُدْرِكُوْنَ النَّجَاةَ فِى الْاٰخِرَةِ فِيْكُمْ نَبِىُّ اللّٰهِ. يُحَذِّرُكُمْ وَيَاْمُرُكُمْ فَاسْتَحْيُوْا الْيَوْمَ اَنْ يَّطَّلِعَ اللّٰهُ تَعَالٰى عَلٰى شَىْءٍ مِّنْ اَمْرِكُمْ يَمْقُتُكُمْ عَلَيْهِ. فَاِنَّهٗ تَعَالٰى يَقُوْلُ لَمَقْتُ اللّٰهِ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ اَنْفُسَكُمْ. اُنْظُرُوْا الَّذِىْ اَمَرَكُمْ بِهٖ مِنْ كِتَابِهٖ وَاَرَاكُمْ مِّنْ اٰيَاتِهٖ وَاَعَزَّكُمْ بَعْدَ الذِّلَّةِ فَاسْتَمْسِكُوْا بِهٖ. يَرْضَ رَبُّكُمْ عَنْكُمْ وَاسْئَلُوْا رَبَّكُمْ فِىْ هٰذَا الْمَوْطِنِ اَمْرًا تَسْتَوْجِبُوْا الَّذِىْ وَعَدَكُمْ بِهٖ مِنْ رَّحْمَةٍ وَّمَغْفِرَةٍ. فَاِنَّ وَعْدَهٗ حَقٌّ وَّ قَوْلَهٗ صِدْقٌ

اللہ تعالیٰ کی رضا جوئی کے ارادے سے کیا جائے گا، جنگ کے موقع پر صبر ہی وہ چیز ہے جس کے ذریعے اللہ تعالیٰ رنج وغم کو دور کردیتا ہے اور ان سے نجات دیتا ہے۔ ساتھ ہی آخرت کی نجات بھی میسر ہوجائے گی۔ تم میں خدا کا پیغمبر موجود ہے، جو تمہیں ڈراتا بھی ہے اور حکم بھی دیتا ہے (امرونہی کررہا ہے) دیکھو! آج ایسی غلطی نہ کر بیٹھنا جس سے اللہ تعالیٰ تم سے ناخوش ہوجائے۔ فرمانِ خدا ہے کہ اللہ کی ناراضگی کا وبال اس سے بہت زیادہ ہے جو تمہاری آپس کی ناراضگی کا ہوسکتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کے احکام جو اپنی کتاب میں تمہیں دے چکا ہے اور جو نشانیاں وہ تمہیں دکھلا چکا ہے، ذلت کے بعد اس نے تمہیں جو عزت عطا فرمائی ہے، اس کو پیشِ نظر رکھو۔ پس تم احکامِ خدا پر صبر وعزم کے ساتھ جم جاؤ۔ رب العالمین تم سے راضی ہوجائے گا۔ اللہ تعالیٰ سے اس جہاد کے موقع پر ایسی دعائیں کرو کہ جنت ومغفرت کا وعدہ جو اس نے تمہارے ساتھ رکھا ہے پورا ہوجائے۔ بے شک وعدۂ خداوندی اٹل

by Allah.

Now listen to Me! You have today arrived on one of the most prominent landmarks in the path of Truth. Here only that act or deed will be accepted which is performed solely to seek the pleasure of Allah.

In the war, it is through perseverance that Allah removes the pain and suffering and guides to salvation now in this world and in the world of Hereafter.

Amongst you is the Prophet of Allah صلى الله عليه وسلم who admonishes you as well as orders you.

Listen, make not such a mistake today that may cause Allah's Anger or His Displeasure. Verily the catastrophic nature of Allah's Displeasure is much more severe than any displeasure arising amongst you. Keep in view the commandments of Allah that He has given you in His Book and also keep in mind the honour He has bestowed on you. Remain steadfast on the commandments of Allah, and The Cherisher of Both Worlds will be pleased with you.

At this time of Jihad send your supplication to Allah to grant you Forgiveness and Paradise

وَعِقَابُهُ شَدِيدٌ وَ اِنَّمَا اَنا وَاَنْتُمْ بِاللّٰهِ الْحَيِّ الْقَيُّوْمُ الَّذِىْ اِلَيْهِ لَجَأْنَا وَبِهِ اعْتَصَمْنَا وَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْنَا وَاِلَيْهِ الْمَصِيْرُ. يَغْفِرُ اللّٰهُ لَنَا وَ لِلْمُسْلِمِيْنَ.

ہے، بے شک کلامِ خدا راست ہے، بے شک اس کے عذاب بڑے ڈراؤنے اور نہایت سخت ہیں۔ خود میں بھی اور تم سب بھی اُسی حیّ و قیوم، زندہ و قایم خدا پر بھروسہ رکھتے ہیں جس کی طرف ہم پناہ کے لئے جھکتے ہیں اور جس کا ہم سہارا لیتے ہیں، اسی پر ہم توکل کرتے ہیں اور اسی کی طرف ہمیں لوٹ کر جانا ہے۔ اللہ ہماری اور جملہ مسلمانوں کی مغفرت فرمائے۔

﴿مترجم کا اضافہ﴾

(حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اس موقعہ پر صاف سیدھا ٹھنڈا ناصحانہ خطبہ دیا جبکہ کوئی دوسرا دنیاوی کمانڈو جوشیلا چیختا چنگھاڑتا خطبہ دیتا۔)

which he has promised you. Surely the Promise of Allah is unchangeable. Definitely the Word of Allah is True and Clear and definitely the Chastisement is Horrible and Hard.

I and you all, depend on The One and Only Allah - Living and Eternal.

We turn to Him only, for protection and support. We depend only on Him and to Him we must ultimately return.

May Allah grant Forgiveness to myself and all of Muslim mankind.------Ameen.

(This is a cool, calm, confident address by the Khairul Bashar خیر البشر the best of humanity on that momentous day when any other commander would have spoken loud, long, boastful and irrelevant.)

Al Jamaat
The Nation

الجماعت

Hazrat Ma'awia, Razi Allah Taala Anho, reports that once Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم said before a group of people :

Listen to Me, O People! Before you, the People of the Book divided themselves into

اَلَا اِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ افْتَرَقُوا عَلٰى ثِنْتَيْنِ وَسَبْعِيْنَ مِلَّةً ٥ وَاِنَّ هٰذِهِ الْاُمَّةَ سَتَفْتَرِقُ عَلٰى

حضرت معاویہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ دیا:
لوگو! سنو! تم سے پہلے کے اہل کتاب بہتر فرقوں میں تقسیم

seventy two groups and this Ummat of Mine will be divided into seventy three groups of which seventy two will go to Hell and one to Heaven. The group that goes to Paradise is Al- Jamaat.
Listen to me and believe that from my Ummat will emerge nations in whose very veins the worldly greed will permeate, in the same way as the poison of dog bite runs through the one who is bitten. The poison seeps into every bone and every joint of the body.

ثَلاثٍ وَّسَبْعِيْنَ o ثِنْتَانِ وَسَبْعُوْنَ فِي النَّارِ o وَوَاحِدٌ فِي الْجَنَّةِ o وَهِيَ الْجَمَاعَةُ o وَاِنَّهُ سَيَخْرُجُ فِيْ اُمَّتِيْ اَقْوَامٌ تَتَجَارٰى بِهِمُ الْاَهْوَآءُ كَمَا يَتَجَارَى الْكَلْبُ بِصَاحِبِهٖ o لَا يَبْقٰى مِنْهُ عِرْقٌ وَّلَا مَفْصَلٌ اِلَّا دَخَلَهٗ.

(مسند احمد، ابو داؤد)

ہو گئے اور میری یہ امت تہتر (73) فرقوں میں بٹ جائے گی، جن میں سے بہتر (72) جہنمی ہیں اور ایک جنتی۔ یہی جنتی گروہ "الجماعت" ہے۔
سنو! اور باور کرلو کہ میری امت میں ایسی قومیں بھی نکلنے والی ہیں جن کے رگ و پے میں خواہشیں اس طرح سرایت کر جائیں گی جیسے باؤلے کتے کے کاٹے کا زہر اُس شخص کے رگ و پے میں رَچ جاتا ہے جسے وہ کاٹ لے کہ اس کا زہر ہر ہر ہڈی اور ہر ہر جوڑ میں داخل ہو جاتا ہے۔

Code of Conduct in Life

Once Hazrat Omar Farooq, Razi Allah Taala Anho, was travelling to Syria with a group of the Companions of Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم.
He rose to deliver a lecture before the companions and said that "Huzoor صلی اللہ علیہ

اِسْتَوْصُوْا بِاَصْحَابِيْ خَيْرًا. ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ ثُمَّ الَّذِيْنَ يَلُوْنَهُمْ. ثُمَّ يَفْشُوا الْكَذِبُ حَتّٰى اِنَّ الرَّجُلَ لَيَبْتَدِئُ

ضابطہ حیات

حضرت عمر فاروق رضی اللہ تعالیٰ عنہ شام کا سفر کررہے تھے، اس سفر میں ایک روز صحابہ کے سامنے تقریر کے لئے کھڑے ہوئے اور کہا: ایک بار رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حسبِ ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:

وسلم said:
"Heed my Advice to deal with my Companions in a good manner and with them who come after my Companions and then those who come after them. Thereafter the untruth will prevail so much so that people will come forward uncalled for to give false witness. Whosoever wants to enter Paradise let him remain adherent to the Jamaat (community). Shaitan is close with the individual and far from two. Listen! No man should sit alone with a strange woman because the third amongst them is Shaitan. Whoever is pleased with his good deeds and displeased with his bad deeds is a Mo'min".

Musnad Ahmed.

بِـالشَّهَـادَةِ قَبْلَ اَنْ يُّسْئَلَهَا فَـمَنْ اَرَادَ مِـنْـكُـمْ بُـحْبَحَةَ الْـجَـنَّةِ فَلْيَلْزَمِ الْجَمَاعَةَ فَاِنَّ الشَّـيْـطَـانَ مَعَ الْوَاحِدِ وَهُوَ مِـنَ الْاِثْـنَـيْـنِ اَبْعَدُ لَا يَخْلُوَنَّ اَحَدُكُمْ بِامْرَأَةٍ فَاِنَّ الشَّيْطَانَ ثَـالِثُهُـمَـا وَمَنْ سَرَّتْهُ حَسَنَتُهُ وَسَآءَتْهُ سَيِّئَتُهُ فَهُوَ مُؤْمِنٌ.

(مسند احمد)

میرے صحابہ کے ساتھ بھلائی (سے پیش آنے) کی (میری) نصیحت قبول کرو، پھر ان کے بارے میں جو ان کے بعد ہوں۔ پھر ان کے بارے میں جو ان کے بعد ہوں۔ پھر جھوٹ پھیل جائے گا، یہاں تک کہ لوگ خود بخود بن بلائے (جھوٹی) شہادتیں دینے لگیں گے۔ پس تم میں سے جو بھی جنت کے بہترین مقام کا مالک بننا چاہیے اُسے لازم ہے کہ جماعت کو چمٹے رہے۔ شیطان تنہا کے ساتھ ہے اور وہ دو سے بہت دور ہے۔ خبردار کوئی شخص کسی اجنبی عورت کے ساتھ تنہائی میں نہ بیٹھے، اس لئے کہ ان دونوں کے ساتھ تیسرا شیطان ہوتا ہے جسے اس کی نیکی اچھی لگے اور برائی برے لگے وہ مومن ہے۔

Enjoining What is Right & Forbidding What is Wrong

امر بالمعروف اور نہی عن المنکر

Hazrat Alqama bin Saeed, Razi Allah Taala Anho, narrates that one day Huzoor صلی اللہ علیہ

مَـا بَـالُ اَقْـوَامٍ لَّا يُـفَـقِّهُوْنَ جِيْرَانَهُمْ وَلَا يُعَلِّمُوْنَهُمْ وَلَا

حضرت علقمہ بن سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز رسولِ خدا صلی اللہ

وسلم delivered a sermon in which he praised certain Muslims and then said:

"What has happened to the people that they do not teach their neighbours the Deen nor the knowledge which they have, nor do they give them good advice, nor do they exhort them to goodness, nor do they stop them from evil deeds?!

And what has happened to the people that they do not learn Deen from their neighbours, nor the knowledge, nor do they pay attention to good advice?!

People must teach others around them and give them good advice and exhort them to virtuous deeds and prevent them from evil deeds. The people must learn good deeds from around them otherwise I will deliver a heavy punishment to them even in this World."

يَعِظُوْنَهُمْ وَلَا يَأْمُرُوْنَهُمْ وَلَا يَنْهَوْنَهُمْ وَمَا بَالُ اَقْوَامٍ لَّا يَتَعَلَّمُوْنَ مِنْ جِيْرَانِهِمْ وَلَا يَتَفَقَّهُوْنَ وَلَا يَتَّعِظُوْنَ. وَاللّٰهِ لَيُعَلِّمَنَّ قَوْمٌ جِيْرَانَهُمْ وَيُفَقِّهُوْنَهُمْ وَيَعِظُوْنَهُمْ وَيَاْمُرُوْنَهُمْ وَيَنْهَوْنَهُمْ وَيَتَعَلَّمَنَّ قَوْمٌ مِّنْ جِيْرَانِهِمْ وَيَتَفَقَّهُوْنَ وَ يَتَّعِظُوْنَ اَوْ اَوْلَاُعَاجِلَنَّهُمُ الْعُقُوْبَةَ.

(طبرانی کبیر)

علیہ وسلم نے ایک خطبہ ارشاد فرمایا: اس میں بعض مسلمان قبیلوں کی تعریف کی، پھر فرمایا:

لوگوں کو کیا ہو گیا ہے کہ وہ نہ تو اپنے پڑوسیوں کو (دین) سمجھاتے ہیں، نہ انہیں علم سکھاتے ہیں، نہ انہیں نصیحت کرتے ہیں، نہ انہیں بھلائیوں کا حکم کرتے ہیں، نہ انہیں برائیوں سے روکتے ہیں۔ اور کیا حال ہے ان لوگوں کا جو اپنے پڑوسیوں سے نہ (دین) سیکھتے ہیں، نہ علم سیکھتے ہیں، نہ پند و نصیحت سنتے ہیں۔

واللہ! لوگ یا تو اپنے آس پاس والوں کو سکھائیں، سمجھائیں، نصیحت کریں، نیکی کا حکم دیں اور برائی سے روکیں اور لوگ آس پاس والوں سے سیکھیں، سمجھیں وعظ و نصیحت حاصل کریں ورنہ میں دنیا میں ہی انہیں سخت سزا دوں گا۔

Sunnat and Bid'at

Hazrat Arbaz bin Sarya, Razi Allah Taala Anho, narrates that one day Rasool Allah صلى الله عليه وسلم delivered such a touching khutba that our hearts

تَرَكْتُكُمْ عَلَى الْبَيْضَآءِ لَيْلُهَا كَنَهَارِهَا لَا يَزِيْغُ عَنْهَا بَعْدِيْ اِلَّا هَالِكٌ مَّنْ يَّعِشْ مِنْكُمْ

سنت اور بدعت

حضرت عرباض بن ساریہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ کہتے ہیں کہ (ایک روز) رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایسا (پُر تاثیر اور درد بھرا) خطبہ ارشاد فرمایا کہ ہمارے دل تھرا گئے اور

felt heavy and some of us began to cry believing that Huzoor صلى الله عليه وسلم was departing from us and this was his last sermon. We said to him 'Ya Rasool Ullah صلى الله عليه وسلم please give us some last advice', and he replied:

"I am leaving you in such a clear field where even night is as bright as day. After me only the one who is utterly unfortunate will go astray. Who ever lives after me will see many differences amongst the people. So at the time of great difference, follow my Traditions and the traditions of the Rightly Guided Caliphs and hold steadfast to these traditions. Keep obeying my orders even if they come to you through a black slave. The example of Mo'min is that of a camel in harness. Whichever direction the rope is pulled, the camel turns.

Fear Allah and seek His Pleasure. Listen and obey, may he be a black slave. You will see lots of differences but hold fast to traditions. Follow not the innovations in Deen (bidat) because all innovations in Deen are misguidance."

فَسَيَرٰى اِخْتِلَافًا كَثِيْرًا. فَعَلَيْكُمْ بِمَا عَرَفْتُمْ مِّنْ سُنَّتِىْ وَسُنَّةِ الْخُلَفَآءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِيِّيْنَ. عَضُّوْا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ وَعَلَيْكُمْ بِالطَّاعَةِ وَاِنْ كَانَ عَبْدًا حَبَشِيًّا. فَاِنَّمَا الْمُؤْمِنُ كَالْجَمَلِ الْاَنْفِ حَيْثُ مَا قِيْدَ انْقَادَ (وَفِىْ رِوَايَةٍ) عَلَيْكُمْ بِتَقْوَى اللّٰهِ. وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ o وَاِنْ عَبْدًا حَبَشِيًّا o وَسَتَرَوْنَ مِنْ بَعْدِىْ اِخْتِلَافًا شَدِيْدًا o فَعَلَيْكُمْ بِسُنَّتِىْ وَسُنَّةِ الْخُلَفَآءِ الرَّاشِدِيْنَ الْمَهْدِيِّيْنَ عَضُّوْا عَلَيْهَا بِالنَّوَاجِذِ o وَاِيَّاكُمْ وَالْاُمُوْرَ الْمُحْدَثَاتِ o فَاِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلَالَةٌ o

(ابن ماجه)

ہم زار زار رونے لگے۔ ہم نے کہا: یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم! یہ تو آپ کا الوداعی خطبہ معلوم ہوتا ہے آپ ہمیں کچھ آخری نصیحت فرماتے جایئے۔ آپ نے فرمایا: میں نے تمہیں ایسے پاک صاف میدان میں چھوڑا ہے جہاں کی رات بھی دن کے برابر روشن ہے، میرے بعد تو وہی اِدھر سے اُدھر ہوگا جس کی قسمت پھوٹ گئی ہو۔ میرے بعد تم میں سے جو زندہ رہے گا وہ بڑے بڑے اختلاف دیکھے گا۔ پس تم اختلاف کے وقت میری جانی پہچانی سنّتوں اور ہدایت یافتہ خلفاءِ راشدین کے طریقوں سے وابستہ رہنا اور انہیں مضبوطی سے تھام لینا۔ تم فرمانبرداری کرتے ہی رہنا خواہ وہ کوئی حبشی غلام ہی ہو کیونکہ مومن کی مثال تو نکیل والے اونٹ کی سی ہے کہ جدھر نکیل مڑی اُدھر گھوم گیا۔ اللہ تعالیٰ کا لحاظ اور ڈر خوف رکھو، سنو اور اطاعت کرو خواہ وہ حبشی غلام ہی کیوں نہ ہو۔ میرے بعد تم بہت سخت اختلاف دیکھو گے پس میری اور ہدایت یافتہ خلفائے راشدین کی سنت پر عمل پیرا رہنا اور انہیں مضبوطی سے تھامے رکھنا (دین میں) گھڑی ہوئی باتوں (پر عمل کرنے) سے بچو کیونکہ ہر گھڑی ہوئی بات (بدعت) گمراہی ہے۔

Concept of Integrity

Hazrat Abu Hameed Saadi, Razi Allah Taala Anho, reports that Huzoor Nabi e Karim صلی اللّٰہ علیہ وسلم sent a man named Ibnul Labtia to the tribe of Banu Saleem to receive the charities for Bait-ul-Maal, The Treasury. When he came back he deposited some of the donations in front of Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم and kept a portion saying that this was a personal gift to him. Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم said: 'Well Saadi! Had you been sitting in your house we would have seen who brought you those gifts' Then Rasool Allah صلی اللّٰہ علیہ وسلم rose and delivered the following khutba:

"When I send one of you as a collector then he comes and says this is the wealth I collected for you and these are the gifts that were given to me. If he is telling the truth then why did he not stay in the house of his parents where the people would send him gifts?

By Allah I swear that any one who acquires anything unlawfully, he will arrive

فَاِنِّی اَسْتَعْمَلُ الرَّجُلَ مِنْکُمْ عَلَی الْعَمَلِ مِمَّا وَلَّانِیَ اللّٰہُ فَیَاْتِیْنِیْ فَیَقُوْلُ ھٰذَا مَالُکُمْ وَھٰذَا ھَدِیَّۃٌ اُھْدِیَتْ لِیْ اَفَلَا جَلَسَ فِیْ بَیْتِ اَبِیْہِ وَاُمِّہٖ حَتّٰی تَاْتِیَہٗ ھَدِیَّتُہٗ اِنْ کَانَ صَادِقًا وَ اللّٰہِ لَا یَاْخُذُ اَحَدٌ مِّنْکُمْ شَیْئًا بِغَیْرِ اللّٰہِ حَقِّہٖ اِلَّا لَقِیَ اللّٰہَ تَعَالٰی یَحْمِلُہٗ یَوْمَ الْقِیٰمَۃِ فَلَا اَعْرِفَنَّ اَحَدًا مِّنْکُمْ لَقِیَ اللّٰہُ یَحْمِلُ بَعِیْرًا

تصوّرِ دیانت

حضرت ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے قبیلہ بنو اسد کے ایک شخص کو جن کا نام ابن اللبتیہ تھا، قبیلہ بنو سلیم کے صدقات وصول کرنے کے لئے عامل بنا کر بھیجا، وہ واپس آئے تو انہوں نے کچھ مال تو آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے حوالے کر دیا اور کچھ مال یہ کہہ رکھ لیا کہ یہ مجھے بطور ہدیہ اور تحفہ کے ملا ہے۔ آپ صلی اللہ علیہ نے فرمایا: خوب، اگر تم اپنے گھر میں بیٹھے رہتے تو پھر دیکھتے کون آ کر تمہیں یہ تحفے تحائف دیتا ہے۔ ابو حمید ساعدی رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ اس کے بعد رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم اُٹھ کھڑے ہوئے۔ پہلے اللہ تعالیٰ کی حمد و ثنا کی، پھر فرمایا: جب میں تم میں سے کسی شخص کو تحصیل دار بنا کر بھیجتا ہوں تو وہ واپس آ کر کہتا ہے کہ یہ آپ کا مال ہے اور یہ تحفے ہیں جو مجھے دیے گئے۔ اگر وہ سچ کہتا ہے تو کیوں اپنے ماں باپ کے گھر نہیں بیٹھتا جہاں لوگ اسے تحفے بھیجتے رہیں۔ خدا کی قسم! جو شخص ناجائز طور

before Allah on the Day of Resurrection and I will recognize that person who will be carrying on his head a grumbling camel, a mooing cow or a bleating goat."

Then Huzoor raised his hands (as if appealing to Allah Taala) and said

"O Allah! Did I convey Your will?"

لَهٗ رُغَآءٌ اَوْ بَقَرَةٌ لَّهَا خُوَارٌ اَوْ شَاةٌ تَيْعِرُ اَللّٰهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ.

(مسلم شریف)

پر کوئی چیز لے گا قیامت کے دن اسے اٹھائے ہوئے دربارِ خداوندی میں حاضر ہوگا، میں تم میں سے ان شخصوں کو پہچانوں گا جو ایک بڑبڑاتے ہوئے اونٹ یا آواز دینے والی گائے یا ممیاتی ہوئی بکری اٹھائے خدا کے سامنے پیش ہوں گے۔

پھر آپ نے دونوں ہاتھ بلند کر کے فرمایا:
"یاالٰہی! کیا میں نے حقِ تبلیغ ادا کر دیا۔"

Embezzlement and Greed

خیانت اور طمع

Hazrat Harmas bin Ziyad, Razi Allah Taala Anho, reports that once Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم delivered a Khutba while sitting on His she-camel:

'Abhor embezzlement as it is the worst companion. Abhor tyranny as it will plunge you in darkness on the Day of Resurrection. Abhor greed as this destroyed people before you and they started shedding each other's blood and they broke the relationship between them.'

اِيَّاكُمْ وَالْخِيَانَةَ فَاِنَّهَا بِئْسَتِ الْبِطَانَةُ. وَاِيَّاكُمْ وَالظُّلْمَ فَاِنَّهٗ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَاِيَّاكُمْ وَالشُّحَّ فَاِنَّمَآ اَهْلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ الشُّحُّ حَتّٰى سَفَكُوْا دِمَآئَهُمْ وَقَطَّعُوْا اَرْحَامَهُمْ.

(طبرانی اوسط و کبیر)

حضرت حرماس بن زیاد سے روایت ہے کہ ایک بار رسولِ خدا نے اپنی ناقہ پر بیٹھے بیٹھے خطبہ دیا، جس میں فرمایا:
خیانت سے بچو کہ وہ بدترین ساتھی ہے، ظلم سے بچو کہ وہ قیامت کے دن اندھیروں کا باعث ہوگا، طمع اور لالچ سے بچو کہ اسی چیز نے تم سے پہلوں کو غارت کر دیا حتیٰ کہ وہ ایک دوسرے کا خون بہانے لگے اور انہوں نے اپنے رشتے ناتے توڑ ڈالے۔

Abstinence from Embezzlement

Hazrat Abu Hurairah, Razi Allah Taala Anho, reports that during the worldly life of Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم. it happened twice or thrice that some person snatched something of value from an enemy soldier during a war but did not deposit it in the Treasury (Bait-ul-Maal) One day the theme of the Khutba of Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم was this very rare minor crime of some soldier of the Islamic Army:

"I should not find you in such a state on the Day of Resurrection that on the neck of one you is riding a grumbling camel of misappropriation and the person pleads to me for help and I may have to say 'I can do nothing now, I did teach you the correct behaviour.' I should not find one of you on that Day with a neighing horse on his neck and he pleads to me for

لَا اُلْفِيَنَّ اَحَدَكُمْ يَجِيْءُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ عَلٰى رَقَبَتِهٖ بَعِيْرٌ لَّهٗ
دُعَاءٌ يَقُوْلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ
اَغِثْنِيْ فَاَقُوْلُ لَا اَمْلِكُ
لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ ۝ لَا
اُلْفِيَنَّ اَحَدُكُمْ يَجِيْءُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ عَلٰى رَقَبَتِهٖ فَرَسٌ لَّهٗ
حَمْحَمَةٌ فَيَقُوْلُ يَا رَسُوْلَ
اللّٰهِ اَغِثْنِيْ فَاَقُوْلُ لَا اَمْلِكُ
لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ ۝ لَا
اُلْفِيَنَّ اَحَدُكُمْ يَجِيْءُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ عَلٰى رَقَبَتِهٖ شَاةٌ لَهَا
ثُغَاءٌ يَقُوْلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ
اَغِثْنِيْ فَاَقُوْلُ لَا اَمْلِكُ
لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ ۝ لَا

خیانت سے اجتناب

حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے دور میں دو تین بار ایسے واقعات پیش آئے کہ کسی شخص نے دشمن کی فوج سے کوئی چیز چھین لی مگر بیت المال میں جمع نہ کرائی۔ اس پر ایک روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ دیا:

میں تم میں سے کسی کو اس حال میں نہ پاؤں کی قیامت کے دن تم میں سے کسی کی گردن پر (خیانت کا) بڑبڑاتا ہوا اونٹ سوار ہو اور کہے یا رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) میری مدد فرمائیں اور مجھے کہنا پڑے کہ اب میں کچھ نہیں کرسکتا، میں نے تو (صحیح بات) تجھ تک پہنچادی تھی۔ میں تم میں سے کسی کو اس حال میں نہ پاؤں کہ قیامت کے دن تم میں کسی کی گردن پر ہنہناتا ہوا گھوڑا سوار ہو اور کہے یا رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) میری مدد کریں اور مجھے یہ کہنا پڑے کہ میں کچھ نہیں کرسکتا میں نے تو (صحیح بات) تجھ تک پہنچادی تھی، میں تم میں سے کسی کو اس حال میں نہ پاؤں

help and I may have to say 'I can do nothing now, did I not teach you the Correct Way?' I should not find you on that Day with a bleating goat riding on your neck and you beg me to help you and I have to say 'I can do nothing now, I taught you the right way'.

I should not find you on that day when a slave to whom you have done some wrong or an innocent person whom you have killed wrongfully, ride on your neck and you beg me for help and I will say 'I can do nothing for you now, did I not teach you the correct way?' I should not find you on that day with rags flying round your neck and you ask me for help. I will then have to say 'I can do nothing now, did I not tell you that on the Day of Resurrection if you have any charge of misappropriated wealth and you beg me for help I will have to say 'I can do nothing as I have taught you the right way in the world."

اُلْفِيَنَّ اَحَدَكُمْ يَجِيْءُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ عَلٰى رَقَبَتِهٖ نَفْسٌ لَّهَا
صَيَاحٌ فَيَقُوْلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ
اَغِثْنِيْ فَاَقُوْلُ لَا اَمْلِكُ
لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ لَا
اُلْفِيَنَّ اَحَدَكُمْ يَجِيْءُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ عَلٰى رَقَبَتِهٖ رِقَاعٌ
تَخْفِقُ فَيَقُوْلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ
اَغِثْنِيْ وَاَقُوْلُ لَا اَمْلِكُ
لَكَ شَيْئًا قَدْ اَبْلَغْتُكَ لَا
اُلْفِيَنَّ اَحَدَكُمْ يَجِيْءُ يَوْمَ
الْقِيٰمَةِ عَلٰى رَقَبَتِهٖ صَامِتٌ
فَيَقُوْلُ يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَغِثْنِيْ
وَاَقُوْلُ لَا اَمْلِكُ لَكَ شَيْئًا
قَدْ اَبْلَغْتُكَ .

(مسلم شریف)

کہ قیامت کے دن تم میں کسی کی گردن
پر چیخنے والی بکری سوار ہو اور کہے یارسول
(صلی اللہ علیہ وسلم) میری مدد کریں اور
مجھے یہ کہنا پڑے کہ میں کچھ نہیں کرسکتا میں
نے تو (صحیح بات) تجھ تک پہنچادی تھی،
میں تم میں سے کسی کو اس حال میں نہ پاؤں
کہ قیامت کے دن تم میں کسی کی گردن
پر واویلا کرتا ہوا کوئی غلام یا مقتول سوار ہو
اور وہ (اٹھانے والا) کہے یارسول (صلی
اللہ علیہ وسلم) میری مدد کریں اور مجھے یہ کہنا
پڑے کہ میں کچھ نہیں کرسکتا میں نے تو
(صحیح بات) تجھ تک پہنچادی تھی، میں تم
میں سے کسی کو اس حال میں نہ پاؤں کہ
قیامت کے دن تم میں کسی کی گردن پر
چیتھڑے اڑ رہے ہوں اور کہے یارسول
(صلی اللہ علیہ وسلم) میری مدد کریں اور
مجھے کہنا پڑے کہ میں کچھ نہیں کرسکتا میں
نے تو تمہیں سمجھادیا تھا کہ قیامت کے دن
تم میں سے کسی شخص کے ذمے خیانت کا
مال ہو اور کہے یارسول اللہ (صلی اللہ علیہ
وسلم) میری مدد کریں اور مجھے کہنا پڑے کہ
میں کچھ نہیں کرسکتا میں نے تو (صحیح بات)
تم تک پہنچادی تھی۔

The Evil of the World
(Worldly Goods or Wealth)

In the last days of His worldly life, (after the return from Hajjatul Wida), once Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم. went to the place where the martyrs from the Battle of Uhud were buried and prayed for them in such a way that tears welled in the eyes of the listeners. He then returned to the mosque and sat on the pulpit to deliver the following khutba:

'I am going ahead of you to prepare for you in the Hereafter. I am a witness on you. By Allah I am looking even now at the Fountain of Abundance (Hauz-e-Kausar) I have been given the keys to all the treasures of the world. By Allah I have no fear that you will fall into Shirk (associating partners to Allah). However I am afraid you will start loving the world (wealth) and will strive to beat the others in the pursuit of acquisition of wealth.'

اِنِّیْ فَرَطٌ لَّکُمْ وَاَنَا شَهِیْدٌ عَلَیْکُمْ وَاِنِّیْ وَاللّٰهِ لَاَنْظُرُ اِلٰی حَوْضِیَ الْاٰنَ. وَاِنِّیْ قَدْ اُعْطِیْتُ مَفَاتِیْحَ خَزَآئِنَ الْاَرْضِ. اَوْمَفَاتِیْحَ الْاَرْضِ. وَاِنِّیْ وَاللّٰهِ مَآ اَخَافُ عَلَیْکُمْ اَنْ تُشْرِکُوْا بَعْدِیْ. وَلٰکِنِّیْ وَاللّٰهِ مَآ اَخَافُ عَلَیْکُمْ اَنْ تُشْرِکُوْا بَعْدِیْ. وَلٰکِنِّیْ اَخَافُ عَلَیْکُمْ اَنْ تَنَافَسُوْا فِیْهَا.

(بخاری شریف)

دنیا کا فتنہ

حیاتِ طیبہ کے آخری دور میں حجۃ الوداع سے واپسی پر ایک روز آپ شہدائے اُحد کے مقابر پر تشریف لے گئے۔ رقت آمیز انداز میں ان کے لئے دعا فرمائی۔ پھر مسجد میں آ کر منبر پر تشریف فرما ہوئے اور حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:

میں تمہارے لئے سامانِ آخرت تیار کرنے کے لئے تم سے آگے جانے والا ہوں۔ میں تم پہ گواہ ہوں، قسم خدا کی میں اس وقت بھی اپنے حوضِ کوثر کو دیکھ رہا ہوں، مجھے روئے زمین کے خزانوں کی کنجیاں عطا فرمائی گئی ہیں یا فرمایا زمین کی چابیاں (عطا فرمائی گئی ہیں) واللہ مجھے تمہارے بارے میں یہ خدشہ نہیں کہ تم شرک کرنے لگو گے۔ ہاں البتہ کھٹکا ہے کہ تم دنیا میں رغبت کرنے اور ایک دوسرے سے آگے بڑھنے لگو گے۔

The World and the Virtue

Hazrat Umro, Razi Allah Taala Anho, narrates that one day Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said from the pulpit:

'Listen! This is the world that is present before you and from it the virtuous eat as well as the evil doers. For the Hereafter there is a time set when the Almighty will make Decisions where Truth will be proclaimed and the Falsehood will be exposed. Be of them who prepare for the Hereafter and not of them who run after the worldly wealth. All progeny follow the mother. The virtue followed by all the virtuous will enter Paradise and all evil followed by the evil doers will enter Hell. Do good deeds and fear Allah and believe firmly that one day you will stand before Him with your deeds.

Then shall anyone who
Has done any atom's weight
Of Good shall see it
And anyone who

اَلَّا اِنَّ الدُّنْيَا عَرَضٌ حَاضِرٌ o يَأكُلُ مِنْهُ الْبَرُّ وَالْفَاجِرُ o اَلَا وَاِنَّ الْاٰخِرَةَ اَجَلٌ صَادِقٌ o وَيَقْضِىْ فِيْهَا مَلِكٌ قَادِرٌ (وَفِىْ رِوَيَةٍ وَاِنَّ الْاٰخِرَةَ وَعْدٌ صَادِقٌ o وَيَحْكُمُ فِيْهَا مَلِكٌ عَادِلٌ قَادِرٌ) يُحِقُّ فِيْهَا الْحَقَّ وَيُبْطِلُ الْبَاطِلَ o كُوْنُوْا مِنْ اَبْنَاءِ الْاٰخِرَةِ o وَلَا تَكُوْنُوْا مِنْ اَبْنَآءِ الدُّنْيَا o فَاِنَّ كُلَّ اُمٍّ يَتْبَعُهَا وَلَدُهَا o اَلَا وَاِنَّ الْخَيْرَ كُلَّهُ بِحَذَافِيْرِهٖ فِى الْجَنَّةِ o اَلَا وَاِنَّ الشَّرَّ كُلَّهُ بِحَذَافِيْرِهٖ فِى النَّارِ o اَلَا فَاعْلَمُوْا وَاَنْتُمْ مِّنَ اللّٰهِ عَلٰى حَذَرٍ o وَاعْلَمُوْآ

دنیا اور نیکی

حضرت عمرو سے روایت ہے کہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک روز اپنے خطبے میں ارشاد فرمایا:

سن لو! دنیا اسی موجودہ ساز و سامان کا نام ہے، جسے نیک و بد سب کھا رہے ہیں اور آخرت کا ایک حقیقی وقت مقرر ہے جس میں قدرتوں والا بادشاہ (اللہ رب العالمین) خود فیصلہ کرے گا (ایک روایت میں ہے کہ آخرت ایک سچا وعدہ ہے جس میں عادل اور قدرت والا بادشاہ فیصلے فرمائے گا) جن میں حق کو حق ثابت کردے گا اور باطل کو باطل۔ آخرت والے بنو، دنیا والے نہ بنو، ہر اولاد اپنی ماں کے پیچھے چلتی ہے۔ تمام کی تمام بھلائی اپنے پیروکاروں کے ساتھ جنت میں داخل ہوگی اور تمام برائی اپنے پیروکاروں کے ساتھ جہنم میں داخل ہوگی۔ پس تم عمل کرو اور خدا سے ڈرتے رہو اور اس بات کا یقین رکھو کہ تمہیں (ایک دن) تمہارے

اعمال کے سامنے پیش کیا جائے گا۔ چنانچہ جس نے ایک ذرّے کے برابر بھی نیکی کی ہوگی وہ اسے دیکھ لے گا اور جس نے ایک ذرے کے برابر بدی کی ہوگی وہ بھی اسے دیکھ لے گا۔

اَنَّــکُـمْ مُـعْـرِضُـوْنَ عَـلٰـی اَعْـمَـالِكُمْ ٥ فَـمَـنْ يَّـعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَّرَهٗ ٥ وَمَنْ يَّعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَّرَهٗ٥

(الشافعی)

Has done an atom's weight
Of evil shall see it

(the last six lines are from Quran, quoted by the Holy Prophet in the sermon. Translation of the verses provided by Allama Abdullah Yusuf Ali)

اللہ سے عافیت طلب کرو

From Allah seek Protection

ایک بار حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ خطبے کے لئے منبر پر کھڑے ہوئے اور رونے لگے، پھر فرمایا: پہلے ہی سال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہمیں خطبہ سنانے کے لئے منبر پر کھڑے ہوئے اور رو پڑے، اس کے بعد ارشاد فرمایا:
اللہ تعالیٰ سے معافی اور عافیت طلب کرو کیونکہ ایمان کے بعد کسی کو کوئی نعمت عافیت سے بہتر عطا نہیں کی گئی۔۔

سَلُوا اللّٰهَ الْعَفْوَ وَ الْعَافِيَةَ فَاِنَّ اَحَـدًا لَّـمْ يُـعْـطَ بَـعْـدَ الْيَقِيْنِ خَيْرًا مِّنَ الْعَافِيَةِ.

(ترمذی)

Once Hazrat Abu Bakr Siddiq, Razi Allah Taala Anho, rose for an address from pulpit and started weeping. He said that in the first year (in Madina). When Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered a sermon He, صلی اللہ علیہ وسلم started weeping and said:

'Seek from Allah Forgiveness and Protection for no Bounty better than Protection has been bestowed on any one.'

Charity for close relatives

Abdullah bin Tariq, Razi Allah Taala Anho, narrates:

Once I travelled to Madina to buy dates. We set camp outside the city. A man from the city came to us and enquired about our welfare. He was clad in two old sheets of cloth. He pointed to our red camel and asked if we were willing to sell it. We replied in the affirmative naming the price in a quantity of dates. He accepted the price and walked away with our camel. After a while we started talking amongst ourselves 'What did we do?', 'We do not know him and we let him take our camel!'. Not much time elapsed when a man came with lots of dates with him. 'This much as the agreed price of the camel' he said. 'And this lot is as hospitality from our Prophet صلی اللہ علیہ وسلم' he said. We soon reached the mosque of the Holy Prophet صلی اللہ علیہ وسلم and heard him delivering

تَصَدَّقُوا فَإِنَّ الصَّدَقَةَ خَيْرٌ لَكُمُ الْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى أُمَّكَ وَأَبَاكَ وَأُخْتَكَ وَأَخَاكَ وَأَدْنَاكَ أَدْنَاكَ.

(زادالمعاد)

قرابت داروں کیلئے صدقہ

حضرت عبداللہ بن طارق رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ایک بار میں کھجوریں خریدنے مدینہ گیا، ہم لوگ شہر سے باہر ٹھہرے ہوئے تھے، اتنے میں ایک شخص آ کر ہمارا احوال پوچھنے لگا، اس نے دو پرانی چادریں پہنی ہوئی تھیں، پھر اس نے ہمارے سُرخ اونٹ کی طرف اشارہ کر کے پوچھا، کیا تم اس کو بیچو گے؟ ہم نے جواب دیا: ہاں، اتنی کھجوروں کے عوض (اس نے سودا منظور کیا اور) وہ اونٹ لے کر چلا گیا۔ ہم نے آپس میں کہا: یہ ہم نے کیا کیا؟ بغیر جانے ہم نے اونٹ کیسے دے دیا ہے۔ ابھی تھوڑی ہی دیر گزری تھی کہ ایک شخص بہت سی کھجوریں لئے ہوئے آیا اور کہا: یہ رسول اللہ ﷺ نے کھجوریں دی ہیں، ان میں یہ تو اونٹ کی قیمت ہیں اور یہ تمہاری مہمانی کی ہیں۔ عبداللہ بن طارق رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ہم نے کھجوریں وصول کرلیں پھر مسجد نبوی میں پہنچے، ہم نے دیکھا ہمارے اونٹ کا وہی مقدس خریدار ذیل کا خطبہ دے رہا ہے ہم نے اس کو سنا اور ہمارے دل پر اس عمدہ سلوک اور ایسی

بہترین تعلیم کا یہ اثر ہوا کہ ہم بلا تامل حلقۂ اسلام میں داخل ہو گئے، خطبہ کے الفاظ یہ ہیں: لوگو! خیرات دیا کرو، خیرات دینا تمہارے حق میں بہتر ہے، دینے والا ہاتھ لینے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ ماں کو، باپ کو، بہن کو، بھائی کو، پھر قریبی رشتہ داروں کو دیا کرو۔ جو جس قدر زیادہ قریب ہے اس کا حق اسی قدر زیادہ ہے۔

a sermon:

'O people! Give charity. It is better to give charity. The hand that gives charity is better than the hand that receives. Give to your mother, father, sister, brother and near relatives. The one who is nearer to you has more right over you.'

ایک مبارک خواب

An Auspicious Dream

حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز نمازِ فجر کے لئے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم دیر سے تشریف لائے۔ معلوم ہوتا تھا گویا سورج نکلنے ہی والا ہے۔ بہرحال آپ نے نماز پڑھائی اور سلام پھیرتے ہی ہماری طرف رخ کیا۔ پھر بلند آواز سے ہدایت کی کہ سب لوگ اپنی جگہ پر بیٹھے رہیں۔ بعد ازاں حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:

میں تمہیں بتلاتا ہوں کہ آج صبح مجھے دیر کیوں لگی۔ میں رات کو اٹھا، وضو کر کے جتنی نماز مقدر میں تھی ادا کی، نماز میں ہی مجھ پر اونگھ جیسی کیفیت طاری ہوگئی، بدن

اَمَا اِنِّی سَاُحَدِّثُکُمْ مَا حَبَسَنِیْ عَنْکُمُ الْغَدَاۃَ. اِنِّی قُمْتُ مِنَ اللَّیْلِ فَتَوَضَّأْتُ وَصَلَّیْتُ مَا قُدِّرَ لِیْ فَنَعَسْتُ فِیْ صَلٰوتِیْ حَتّٰی اسْتُثْقِلْتُ فَاِذَآ بِرَبِّیْ تَبَارَکَ وَتَعَالٰی فِیْ اَحْسَنِ صُوْرَۃٍ فَقَالَ یَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّیْکَ رَبِّ. قَالَ فِیْمَ یَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْاَعْلٰی؟ قُلْتُ لَا اَدْرِیْ.

Hazrat Maaz bin Jabal, Razi Allah Taala Anho, narrates that on one day, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم came out a little late for Fajr prayer - at a time when it appeared the sun was just about to rise. However Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم led the Fajr prayer and then immediately turning to us called out that all men remain sitting. He then delivered the following sermon:

'I shall tell you now why I was late this morning. I woke in the night and after ablution offered Salat as much as I was destined to and then came to me a

slumber and my body felt heavy. Suddenly I see that Allah Tabarak Taala in the best of forms, is before me and says to me 'O Mohammed! Do you know what the elevated Angels at this very moment are talking about?' I said 'I do not know' Then Allah Tabarak Taala put His Hand between my shoulders so much so that I felt the cold of this in my breast. Then everything became clearly obvious to me. Allah Taala again called 'O Mohammed!' and I said 'I am present My Lord' He again asked what the Angels were talking about at that time. I said 'They are talking about the Expiation.' 'What are the Expiations?' Allah Taala asked. I said 'To walk to the congregational prayers, to sit in the mosque after prayer, to perform ablution when it pains' Allah Taala again asked 'What else are the elevated Angels talking about?' I said 'They are talking about higher levels' 'What are those?' Allah Taala asked. I said 'To feed the hungry, to talk softly, to offer Salat when others are asleep'.

قَالَهَا ثَلاثًا. قَالَ فَرَأَيْتُهُ وَضَعَ كَفَّهُ بَيْنَ كَتِفِي حَتّٰى وَجَدْتُ بَرْدَ اَنَامِلِهِ بَيْنَ ثَدْيَيَّ فَتَجَلّٰى لِيْ كُلُّ شَيْءٍ وَّ عَرَفْتُ فَقَالَ يَا مُحَمَّدُ قُلْتُ لَبَّيْكَ رَبِّ. قَالَ فِيْمَ يَخْتَصِمُ الْمَلَأُ الْاَعْلٰى؟ قُلْتُ فِيْ الْكَفَّارَاتِ o قَالَ وَمَا هُنَّ؟ قُلْتُ مَشْيُ الْاَقْدَامِ اِلَى الْجَمَاعَاتِ o وَالْجُلُوْسُ فِيْ الْمَسَاجِدِ بَعْدَ الصَّلَوٰتِ o وَاِسْبَاغُ الْوُضُوْءِ حِيْنَ الْكَرِيْهَاتِ o قَالَ ثُمَّ فِيْمَ؟ قُلْتُ فِيْ الدَّرَجَاتِ o قَالَ وَمَا هُنَّ؟ قُلْتُ اِطْعَامُ الطَّعَامِ o وَلِيْنُ الْكَلَامِ o وَالصَّلٰوةُ وَالنَّاسُ نِيَامٌ o قَالَ سَلْ. قُلْتُ اللّٰهُمَّ

بوجھل ہوگیا، ناگہاں میں دیکھتا ہوں کہ اللہ عزّ وجل بہترین صورت میں میرے سامنے ہے اور فرما رہا ہے: اے محمد!۔ میں نے کہا: اے میرے رب میں حاضر ہوں۔ فرمایا بتلاؤ بلند درجے کے فرشتے اس وقت کس امر میں گفتگو کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا پروردگار میں نہیں جانتا۔ تو میں نے دیکھا کہ اللہ تبارک وتعالیٰ نے انے ہاتھ میرے مونڈھوں کے درمیان رکھا یہاں تک کہ اس کی پوروں کی ٹھنڈک میں نے اپنے سینے میں پائی۔ پھر ہر چیز میرے سامنے کھل گئی اور میں نے ہر چیز پہچان لی۔ اب پھر فرمایا کہ اے محمد! میں نے پھر لبیک اے پروردگار کہا۔ فرمایا بتلاؤ بلند رتبہ فرشتے کس امر میں گفتگو کر رہے ہیں؟ میں نے عرض کیا کفّاروں کے بارے میں۔ پوچھا بتلاؤ کفّارے کیا ہیں؟ میں نے کہا چل کر نماز کی جماعتوں میں جانا، نمازوں کے بعد مساجد میں بیٹھے رہنا، تکلیف کے وقت کامل وضو کرنا۔ اللہ تعالیٰ نے دریافت فرمایا: ان فرشتوں کی بات چیت اور کس امر میں ہو رہی ہے؟ میں نے کہا: درجوں

Allah Taala said 'Now ask Me for something' I said 'O Allah I beg you to grant me the capacity to do virtuous deeds and protect me from doing evil and grant me the love of poor and down trodden and that you forgive me and have mercy on me and when you intend to put the nation to test with evil then lift me up before it and Allah! Grant me your love and the love of those whom you love and give me love for the deeds of those who bring others nearer to you'

Then Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said to the people around:

'Listen! It is truth! Learn from it and teach others- always.'

اِنِّـــیْ اَسْـئَـلُکَ فِـعْـلَ الْـخَـيْـــرَاتِ ٥ وَتَـــرْکَ الْـمُـنْــکَـرَاتِ ٥ وَحُـبَّ الْمَسَاکِيْنِ ٥ وَاَنْ تَغْفِرَلِیْ وَ تَـرْحَـمَـنِیْ وَاِذَآ اَرَدْتَّ فِتْنَةً فِیْ قَوْمٍ فَتَوَفَّنِیْ غَيْرَ مَفْتُوْنٍ ٥ وَاَسْأَلُکَ حُبَّکَ ٥ وَحُبَّ مَنْ يُّحِبُّکَ ٥ وَحُـبَّ عَمَلٍ يُّـقَرِّبُنِیْٓ اِلٰی حُبِّکَ ٥ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰـهِ صَلَّی اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّـمَ اِنَّهَا حَقٌّ. فَادْرُسُوْهَا ثُمَّ تُعَلِّمُوْهَا.

(مسند احمد، ترمذی شریف)

کے بارے میں۔ پوچھا: وہ کیا ہیں؟ میں نے عرض کیا: کھانا کھلانا، نرم کلامی کرنا، لوگوں کے سونے کے وقت نماز ادا کرنا۔ فرمایا: کچھ مانگ، تو میں نے کہا: اے اللہ! میں تجھ سے نیکیوں کے کرنے اور برائیوں سے بچنے کی توفیق اور مسکینوں کی محبت کا سوال کرتا ہوں اور یہ کہ تو مجھے بخشے اور مجھ پر رحم فرمائے اور یہ کہ جب تو کسی قوم کو فتنے میں ڈالنا چاہے تو مجھے اس فتنے میں پڑنے سے پہلے ہی وفات دیدے۔ الٰہی! میرا سوال ہے کہ مجھے اپنی محبت عطا فرما اور ان کی محبت بھی دے جن سے تو محبت کرتا ہے اور ان اعمال کی چاہت دے جو تیری محبت سے نزدیک کرنے والے ہیں۔ پھر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے مقتدیوں سے فرمایا: سنو یہ سب حق ہے، تم اسے سیکھو اور دوسروں کو سکھاتے رہو۔

Protect yourself from Hell Fire

دوزخ سے بچو

Hazrat Abu Bakr Siddiq, Razi Allah Taala Anho, reports: I heard Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم delivering a khutba and he said:

اِتَّـقُـوْا النَّارَ وَلَوْ بِشِقِّ تَمْرَةٍ. فَـاِنَّـهَـا تُـقِيْـمُ الْعِوَجَ. وَتَدْفَعُ

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ میں نے رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کو منبر پر یہ خطبہ دیتے ہوئے سنا،

'Save yourself from Hell Fire, may it be with half a date because charity corrects misdeeds, distances a bad death and it works on the hungry as well as on the well fed.'

مِيتَةَ السُّوْءِ وَتَقَعُ مِنَ الْجَائِعِ مَوْقِعَهَا مِنَ الشَّعْبَانِ.

(ابو يعلیٰ)

آپ نے فرمایا:
آتشِ دوزخ سے بچو، گو آدھی کھجور سے ہی ہو، کیونکہ وہ (صدقہ) کجی کو درست کر دیتا ہے، بری موت کو دور کر دیتا ہے اور بھوکے کے لئے بھی اتنا ہی کام کرتا ہے جتنا سیر شدہ کے لئے۔

Ways of Good and Evil

نیکی اور بدی کے راستے

Hazrat Jabir Bin Abdullah, Razi Allah Taala Anho, reports that once Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم came to the companions sitting in a group and said:

'O you Muslims! Fear Allah. Treat your relatives well because no good deed is rewarded sooner than the good turn done to relatives. Abstain from inflicting harm on others and disobedience and mutiny because no misdeed is punished so swiftly as rebellion. O people! Do not disobey your parents. There is the good scent of paradise that one can smell from a distance

يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِيْنَ ٥ اِتَّقُوا اللّٰهَ٥ وَصِلُوْا اَرْحَامُكُمْ. فَاِنَّهُ لَيْسَ مِنْ ثَوَابٍ اَسْرَعَ مِنْ صِلَةِ الرَّحِمِ وَاِيَّاكُمْ وَالْبُغٰى. فَاِنَّهُ لَيْسَ مِنْ عُقُوْبَةٍ اَسْرَعَ مِنْ عُقُوْبَةِ الْبَغْيِ وَاِيَّاكُمْ وَعُقُوْقَ الْوَالِدَيْنِ فَاِنَّ رِيْحَ الْجَنَّةِ تُوْجَدُ مِنْ مَسِيْرَةِ اَلْفِ عَامٍ. وَاللّٰهِ لَا يَجِدُهَا عَاقٌّ

حضرت جابر بن عبداللہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک روز صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین بیٹھے کہ کہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے اور مندرجہ ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:
اے جماعتِ مسلمین! اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، رشتہ داروں سے حسنِ سلوک سے پیش آتے رہو کیونکہ کسی نیک کام کا ثواب صلہ رحمی کے ثواب سے جلدی ملنے والا نہیں۔ ظلم وزیادتی، بغاوت وسرکشی سے بچتے رہو کیونکہ کسی گناہ پر اس قدر جلد سزا نہیں ملتی جتنی سرکشی اور بغاوت پر۔ لوگو! ماں باپ کی نافرمانیوں سے بچو کیونکہ جنت

of 1000 years. By Allah, those who disobey parents, who cut off ties with blood relations and those who indulge in adultery in old age and those who out of pride and conceit, drag their clothes below their ankles, will not get a whiff of this heavenly scent.

Remember grandeur and glory is for Allah alone who is the Cherisher of all. A lie is always sinful except when you benefit a Mo'min or evade a loss to your Deen.

There is a marketplace in Paradise where nothing is bought or sold. There are only 'faces' there. Any man or woman who likes a particular 'face' acquires it.

وَّلَا قَاطِعُ رَّحِيمٍ وَّ لَاشَيْخٌ زَانٍ وَّلَاجَارٌّ اِزَارَهُ خُلَآءَ اِنَّمَا الْكِبْرِيَآءُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ○ وَالْكَذِبُ كُلُّهُ اِثْمٌ. اِلَّا مَانَفَعْتَ بِهٖ مُؤْمِنًا وَّدَفَعْتَ بِهٖ عَنْ دِيْنٍ. وَاِنَّ فِى الْجَنَّةِ لَسُوْقًا مَا يُبَاعُ فِيْهَا وَلَا يُشْتَرٰى. لَيْسَ فِيْهَآ اِلَّا الصُّوْرَهُ فَمَنْ اَحَبَّ صُوْرَةً مِّنْ رَّجُلٍ اَوِ امْرَأَةٍ دَخَلَ فِيْهَا.

(طبرانی)

کی خوشبو ایک ہزار سال کے فاصلے سے آجاتی ہے مگر خدا کی قسم ماں باپ کے نافرمان، رشتوں ناتوں کو توڑنے والے، بڑھاپے میں زنا کاریاں کرنے والے اور فخر و تکبر سے اپنے تہبند یا پاجامے کو ٹخنے سے نیچے لٹکانے والے اسے نہ پاسکیں گے۔

یادرکھو! کبریائی اور بڑائی صرف اللہ ہی کے لئے ہے جو سب کا پالنہار ہے، جھوٹ سرتاپا گناہ کی چیز ہے، سوائے اس کے جس سے تو کسی مومن کو نفع پہنچائے یا اس سے اپنے دین سے کسی نقصان کو دور کرے۔ جنت میں ایک بازار ایسا ہے جہاں کوئی خرید و فروخت نہیں ہوتی۔ اُس میں صرف صورتیں ہیں جو مرد و عورت جس صورت کو پسند کرے وہی صورت اُس کی ہوجائے گی۔

Merit of Jihad

It is reported by Hazrat Qatada, Razi Allah Taala Anho, that one day Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم stood up in the crowd of companions and said:

اَنَّ الْجِهَادَ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَالْاِيْمَانَ بِاللّٰهِ اَفْضَلُ الْاِيْمَانِ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ

جہاد کی فضیلت

حضرت قتادہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار رسولِ پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کے

مجمع میں کھڑے ہو کر خطبہ پڑھایا جس میں ارشاد فرمایا:

جہاد فی سبیل اللہ اور ایمان باللہ ایمان کی افضل ترین صورتیں ہیں۔ یہ سن کر ایک صحابہ کھڑے ہوئے اور دریافت کیا کہ یارسول اللہ! اگر میں راہِ خدا میں قتل کر دیا جاؤں تو کیا یہ میرے تمام گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں، بشرطیکہ تو راہِ خدا میں اس حال میں قتل کیا جائے کہ تو صبر کرنے والا، ثوابِ آخرت کی جستجو کرنے والا اور آگے بڑھنے والا ہو نہ کہ پیچھے ہٹنے والا۔ پھر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم نے کیا کہا تھا؟ ان صحابہ نے کہا ''اگر میں راہِ خدا میں قتل کر دیا جاؤں تو کیا یہ میرے تمام گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ہاں بشرطیکہ تو راہِ خدا میں اس حال میں قتل کیا جائے کہ تو صبر کرنے والا، ثواب کی جستجو کرنے والا اور آگے بڑھنے والا ہو، نہ کہ پیچھے ہٹنے والا، سوائے قرض کے (کہ وہ معاف نہ ہوگا) کیونکہ جبرئیل علیہ السلام نے (ابھی ابھی) یہ بات مجھے بتائی ہے۔

يَارَسُوْلَ اللّٰهِ اَرَأَيْتَ اِنْ قُتِلْتُ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ يُكَفِّرُ عَنِّىْ خَطَايَاىَ؟ فَقَالَ لَهٗ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ. اِنْ قُتِلْتُ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ وَاَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ. ثُمَّ قَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَيْفَ قُلْتَ؟ فَقَالَ اَرَأَيْتَ اِنْ قُتِلْتُ فِىْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اَيُكَفِّرُ عَنِّىْ خَطَايَاىَ؟ فَقَالَ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَعَمْ وَاَنْتَ صَابِرٌ مُحْتَسِبٌ مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ. اِلَّا الدَّيْنَ فَاِنَّ جِبْرَئِيْلَ قَالَ ذٰلِكَ.

(مسلم شريف)

'Jihad in the way of Allah and Faith in Allah are best of all Iman.'

A companion stood up and asked 'Ya Rasool Allah صلى الله عليه وسلم, if I am killed in the Way of Allah will that be a sufficient expiation for all my sins?'

Rasool Allah صلى الله عليه وسلم replied 'Yes if you are killed while you are steadfast and perseverant, and striving to seek only the pleasure of Allah and your recompense in the Hereafter and you are going forward and not retreating.'

Then Rasool Allah صلى الله عليه وسلم said 'Repeat your question once more'

The companion said 'If I am killed in the Way of Allah will it be a sufficient expiation for all my sins?'

Rasool Allah صلى الله عليه وسلم replied 'Yes if you are killed while you are steadfast and perseverant, and striving to seek only the pleasure of Allah and your recompense in the Hereafter and you are going forward and not retreating, excepting the loan that you have yet to repay. Jibreel told me this just now'

Jihad

One the day of the Battle of Uhud, when Muslims stood face to face against the army of infidels Rasool Allah صلى الله عليه وسلم addressed the Muslims:

'O people! I command to you just that which is the commandment of Allah in His Book, that is you obey Allah, abstain from what he has forbidden. Listen! You are today at the station of اجروذكر (recompense and invocation). One who stands firm and fast on the invocation of Allah's name and wages Jihad with Patience, Endurance, Faith, Firmness and Joy in his heart will find recompense and reward from Allah Tabarak Taala and his name and repute will be elevated in both worlds. To wage Jihad with the enemy is a hard task and only few remain steadfast. Only those who are firm and steadfast, who have unshakeable faith of being the rightly guided people will remain. Allah Taala is with those who obey Him and those who disobey Him have Shaitan as their companion. Begin your good deeds from

اَيُّهَا النَّاسُ اُوصِيكُمْ بِمَآ اَوْصَافِى بِهِ اللّٰهُ فِى كِتَابِهِ مِنَ الْعَمَلِ بِطَاعَتِهِ. وَالتَّنَاهِى عَنْ مَّحَارِمِهِ. ثُمَّ اَنَّكُمُ الْيَوْمَ بِمَنْزِلِ اَجْرٍ وَّذِكْرٍ لِّمَنْ ذَكَرَ الَّذِىْ عَلَيْهِ ثُمَّ وَطَّنَ نَفْسَهٗ عَلَى الصَّبْرِ وَالْيَقِيْنِ وَالْجِدِّ وَالنَّشَاطِ. فَاِنَّ جِهَادَ الْعُدُوِّ شَدِيْدٌ كَرِيْةٌ. قَلِيْلٌ مَّنْ يَّصْبِرُ عَلَيْهِ اِلَّا مَنْ لَّهٗ عَزْمٌ عَلٰى رُشْدِهٖ. اِنَّ اللّٰهَ مَعَ مَنْ اَطَاعَهٗ. وَاِنَّ الشَّيْطَانَ مَعَ مَنْ عَصَاهُ. فَاسْتَفْتِحُوْآ اَعْمَالَكُمْ بِالصَّبْرِ عَلَى الْجِهَادِ. وَالْتَمِسُوْا بِذَالِكَ

جہاد

جنگ احد کے موقع پر جب مسلمان کفار کے بالمقابل صف آراء ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے سامنے حسبِ ذیل ارشاد فرمایا:

اے لوگو! میں تمہیں وہی وصیت کرتا ہوں جو وصیت اللہ نے اپنی کتاب میں کی ہے یعنی یہ کہ تم اس کی اطاعت بجالاتے رہو اور اس کی حرام کردہ چیزوں سے اجتناب کرتے رہو۔ سنو آج تم اجر و ذکر کی جگہ ہو، جو شخص ذکر پر جم جائے، صبر و یقین، پختگی اور خوش نفسی سے جہاد کرے وہ خدا کے ہاں اجر پائے گا۔ اس کا نام دونوں جہان میں بلند ہو جائے گا کیونکہ دشمن سے جہاد کرنا سخت اور مشکل کام ہے۔ اس پر صبر بہت کم لوگوں سے ہوتا ہے، وہی یہاں ثابت قدم رہتے ہیں جنہیں اپنے ہدایت یافتہ ہونے پر پختہ یقین ہوتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ ہوتا ہے جو اس کی اطاعت کرے اور جو اس کی نافرمانی کرے اس کے ساتھ شیطان ہوتا ہے،

being steadfast at a time of difficulties and hardships during Jihad and pursue the rewards Allah has promised you.
Do obey my commands because I covet your being rightly guided. Differences, disputes, quarrels and shirking responsibility during Jihad and also humility* and weakness are the things Allah dislikes and because of them Allah grants not His help nor victory.'

* Translator's note: Rasool Allah Sal Allah o Alehe Wa Sallam has clearly stated that at the time of Jihad when facing the enemy, humility is forbidden.

مَا وَعَدَكُمُ اللّٰهُ. وَعَلَيْكُمْ بِالَّذِىْ اٰمُرُكُمْ بِهٖ فَاِنِّىْ حَرِيْصٌ عَلٰى رُشْدِكُمْ. اِنَّ الْاِخْتِلَافَ وَالتَّنَازُعَ وَالتَّثَبُّطَ عَنْ اَمْرٍ وَالْعِجْزَ وَالضُّعْفَ. وَهُوَ مِمَّا لَا يُحِبُّهُ اللّٰهُ. وَلَا يُعْطِىْ عَلَيْهِ النَّصْرَ وَالظَّفَرَ. الخ

اپنے اعمال کو جہاد کی سختیوں پر صبر کرنے سے شروع کرو۔ اس کے ذریعے ان چیزوں کو تلاش کرو جن کا اللہ نے تم سے وعدہ کر رکھا ہے۔ میرے حکموں کی فرمانبرداری کو لازم پکڑے رہو کیونکہ میں تمہاری ہدایت پر حریص ہوں، اختلاف، جھگڑا اور جنگ سے جی چرانا عجز اور ضعف ایسی چیزیں ہیں جن کو اللہ ناپسند کرتا ہے اور ان پر فتح ونصرت عطا نہیں فرماتا۔
(مترجم کا اضافہ: حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جب دشمن سامنے ہو عاجزی انکساری وغیرہ کو گناہ قرار دیا)

Abstinence from Major Sins

کبائر سے اجتناب

Hazrat Abdullah bin Omar, Razi Allah Taala Anho, reports that Nabi e Karim صلى الله عليه وسلم once stepped up to the pulpit and swore by Allah twice and stepped down. Then he said:
'Make merry! Make merry! Hear the glad tidings. Any one who offers Salat five times and abstains from major sins will

اَبْشِرُوْا اَبْشِرُوْا. مَنْ صَلَّى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسَ وَاجْتَنَبَ الْكَبَائِرَ. دَخَلَ مِنْ اَىِّ اَبْوَابِ الْجَنَّةِ شَآءَ.

حضرت عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم ایک بار منبر پر چڑھے اور دو مرتبہ قسم کھائی، پھر منبر سے اُتر آئے۔ پھر فرمایا:
خوش ہو جاؤ، خوش ہو جاؤ، بشارت سن لو، جو پانچ وقت نماز ادا کرتا ہے اور کبیرہ گناہوں سے بچتا ہے وہ جنت کے جس

enter Paradise from whichever gate he desires.'
Muttalib, Razi Allah Taala Anho, says he heard someone asking Abdullah, Razi Allah Taala Anho, 'What are those major sins?' He replied 'In view of Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم they are:
Disobedience to parents, Associating partners to Allah (Joining others in worship to Allah), Killing an innocent, Accusing the pure woman, Misappropriating the orphans wealth, Absconding from the battlefield during Jihad, Eating from interest 'usury'.

مِنَ الْكَبَائِرِ عُقُوقُ الْوَالِدَيْنِ وَالشِّرْكُ بِاللّٰهِ وَقَتْلُ النَّفْسِ وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ وَاَكْلُ مَالَ الْيَتِيمِ وَالْفِرَارُ مِنَ الزَّحْفِ وَاَكْلُ الرِّبَا.

(طبرانی)

دروازے سے چاہے گا جنت میں داخل ہو جائے گا۔
مطّلب کہتے ہیں میں نے ایک شخص کو عبداللہ بن عمرو سے پوچھتے سنا کہ کیا آپ نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ان (کبیرہ گناہوں) کا ذکر کرتے کرتے سنا تھا؟ انہوں نے کہا: ہاں (حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے فرمان کے مطابق وہ گناہ یہ ہیں) ماں باپ کی نافرمانی کرنا، اللہ کے ساتھ شرک کرنا، ناحق قتل، پاک دامن عورتوں پر تہمت، مالِ یتیم کا کھا جانا، میدانِ جہاد سے بھاگ کھڑا ہونا، سود کھانا۔

Khutba at Ghazwa-e-Tabuk

In the ninth year of Hijra, the War of Tabuk happened. Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم, at the head of thirty thousand mujahideen, reached Tabuk and delivered the following sermon:

'The most truthful word is the Book of Allah - The Quran. The most dependable support

فَاِنَّ اَصْدَقَ الْحَدِيْثِ كِتَابُ اللّٰهِ وَاَوْثَقُ الْعُرٰى كَلِمَةُ التَّقْوٰى. وَخَيْرُ الْمِلَلِ مِلَّةُ اِبْرَاهِيْمَ. وَخَيْرُ السُّنَنِ سُنَّةُ مُحَمَّدٍ. وَاَشْرَفُ الْحَدِيْثِ ذِكْرُ اللّٰهِ. وَاَحْسَنُ الْقَصَصِ

خطبۂ تبوک

سن ۹ ہجری میں غزوۂ تبوک پیش آیا۔ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تیس ہزار صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین کو ساتھ لے کر تبوک کے موقع پر پہنچے اور مجاہدین کے سامنے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:
سب سے زیادہ سچی بات کتابِ خدا قرآنِ کریم ہے اور سب سے مضبوط سہارا التقویٰ

کا کلمہ ہے۔ سب سے بہتر ملت، ملت ابراہیمی ہے، سب طریقوں سے بہتر طریقہ خدا کے رسول حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کا طریقہ ہے، تمام باتوں میں بہتر بات اللہ کا ذکر ہے، سب قصوں میں بہتر یہ قرآن ہے، بہترین کام وہ ہیں جو انسان پوری تن دہی اور عزمِ راسخ سے کرے اور بدترین کام وہ ہیں (جو دینِ خدا میں) از خود وضع کر لئے جائیں۔ تمام راہوں میں سب سے عمدہ راہ پیغمبروں کی راہ ہے، سب سے بہتر موت جامِ شہادت پینا ہے، سب سے برا نابینا پن، ہدایت کے بعد گمراہی ہے۔ بہتر عمل وہ ہے جو نفع دے اور بہتر ہدایت وہ ہے جس پر عمل کیا جائے، بدترین اندھا پن دل کا اندھا پن ہے، اوپر والا ہاتھ نیچے والے ہاتھ سے بہتر ہے۔ جو چیز کم ہو مگر کافی ہو وہ اس سے بہتر ہے جو ہو تو زیادہ مگر غافل کرنے والی ہو۔ بدترین معذرت موت کے وقت کی معذرت ہے، بدترین ندامت قیامت کے دن ہوگی۔

سنو بعض ایسے لوگ ہیں جو بہت دیر کر کے جمعہ میں آتے ہیں، اُن میں سے

هٰذَا الْقُرْاٰنُ. وَخَيْرُ الْاُمُوْرِ عَوَازِمُهَا وَشَرُّ الْاُمُوْرِ مُحْدَثَاتُهَا. وَاَحْسَنُ الْهُدٰى هُدَى الْاَنْبِيَآءِ. وَاَشْرَفُ الْمَوْتِ قَتْلُ الشُّهَدَآءِ. وَاَعْمَى الْعُمٰى الضَّلَالَةُ بَعْدَ الْهُدٰى. وَخَيْرُ الْاَعْمَالِ مَا نَفَعَ. وَخَيْرُ الْهُدٰى مَا اتُّبِعَ. وَشَرُّ الْعُمٰى عُمَى الْقَلْبِ. وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِّنَ الْيَدِ السُّفْلٰى. وَمَا قَلَّ وَكَفٰى خَيْرٌ مِّمَّا كَثُرَ وَاَلْهٰى. وَشَرُّ الْمَعْذِرَةِ حِيْنَ يَحْضُرُ الْمَوْتُ. وَشَرُّ النَّدَامَةِ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ. وَمِنَ النَّاسِ مَنْ لَّا يَاْتِي الْجُمُعَةَ اِلَّا دُبُرًا. وَمِنْهُمْ مَنْ لَّا يَذْكُرُ اللّٰهَ اِلَّا هَجْرًا. وَمِنْ اَعْظَمِ الْخَطَايَا اللِّسَانُ الْكَذَّابُ.

is the support of Kalima, of the Fear of Allah. The best millat is the Millat of Ibrahim. The best way is the way of the Rasool Allah (Hazrat) Mohammed Mustafa (صلی اللہ علیہ وسلم). The best of speech is the remembrance of Allah. Quran is better than any narrative. The best occupation is striving in the way of Allah with full vigour and high aims and the worst are the innovations in the Deen of Allah. The best path is the path of the Prophets of Allah and the best death is the martyrdom. The worst blindness is the losing of the way after gaining guidance. The best action is that which is beneficent and the best guidance is that which is followed. The worst blindness is the darkness of heart. The hand above (one which gives) is better than the hand below (one which receives). A thing which is less but sufficient is better than that which is more but makes a person forgetful of Allah. The worst repentance is the repentance at the moment of death and the worst shame is the shame on the Day of

وَخَيْرُ الْغِنٰى غِنَى النَّفْسِ. وَخَيْرُ الزَّادِ التَّقْوٰى. وَرَأْسُ الْحِكَمِ مَخَافَةُ اللّٰهِ عَزَّ وَجَلَّ. وَخَيْرُ مَا وَقَرَّ فِى الْقُلُوْبِ الْيَقِيْنُ. وَالْاِرْتِيَابُ مِنَ الْكُفْرِ. وَالنِّيَاحَةُ مِنْ عَمَلِ الْجَاهِلِيَّةِ. وَالْغُلُوْلُ مِنْ حَرِّ جَهَنَّمَ. وَالسُّكْرُ كَيٌّ مِّنَ النَّارِ. وَالشِّعْرُ مِنْ اِبْلِيْسَ. وَالْخَمْرُ جُمَّاعُ الْاِثْمِ. وَشَرُّ الْمَاكِلِ مَالُ الْيَتِيْمِ. وَالسَّعِيْدُ مَنْ وُّعِظَ بِغَيْرِهٖ. وَالشَّقِيُّ مَنْ شَقِيَ فِىْ بَطْنِ اُمِّهٖ. وَاِنَّمَا يَصِيْرُ اَحَدُكُمْ اِلٰى مَوْضِعِ اَرْبَعَةِ اَذْرُعٍ. وَالْاَمْرُ اِلَى الْاٰخِرَةِ. وَمِلَاكُ الْعَمَلِ خَوَاتِمُهٗ. وَشَرُّ الرُّؤْيَا رُؤْيَا الْكَذِبِ. وَكُلُّ مَا هُوَ اٰتٍ قَرِيْبٌ.

بعض ایسے بھی ہیں جو خدا کا ذکر لاتعلقی سے کرتے ہیں۔ بڑے بڑے گناہوں میں سے ایک جھوٹی زبان ہے، بہترین تونگری دل کی تونگری ہے۔ اصلی کارآمد توشہ تقویٰ ہے، دانائیوں کا سرتاج اللہ عزّ وجل کا ڈر ہے، دلوں کی سب سے پسندیدہ چیز یقین ہے، شک کفر کا ایک جزو ہے، میت پر چیخنا چلاّنا جاہلیت کا عمل ہے۔ خیانت دوزخ کی آگ ہے، شراب کا پینا دوزخ کی آگ سے داغے جانے کے مترادف ہے، (برے) شعر ابلیس کی طرف سے ہیں، شراب تمام گناہوں کا منبع ہے، سب سے بری خوراک یتیم کا مال ہے، سعادت مند انسان وہ ہے جو دوسروں سے نصیحت حاصل کرے اور بدنصیب انسان وہ ہے جو ماں کے پیٹ میں برا لکھ دیا گیا ہو۔ تم میں سے ہر ایک کو چار ہاتھ کے گڑھے میں جانا ہے اور معاملہ آخرت پر منحصر ہوگا۔ عمل کا مدار انجام کار پر ہوگا، سب سے برا خواب جھوٹا خواب ہے، ہر آنے والی چیز قریب ہے، مومن کو گالی دینا فسق ہے اور اس سے لڑنا کفر ہے۔ اس کا گوشت کھانا (اس کی غیبت کرنا) خدا کی

Resurrection. Listen! There are many who come very late on Friday Salat and amongst them are those unconcerned about the Zikr of Allah. Of the many evils in this world, the big one is the lying tongue. Best affluence is the affluence of the heart. The best provision for any journey is the Fear of Allah. The fountainhead of all wisdom is the Fear of Allah. The best attribute of the heart is Faith (unshakeable, firm). Doubt is part of disbelief. To wail and shriek before a dead body is an act of ignorance and of the time of darkness. Misappropriation of wealth (also a breach of trust) is the Fire. To drink intoxicant is like being branded with Hell. Profane poetry is from Iblees. Liquor is the fountain of evil. Worst food is eating from the wealth of orphans. Fortunate is the person who takes heed from others and unfortunate is the one who has been prescribed evil from the womb of the mother. All of you have ultimately to descend in a pit four arm lengths deep and the decision will be final on the day of Judgement. Action will

be judged at the end. The worst dream is the false dream. All that has to pass is very near. To verbally abuse a Mo'min is viciousness and to fight him is godlessness. To eat a Mo'min's flesh (to backbite) is disobedience to Allah. His wealth is as sacred as his blood. Any one who swears against Allah is the greatest liar. One who forgives others, Allah will forgive him. Any one who swallows his rage will be rewarded by Allah. One who has forbearance in adversity will be rewarded by Allah. One who spreads hearsay will be driven to dishonour by Allah. Any one who disobeys Allah will meet Allah's chastisement.

I seek forgiveness from Allah. I seek forgiveness from Allah. I seek forgiveness from Allah!'

وَسِبَابُ الْمُؤْمِنِ فُسُوْقٌ. وَقِتَالُهُ كُفْرٌ. وَاَكْلُ لَحْمِهٖ مِنْ مَعْصِيَةِ اللّٰهِ. وَحُرْمَةُ مَالِهٖ كَحُرْمَةِ دَمِهٖ. وَمَنْ يَتَأَلّٰى عَلَى اللّٰهِ يُكَذِّبْهُ. وَمَنْ يَغْفِرْ يُغْفَرْلَهٗ. وَمَنْ يَعْفُ يَعْفُ اللّٰهُ عَنْهُ. وَمَنْ يَكْظِمِ الْغَيْظَ يَأْجُرْهُ اللّٰهُ. وَمَنْ يَصْبِرْ عَلَى الرَّزِيَّةِ يُعَوِّضْهُ اللّٰهُ. وَمَنْ يَتْبَعِ السُّمْعَةَ يُسَمِّعِ اللّٰهُ بِهٖ. وَمَنْ يَتَصَبَّرْ يُضْعِفِ اللّٰهُ لَهٗ. وَمَنْ يَعْصِ اللّٰهَ يُعَذِّبْهُ اللّٰهُ. وَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ. وَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ، وَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ.

(زاد المعاد)

نافرمانی ہے، اس کے مال کی حرمت اس کے خون کی حرمت کی طرح ہے، جو اللہ کے مقابلے میں قسم کھائے گا وہ جھوٹا ہے جو (دوسروں کی خطائیں) بخش دے گا اسے بخش دیا جائے گا، جو (دوسروں کو) معاف کردے گا اللہ اس کے گناہ معاف کردے گا۔ جو غصہ پی جائے گا اللہ اسے اس کا اجر دے گا، جو مصیبت پر صبر کرے گا اللہ اسے اس کا بدلہ دے گا، جو سنی سنائی باتیں پھیلائے گا اللہ اس کو رُسوا کرے گا، جو شخص تکلیف پر صبر ظاہر کرے گا اللہ اس کی تکلیف کو گھٹا دے گا اور جو اللہ کی نافرمانی کرے گا اللہ اس کو عذاب دے گا، میں اللہ سے مغفرت کا طلبگار ہوں، میں اللہ سے مغفرت کا طلبگار ہوں، میں اللہ سے مغفرت کا طلب گار ہوں۔

Human Beings - Better and Worse

بہتر اور بدترین انسان

Hazrat Abu Saeed Khudri,Razi Allah Taala Anho, reports that

اَلا اُخْبِرُكُمْ بِخَيْرِ النَّاسِ؟

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ جنگ تبوک کے موقعہ پر

at the time of the Battle of Tabuk Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following sermon:

'Should I tell you who are the better and who are the worst human beings? Listen! The better ones are the ones who strive in the path of Allah on a horse's back or on a camel's back or on foot till death overtakes them. And the worse ones are those who read Quran yet commit sins major and minor openly and do not care.'

وَشَرِّ النَّاسِ؟ اِنَّ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ. رَجُلاً عَمِلَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ عَلٰى ظَهْرِ فَرَسِهٖ اَوْ عَلٰى ظَهْرِ بَعِيْرِهٖ اَوْ عَلٰى قَدَمِهٖ حَتّٰى يَأْتِيَهُ الْمَوْتُ، وَاِنَّ مِنْ شَرِّ النَّاسِ رَجُلاً فَاجِرًا يَقْرَأُ كِتَابَ اللّٰهِ لَا يَرْعَوِىْ اِلٰى شَيْءٍ مِّنْهُ. (نسائی)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی اونٹنی سے ٹیک لگائے ہوئے مندرجہ ذیل خطبہ دیا: میں تمہیں بتلاؤں کہ بہتر لوگ کون ہیں اور بدتر کون ہیں، سنو! بہتر انسان وہ ہے جو راہِ خدا میں کام (یعنی جہاد) کرے، اپنے گھوڑے کی پیٹھ پر یا اپنے اونٹ کی پیٹھ پر یا اپنے پاؤں پر، یہاں تک کہ اسے موت آجائے اور بدتر انسان وہ فاسق و فاجر انسان ہے جو قرآن تو پڑھتا ہو لیکن اس کی کسی چیز کی طرف توجہ نہ کرے۔

Solar and Lunar Eclipse

سورج گرہن اور چاند گرہن

The infant son Ibrahim of Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم died and on the same day there occurred a solar eclipse. Huzoor got it announced that all should assemble in the mosque. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم led a two rika'at prayer. Huzoor read a long passage of the Quran. Both men and women participated. Hazrat

اِنَّ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لَا يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ اَحَدٍ مِّنَ النَّاسِ وَلَا لِحَيَاتِهٖ وَلٰكِنَّهُمَا اٰيَتَانِ مِنْ اٰيَاتِ اللّٰهِ يُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهِمَا عِبَادَهٗ فَاِذَا رَاَيْتُمُوْهَا فَقُوْمُوْا فَصَلُّوْا

آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے صاحبزادے حضرت ابراہیم کا انتقال ہوا تو اُسی روز سورج گہن لگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اعلان کرایا کہ سب لوگ نماز کے لئے مسجد میں جمع ہو جائیں۔ لوگ اکٹھے ہوئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دو رکعت نماز پڑھائی جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے طویل قرأت کی، نماز میں مرد اور عورتیں

Asma, Razi Allah Taala Anha, daughter of Hazrat Abu Bakr, Razi Allah Taala Anho, fainted. The prayer finished when the sun came out of eclipse. Huzoor delivered the following sermon:

"The sun and the moon come under eclipse neither because of someone's death nor because of someone's birth. They are just two of the many signs of Allah with which Allah inspires awe in His creatures. O Ummat of Mohammed! When you see such signs rise for Salat. Make supplications to Allah. Recite Takbir Give Alms. Praise Allah. Seek forgiveness from Allah.

"O Ummat e Mohammed! By Allah, Nobody is more angrily concerned than Allah when a man slave or a woman slave of His commits adultery. O Ummat e Mohammed! If you knew what I knew you would seldom laugh and often cry. All that has not been seen before, I have seen here and now, even Jannat and Jahannum. I have been informed through inspiration from Allah that you will be tried in your graves.

وَادْعُوا اللّٰهَ وَكَبِّرُوْا
وَتَصَدَّقُوْا وَاذْكُرُوا اللّٰهَ
وَاسْتَغْفِرُوْا اللّٰهَ حَتّٰى
يُكْشَفَ مَا بِكُمْ يَآ اُمَّةَ
مُحَمَّدٍ وَاللّٰهِ مَا مِنْ اَحَدٍ
اَغْيَرَ مِنَ اللّٰهِ اَنْ يَزْنِيَ عَبْدُهُ
اَوْ تَزْنِيَ اَمَتُهُ. يَآ اُمَّةَ مُحَمَّدٍ
وَاللّٰهِ لَوْ تَعْلَمُوْنَ مَا اَعْلَمُ
لَضَحِكْتُمْ قَلِيْلًا وَّ لَبَكَيْتُمْ
كَثِيْرًا. مَامِنْ شَيْءٍ كُنْتُ لَمْ
اَرَهُ اِلَّا وَقَدْ رَأَيْتُهُ فِيْ مُقَامِيْ
هٰذَا. حَتَّى الْجَنَّةِ وَالنَّارِ.
وَلَقَدْ اُوْحِيَ اِلَيَّ اَنَّكُمْ
تُفْتَنُوْنَ فِي الْقُبُوْرِ. قَرِيْبًا مِّنْ
فِتْنَةِ الدَّجَّالِ. يُؤْتٰى اَحَدُكُمْ
فَيُقَالُ لَهُ مَا عِلْمُكَ بِهٰذَا
الرَّجُلِ؟ فَاَمَّا الْمُؤْمِنُ (اَوْ

شریک تھیں۔ حضرت اسماء بنت ابوبکر رضی اللہ عنہ کو غشی آ گئی، نماز اس وقت ختم ہو گئی جب سورج گہن سے آزاد ہو چکا تھا۔ نماز کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ دیا، جس میں فرمایا:

سورج اور چاند کو کسی کے پیدا ہونے سے گہن لگتا ہے نہ کسی کی موت سے بلکہ وہ اللہ تعالیٰ کی نشانیوں میں دو نشانیاں ہیں سے اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو ڈراتا ہے۔ اے امت محمد! تم مجھے انہیں دیکھو تو نماز کے لئے کھڑے ہو جاؤ۔ اللہ سے دعائیں کرو، تکبیریں کہو صدقہ دو، اللہ کا ذکر کرو، اللہ تعالیٰ سے استغفار کرو، یہاں تک کہ گہن کھل جائے۔ اے امت محمد! خدا کی قسم اللہ تعالیٰ سے زیادہ اس معاملے میں غیرت مند کوئی نہیں کہ اس کا کوئی بندہ یا اس کی کوئی لونڈی زنا کرے۔ اے امت محمد! اگر تم وہ کچھ جانتے ہو جو میں جانتا ہوں تو بخدا تم بہت کم ہنستے اور بہت زیادہ روتے۔ ہر وہ چیز جس کو میں نے پہلے نہیں دیکھا تھا، وہ میں نے اب اسی جگہ دیکھ لی ہے، حتیٰ کہ جنت اور دوزخ بھی۔ مجھے بذریعہ وحی خبر دی گئی ہے کہ تمہیں قبروں

Near the evil advent of Dajjal you, one by one, will be brought before Me and asked if you know this being. The person with Faith and Conviction will reply" 'He is the Prophet of Allah - Mohammed. He came to us with convincing signs and clear guidance. We accepted it. We declared faith in him. We followed him. He will then be told 'Sleep now in peace. We know you are one of Faith'. But the persons in doubt and hypocrites will say 'I know nothing. I heard some people saying things and I followed them'

Then Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم asked the companions to seek refuge of Allah from the chastisement in the grave.

The companions said 'O Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم we saw you reaching for something and pulling back in haste and anguish.'

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said: 'I saw Jannat and tried to catch a bunch of fruit and had I caught it you could have eaten from it for all times to come. Then Hell was shown to me. I have seen nothing more

قَـالَ الْـمُـوْقِـنُ) فَيَقُوْلُ هُوَ
مُـحَـمَّـدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ جَآءَ نَا
بِـالْبَيِّـنٰـتِ وَالْهُدٰى فَاَجَبْنَا
وَاٰمَنَّـا وَاتَّبَعْنَا. فَيُقَالُ لَهٗ لَمْ
صَالِحًا. فَقَدْ عَلِمْنَا اَنْ كُنْتَ
لَمُوْقِنًـا وَ اَمَّا الْمُنَافِقُ اَوِ
الْمُرْتَـابُ فَيَقُوْلُ لَا اَدْرِىْ
سَمِعْتُ النَّاسَ يَقُوْلُوْنَ شَيْئًا
فَقُلْتُهٗ. ثُمَّ اَمَرَهُمْ اَنْ يَّتَعَوَّذُوْا
مِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ. قَالُوْا يَا
رَسُوْلَ اللّٰهِ رَاَيْنَاكَ تَنَاوَلْتَ
شَيْئًا فِىْ مُقَامِكَ ثُمَّ
رَاَيْنَاكَ تَكَعْكَعْتَ؟ فَقَالَ
اِنِّىْ رَاَيْتُ الْجَنَّةَ وَتَنَاوَلْتُ
عُنْقُوْدًا وَّلَوْ اَصَبْتُهٗ لَاَكَلْتُمْ
مِنْهُ مَا بَقِيَتِ الدُّنْيَا وَاُرِيْتُ
النَّارَ فَلَمْ اَرَ مَنْظَرًا كَالْيَوْمِ

میں آزمایا جائے گا، دجال کے فتنے کے قریب (قریب یا اس کی طرح) تم میں سے کسی کو لایا جائے گا اور اس سے کہا جائے گا: اس شخص کے بارے میں تمہیں کیا کچھ معلوم ہے؟ صاحب ایمان (یا فرمایا صاحب یقین) کہے گا: یہ اللہ کے رسول محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ہیں، ہمارے پاس واضح دلائل اور ہدایت لے کر تشریف لائے تھے۔ چنانچہ ہم نے تسلیم کرلیا، آپ پر ایمان لے آئے اور آپ کی اتباع کی۔ پس اس سے کہا جائے گا: آرام سے سو جاؤ، ہم نے جان لیا کہ تم صاحب یقین تھے۔ مگر منافق یا شک کا مارا انسان کہے گا: مجھے کچھ معلوم نہیں، لوگوں کو کچھ کہتے سنا تو میں نے بھی وہی کہہ دیا تھا۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ سے فرمایا کہ عذاب قبر سے خدا کی پناہ مانگیں۔ صحابہ نے عرض کیا: یارسول اللہ! ہم نے دیکھا آپ اپنی جگہ سے کوئی چیز پکڑنے لگے، پھر ہم نے دیکھا کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم گھبرا کر پیچھے ہٹ گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: میں نے جنت دیکھی تو ایک خوشے کو پکڑنا چاہا اور اگر میں اسے پکڑ لیتا تو تم اس

horrible before. I saw there were more women than men there.'
The people asked 'But why? O Rasool Allah'
The reply was: 'Because of denial and ingratitude'.
The companions asked 'Do they deny Allah or are they ungrateful to Allah?'
The reply of Huzoor صلى الله عليه وسلم 'They are ungrateful to their husbands (and they express the ungratefulness) and they forget the favours done to them (by their husbands). You shower favours on a woman for a life time and when she sees something less than that she would say 'I never saw anything good from you!'.

قَطُّ اَفْظَعَ. وَرَأَيْتُ اَكْثَرَ اَهْلِهَا النِّسَآءَ قَالُوْا بِمَ يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ؟ قَالَ بِكُفْرِهِنَّ قِيْلَ اَيَكْفُرْنَ بِاللّٰهِ؟ قَالَ يَكْفُرْنَ الْعَشِيْرَ وَيَكْفُرْنَ الْاِحْسَانَ لَوْ اَحْسَنْتَ اِلٰى اِحْدٰهُنَّ الدَّهْرَ كُلَّهٗ ثُمَّ رَأَتْ مِنْكَ شَيْئًا قَالَتْ مَا رَأَيْتُ مِنْكَ خَيْرًا قَطُّ.

(متفق عليه)

میں سے رہتی دنیا تک کھاتے رہتے۔ پھر مجھے دوزخ دکھائی گئی، اتنا بھیانک منظر میں نے کبھی نہیں دیکھا، میں نے دیکھا کہ اس میں اکثریت عورتوں کی ہے۔ لوگوں نے پوچھا: یارسول اللہ! کس بناء پر؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا ان کے کفرو ناشکری کی وجہ سے۔ پوچھا گیا: کیا وہ اللہ کے ساتھ کفر کرتی ہیں؟ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: وہ اپنے شوہروں کی ناشکری کرتی ہیں اور احسان فراموشی کرتی ہیں۔ اگر تم کسی عورت سے عمر بھر احسان کرو، پھر وہ کوئی ذرا سی کمی دیکھ لے تو کہے گی: میں نے تجھ سے کبھی کوئی بھلائی نہیں دیکھی۔

Sermon at Marriage

خطبۂ نکاح

Hazrat Anas, Razi Allah Taala Anho, narrates that at the time of marriage of Hazrat Fatima Zahra, Razi Allah Taala Anha, Huzoor Nabi e Karim صلى الله عليه وسلم called Hazrat Abu Bakr, Hazrat Omar, Hazrat Usman, Hazrat Abdur Rehman bin Auf, Razi Allah Taala

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الْمَحْمُوْدُ بِنِعْمَتِهِ الْمَعْبُوْدُ بِقُدْرَتِهِ الْمُطَاعُ بِسُلْطَانِهِ الْمَرْهُوْبُ مِنْ عَذَابِهِ وَسَطْوَتِهِ النَّافِذُ

حضرت انس رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ حضرت فاطمۃ الزہرا رضی اللہ عنہا کے نکاح کے موقع پر رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت ابوبکر، حضرت عمر، حضرت عثمان اور حضرت عبدالرحمٰن بن عوف رضوان اللہ علیہم اجمعین کو بلوایا، اسی طرح

Anhuma, and a few others from Ansar. When all arrived, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following sermon:

"All praise is for Allah who is praiseworthy because of all the bounties we receive from Him. He is worthy of all our worship because all Power is in His hand. He is worshipped as He is because of His Grandeur. His Order and Dominance prevail on all that is on the Earth and in the heavens. He created the creatures through His Immense Power and gave them capacity to follow His commandments and elevated them in honour through His Deen and gave them a respectful station through His Messenger Mohammed Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم.

Allah Tabarak Taala has set matrimony as a means of expanding relationships and declared it as a necessity and made it desirable for the people. Allah says it is He who created man out of water and set the ways of establishing relationship.

Therefore the connection of Allah's Commands are to His

اَمْرِهٖ فِىْ سَمَائِهٖ وَاَرْضِهٖ
اَلَّذِىْ خَلَقَ الْخَلْقَ بِقُدْرَتِهٖ
وَمَيَّزَهُمْ بِاَحْكَامِهٖ وَاَعَزَّهُمْ
بِدِيْنِهٖ وَاَكْرَمَهُمْ بِنَبِيِّهٖ مُحَمَّدٍ
صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِنَّ
اللّٰهَ تَبَارَكَ اسْمُهٗ وَتَعَالَتْ
عَظَمَتُهٗ جَعَلَ الْمُصَاهَرَةَ
سَبَبًا لَاحِقًا وَّاَمْرًا مُّفْتَرِضًا
اَوْشَجَ بِهِ الْاَرْحَامَ وَاَلْزَمَ بِهٖ
الْاَنَامَ فَقَالَ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ وَهُوَ
الَّذِىْ خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا
فَجَعَلَهٗ نَسَبًا وَّ صِهْرًا وَكَانَ
رَبُّكَ قَدِيْرًا. فَاَمْرُ اللّٰهِ
يَجْرِىْ اِلٰى قَضَائِهٖ وَقَضَاءُهٗ
يَجْرِىْ اِلٰى قُدْرَتِهٖ وَلِكُلِّ قَدْرٍ
اَجَلٌ وَّلِكُلِّ اَجَلٍ كِتَابٌ
يَمْحُوا اللّٰهُ مَا يَشَآءُ وَيُثْبِتُ

انصار کے کچھ لوگوں کو بھی دعوت دی۔ سب لوگ آگئے تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ نکاح ارشاد فرمایا:

تمام تعریفیں ہیں اس خدا کی جو اپنی نعمتوں کی بدولت محمود ہے، اپنی قدرتوں کی وجہ سے معبود ہے۔ اس کی طاقت اور قوت کی بدولت اس کی اطاعت کی جاتی ہے، جس کے عذاب اور جلال سے ہروقت ڈراجاتا ہے، جس کا حکم اس کے زمین اور اس کے آسمان میں نافذ ہے۔ اس نے اپنی قدرت سے مخلوقات کو پیدا کیا اور ان کو اپنے احکام کی تمیز کرادی اور اپنے دین کے ذریعے ان کو عزت بخشی اور اپنے نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے طفیل ان کو بزرگی عطا کی اور اللہ تبارک وتعالیٰ نے ازدواجی رشتہ کو قرابت کا ذریعہ مقرر کیا ہے اور اسے ایک ضروری چیز قرار دیا ہے، جس سے رشتہ مضبوط ہوجاتا ہے اور تمام لوگوں کو فطرتاً اس کی طرف راغب کیا ہے۔ چنانچہ اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے: وہی ذات ہے جس نے پانی سے انسان کو پیدا کیا اور نسب اور دامادی کے رشتے مقرر فرمائے اور تیرا پروردگار بڑی طاقت والا ہے۔ پس اللہ

Decree and the chain of Decree ends at the Destiny (Taqdeer). For every Decree there is a Destiny and for every Destiny there is an appointed Time. The Time has been written down.

Allah lets any written verdict remain and cancels any written verdict according to His will for He is the Source of all verdicts.

Allah has ordered me to give Fatima in Nikah (matrimony) to Ali for 400 misquel silver, if Ali agrees. You be witness.'

وَعِنْدَهُ اُمُّ الْكِتَابِ. ثُمَّ اَنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ اَمَرَنِیْ اَنْ اُزَوِّجَ فَاطِمَةَ مِنْ عَلِیِ بْنِ اَبِیْ طَالِبٍ فَاشْهَدُوْا اِنِّیْ زَوَّجْتُهٗ عَلٰی اَرْبَعِ مِاَةِ مِثْقَالِ فِضَّةٍ اِنْ رَضِیَ بِذٰلِکَ عَلِیٌّ.

کے حکموں کا تعلق قضاءِ الٰہی سے ہے اور قضاءِ الٰہی کا سلسلہ تقدیر پر ختم ہوتا ہے۔ ہر قضاء کے لئے قدر ہے اور ہر قدر کے لئے ایک خاص وقت مقرر ہے اور ہر کام کا وقت لکھا جاچکا ہے۔ جس کو خدا چاہتا ہے مٹاتا ہے اور جس کو چاہتا ہے رہنے دیتا ہے اور اسی کے پاس تمام تحریروں کی جڑ ہے۔ اللہ تعالیٰ نے مجھ کو حکم دیا ہے کہ میں فاطمہ کا نکاح علی بن ابی طالب کے ساتھ کردوں۔ پس تم سب گواہ رہو کہ میں نے ۴۰۰ مثقال چاندی کے عوض ان کا عقد کردیا۔ بشرطیکہ علی رضامند ہوں۔

Code of Conduct

ضابطۂ حیات

Hazrat Ayaz bin Hamarul Majashaey, Razi Allah Taala Anho, reports a khutba which Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered some time in the early days of Madina life:

"Beware! My Cherisher has ordered me to teach what has been taught to me today. Allah says 'The affluence that I have been pleased to give to My

اَلَا اِنَّ رَبِّیْ اَمَرَنِیْ اَنْ اُعَلِّمَكُمْ مَا جَهِلْتُمْ مِمَّا عَلَّمَنِیْ یَوْمِیْ هٰذَا كُلُّ مَالٍ نَحَلْتُهٗ عَبْدًا حَلَالٌ وَّ اِنِّیْ خَلَقْتُ عِبَادِیْ حُنَفَآءَ كُلَّهُمْ وَاَنَّهُمْ اَتَتْهُمُ الشَّیَاطِیْنُ فَاجْتَالَتْهُمْ عَنْ دِیْنِهِمْ

حضرت عیاض بن حمار الجاشعی سے روایت ہے کہ ایک بار غالباً مدینہ منورہ کے ابتداء زمانے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:
آگاہ ہوجاؤ میرے پروردگار نے مجھے حکم دیا ہے کہ جو باتیں آج مجھے سکھائی گئی ہیں وہ تمہیں بتادوں (خدا نے فرمایا ہے) کہ جو مال میں نے اپنے بندے کو اپنی مہربانی

servant is lawful to him. I created my slaves on Truth but shaitan came to them and deviated them from the True Path. Shaitan called as unlawful what I gave to them as lawful, and they ascribed partners to Me which I did not permit.'

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم further said 'Allah Taala looked at the dwellers on Earth, then He was displeased with them all, be they Arab or Ajam excepting the People of the Book and then He said to me 'I have sent you so that I try you and try others through you and bestowed on you a book that cannot be washed away with water (meaning it is safe in the hearts of people). You can read it sleeping or awake.' Allah further said to me 'Burn the Quraish' I said 'They are a big tribe. They will break me.' Allah said 'Expel them as they expelled you. Fight them! I will provide the means. You spend - I will give. You send one army I will send five times more. Take the people who obey you and fight those who

وَحَرَّمَتْ عَلَيْهِمْ مَا اِحْلَلْتُ لَهُمْ وَاَمَرَتْهُمْ اَنْ يُّشْرِكُوْا بِيْ مَالَمْ اُنْزِلْ بِهٖ سُلْطَانًا ط اِنَّ اللّٰهَ نَظَرَ اِلٰى اَهْلِ الْاَرْضِ فَمَقَتَهُمْ عَرَبَهُمْ وَعَجَمَهُمْ اِلَّا بَقَايَا مِنْ اَهْلِ الْكِتَابِ وَقَالَ اِنَّمَا بَعَثْتُكَ لِاَبْتَلِيَكَ وَاَبْتَلِيَ بِكَ وَاَنْزَلْتُ عَلَيْكَ كِتَابًا لَّا يَغْسِلُهُ الْمَآءَ تَقْرَءُهٗ نَآئِمًا وَّ يَقْظَانَ ٥ وَاِنَّ اللّٰهَ اَمَرَنِيْ اَنْ اُحَرِّقَ قُرَيْشًا فَقُلْتُ رَبِّ اِذًا يُثْلِغُوْا رَأْسِيْ فَيَدَعُوْهُ خُبْزَةً. فَقَالَ اسْتَخْرِجْهُمْ كَمَآ اَخْرَجُوْكَ وَاغْزُهُمْ نُغْزِكَ وَاَنْفِقْ فَسَيُنْفَقُ عَلَيْكَ وَابْعَثْ جَيْشًا نَبْعَثْ خَمْسَةً مِّثْلَهٗ وَقَاتِلْ بِمَنْ اَطَاعَكَ مَنْ عَصَاكَ ٥ وَاَهْلُ الْجَنَّةِ

سے عطا کیا ہے وہ اس کے لئے حلال ہے، میں نے اپنے بندوں کو راہِ حق پر پیدا کیا تھا مگر شیطان ان کے پاس آئے اور انہوں نے ان کو دینِ حنیف سے دور کر دیا اور میری حلال کردہ چیزوں کو ان کے لئے حرام کر دیا اور ان کو شرک کرنے کی ہدایت کی جس کے لئے میں نے کوئی سند نہیں اُتاری تھی۔ پھر فرمایا اللہ تعالیٰ نے اہلِ زمین کی طرف دیکھا تو باقی اہل کتاب کے سوا تمام انسانوں کو خواہ وہ عرب ہوں یا عجم ناپسند فرمایا اور مجھ سے کہا: میں نے تمہیں اس لئے بھیجا ہے کہ تم کو اور تمہارے ذریعے دوسروں کو آزماؤں اور تم پر ایسی کتاب اتاری جو پانی سے محو نہیں ہو سکتی (بلکہ سینوں میں محفوظ ہے) تم اسے سوتے جاگتے پڑھ سکتے ہو اور اللہ نے مجھے حکم دیا کہ قریش کو جلا ڈالو۔ میں نے کہا الٰہی! وہ بڑی طاقتور قوم ہے مجھے توڑ کر رکھ دے گی۔ خدا نے فرمایا: ان کو ایسا نکال دو جیسا انہوں نے تجھ کو نکال دیا ہے ان سے لڑو، اسباب ہم فراہم کریں گے، تم خرچ کرو ہم دیں گے، تم ایک لشکر روانہ کرو ہم اس سے پانچ گناہ بھیج دیں گے اور اپنے

disobey Allah's command in the Way of Allah.

'Three types of believers go to Jannat. The just, pious and generous governors of people. A person who is kind hearted towards relatives and other Muslims in general. Self respecting family man who avoids asking for charity.'

Five types of people will go to Hell. Weak worthless, lazy loafers who are a burden on society and escape the responsibilities of a family. The one who never lets go an opportunity of misappropriation or treachery. The one who deceives others in respect of wealth or family. The one who is a miser or habitual liar. The one who is abusive, bad mannered, quarrelsome and profane.

In another version of this khutba it is said that Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم said that Allah sent me inspiration that none should be boastful before another and none should betray others or be treacherous to them.

ثَـلٰثَةٌ ذُوسُـلْـطَانٍ مُـقْـسِـطٌ مُتَـصَـدِّقٌ وَمُـرُفِـقٌ وَرَجُـلٌ رَّحِيْمٌ رَقِيْقُ الْقَلْبِ لِكُلِّ ذِى قُـرْبَـى وَمُسْـلِـمٌ وَعَـفِيْفٌ ذُوعِيَالٍ. وَاَهْلُ النَّارِ خَمْسَةٌ الضَّعِيْفُ الَّذِىْ لَاذُبْـرَ لَـهُ الَّـذِيْنَ هُـمْ فِيْـكُـمْ تَبْـعًـا لَا يُتْـعُـبُـوْنَ اَهْلًا وَّلَا مَـالًا وَالْـخَـائِـنُ الَّذِىْ لَا يَخْفٰى لَهُ طَـمَـعٌ وَاِنْ دَقَّ اِلَّا وَرَجُلٌ لَا يُـصْـبِـحُ وَلَا يُـمْـسِـىْ اِلَّا وَهُوَ يُـخَادِعُـكَ عَنْ اَهْلِكَ وَمَا لَـكَ وَذَكَـرَ الْـبُـخْـلَ اَوِ الْـكَذِبَ وَالشِّنْظِيْرُ الْفَحَّاشُ (وَفِـىْ رِوَايَةٍ اِنَّ الـلّٰـهَ اَوْحٰـى اِلَـىَّ اَنْ تَـوَاضَـعُـوْا حَتّٰـى لَا يَـفْـخَـرَ. اَحَدٌ عَلٰى اَحَدٍ وَّ لَا يَبْغِىْ اَحَدٌ عَلٰى اَحَدٍ.

(مسلم شریف)

مطیع اور فرمانبردار لوگوں کو لے کر نافرمانوں سے خدا کی راہ میں غزوہ کرو (پھر فرمایا) تین قسم کے لوگ جنتی ہیں: (۱) منصف، سخی اور نیک حاکم (۲) رشتہ داروں اور عام مسلمانوں کے ساتھ مہربانی کرنے والا نرم دل آدمی (۳) عیالدار باعفت سوال سے بچنے والا شخص۔

پانچ قسم کے لوگ دوزخی ہیں: (۱) کمزور بے شعور، آوارہ گرد جو دوسروں پر بوجھ ہو اور بال بچوں کے جھمیلے سے الگ رہے۔ (۲) وہ جو خیانت کے کسی موقع سے نہیں چوکتا (۳) وہ شخص جو تمہیں مال ومنال اور اہل وعیال کے بارے میں دھوکہ دیتا ہے۔ (۴) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے بخل یا جھوٹ کا ذکر کیا۔ (۵) بدگو فحش بکنے والا اور لعنت ملامت بکثرت کرنے والا بدخلق بد زبان (ایک اور روایت میں ہے کہ) اللہ تعالیٰ نے میری طرف وحی فرمائی کہ تم تواضع اختیار کرو اور کوئی شخص دوسرے پر فخر نہ کرے اور نہ کوئی شخص دوسرے کے خلاف بغاوت اور سرکشی اختیار کرے۔

Islam and the Era of Ignorance

A deputation from the tribe of Banu Murad came to Rasool Allah صلی اللـه علیه وسلم . An orator, Zabyan, of that deputation presented an address or a petition. Referring to old history he said that Taif and the adjoining area some time ago used to be the property of Banu Murad. Then the enemies through use of force dispossessed them and pushed them towards the coastal area. He asked Huzoor صلی اللـه علیه وسلم that since Islam claims to protect the oppressed, Huzoor صلی اللہ علیه وسلم should give this area back to Banu Murad.

In the same gathering were sitting the members of the opposing tribe Banu Saqueet, the chief of the tribe Akhnas bin Farooq and Aswad bin Masood Saqfi. He stood up and painted a different picture. It was apparent that shortly a quarrel will erupt between the two opponents. This was a meaningless quarrel at the root of which was the love of wealth and land. It appeared they were still not emancipated from the era of darkness. Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ

اِنَّ نَعِيُمَ الدُّنيَآ اَقَلُّ وَاصُغُو
مِنُ ذَرِّ بَصِيُصَةٍ وَلَوُ عَدَلَتُ
عِنُدَ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ جَنَاحَ
ذُبَابٍ لَّمُ يَكُنُ لِّمُسُلِمٍ كَاخٌ؟
وَلَا لِكَافِرٍ بِهَا بَرَاحٌ وَّلَوُ عَلِمَ
الُمَخُلُوُقُ مِقُدَارَ يَوُمِهٖ
لَضَاقَتُ عَلَيُهِ بِرَحُبِهَا وَلَمُ
يَنُفَعُهُ جُبُوُدٌ وَّلَا خَفُضٌ
وَّلٰكِنَّهُ غَمَّ عَلَيُهِ الُاَجَلُ
وَمُدَّلَهُ فِى الُاَمَلِ ٥ وَاِنَّمَا
سُمِيَّتِ الُجَاهِلِيَّةُ بِضُعُفِ
اَعُمَالِهَا وَجَهَالَةُ اَهُلِهَا فَمَنُ
اَدُرَكَهُ الُاِسُلَامُ وَفِى يَدِهٖ

اسلام اور جاہلیت

قبیلہ بنو مراد کا ایک وفد آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں حاضر ہوا۔ وفد میں شامل ایک مقرر ظبیان نے تقریر کی جس میں قدیم تاریخ کے حوالے سے بتایا کہ طائف اور اس کا نواحی علاقہ کسی زمانے میں بنو مراد کی ملکیت تھا، پھر دشمنوں نے بہ جبر ہم سے چھین کر ہمیں ساحلی علاقوں کی طرف ہجرت پر مجبور کر دیا۔ آخر میں اس نے حضور صلی الہ علیہ وسلم سے خطاب کرتے ہوئے کہا اسلام ظالم کے خلاف مظلوم کی مدد کا حامی ہے، آپ ہمارا حق دلوائیے۔

اسی محفل میں مخالف بنو ثقیف قبیلے کے سردار اخنس بن فریق اور اسود بن مسعود ثقفی بھی موجود تھے۔ انہوں نے کھڑے ہو کر جوابی تقریر کی اور صورتِ حال کا دوسرا نقشہ پیش کیا اور طائف پر اپنا حق جتلایا۔ فریقین کی تقریروں سے اندازہ ہوتا تھا کہ یہ ایک بے معنی جھگڑا ہے اور ان لوگوں کے اندر ابھی تک حبِّ دنیا اور جاہلیت کے اثرات موجود ہیں۔ اس موقع پر رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ

علیہ وسلم delivered the following khutba:

'The world by means of prosperity and luxury is less in worth than a sparkling grain of sand before Allah. If before Allah they were worth even a head of a fly, then no Muslim would remain poor and no infidel would be prosperous. If the people know the time of their end, the death, then the living will become burdensome for them. They will be able to enjoy nothing. But the end has been kept secret and the wishes and aspirations have been expanded. The period of ignorance is called ignorance because their deeds have no basis. They were ignorant of religion. So whoever has been honoured by Islam, if that person has a piece of forsaken land, he will be considered its owner after paying the dues to the state fixed by Shariat. This tax has been fixed for all the Muslims as well as non-Muslims under protection of Muslims. The people of the era of ignorance worshipped deities (and not Allah). They will receive their due punishment. Their chastisement has been postponed till the Day of Resurrection. Allah, in spite of His Omnipotence, gave them

خَرَابٌ وَّ عِمْرَانٌ فَهُوَ لَهٗ عَلٰی وُظُفِ زَكَاتِهٖ لِكُلِّ مُؤْمِنٍ خِلْصِيٍّ وَّ مُعَاهِدٍ ذِمِّيٍّ ٥ اِنَّ اَهْلَ الْجَاهِلِيَّةِ عَبَدُوْا غَيْرَ اللّٰهِ عَزَّوَجَلَّ وَلَهُمْ اَعْمَالٌ يَّنْتَهُوْنَ اِلٰى مُدَّتِهَا وَيَصِيْرُوْنَ اِلٰى نِهَايَتِهَا مُؤَخَّرٌ عَنْهُمُ الْعِقَابُ اِلٰى يَوْمِ الْحِسَابِ اَمْهَلَهُمْ بِقُدْرَتِهٖ وَجَلَالِهٖ وَعِزَّتِهٖ فَغَلَبَ الْاَعَزُّ مِنْهَا الْاَذَلَّ وَ اَكَلَ الْكَثِيْرُ مِنْهَا الْاَقَلَّ وَاللّٰهُ الْاَعْلٰى الْاَجَلُّ فَمَا كَانَ فِيْ الْجَاهِلِيَّةِ فَهُوَ مَوْضُوْعٌ مِنْ

ارشادفرمایا:

دنیوی نعمتیں خدائے تعالیٰ کے نزدیک ریت کے چمکدار ذرّات سے بھی کمتر اور ذلیل ہیں اور اگر خدا کے پاس مکھی کے برابر بھی ان کی توقیر ہوتی تو کوئی مسلمان محتاج نہ رہتا نہ کوئی کافر یہاں عیش کرتا۔ اگرلوگوں کواپنی اجل مقرر معلوم ہوجائے تو ان پر عرصۂ حیات تنگ ہوجائے اورعیش و عشرت انہیں بالکل راس نہ آئے۔لیکن اجل مخفی رکھی گئی ہے اورخواہشات پھیلائی گئی ہیں۔زمانہ جاہلیت کواس نام سے اس لئے نامزد کیا گیا ہے کہ ان لوگوں کے اعمال بے بنیاد تھے اور وہ مذہب سے کورے تھے، پس جوکوئی شخص اسلام کے عہدمیمون سے مشرف ہواس کے قبضہ میں جوبنجر یا آباد زمین ہو وہ شریعت کا مقرر حصہ ادا کرنے کے بعد اس کی سمجھی جائے گی۔یہ حصہ (عشر یا خراج) ہر مسلمان اور معاہد ذمّی پر مقرر ہوچکا ہے۔ جاہلیت والے غیر اللہ کو پوجتے رہے، وہ اپنے اعمال کی سزا ضرور بھگتیں گے۔ ان کا عذاب روزِ قیامت تک مؤخر کیا جاچکا ہے۔اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت، جلال اور غلبہ کے باوجود ان کو موقع دیا۔سو طاقتور

an opportunity but the powerful people conquered the weak and bigger tribes swallowed the smaller ones. Allah is Great and Grand. All matters, claims of land, and claims of blood money have been annulled. What is finished has finished and Allah may forgive the past but in case of future transgressions Allah will punish. Allah has Power and He Punishes.'

سَفکِ دَمٍ وَانتِهَاکِ مُحَرَّمٍ عَفَا اللّٰهُ عَمَّا سَلَفَ وَمَنْ عَادَ فَيَنْتَقِمُ اللّٰهُ مِنهُ وَاللّٰهُ عَزِيزٌ ذُوانْتِقَامٍ.

(مواهب الفتحيه)

لوگ کمزوروں پر غالب آئے اور بڑی قوموں نے چھوٹی جماعتوں کو ہڑپ کرلیا۔ خدا بہت بڑا اور بزرگ ہے، زمانہ جاہلیت کے تمام خون بہا اور ناجائز معاملات ملیامیٹ ہوچکے جو گزر چکا وہ اللہ نے معاف کردیا اور جو کوئی آئندہ ایسا کرے، اللہ اس کو سزا دے گا۔ اللہ غالب اور سزا دینے والا ہے۔

Five Evils

پانچ برائیاں

Hazrat Abdullah bin Umar, Razi Allah Taala Anho, reports that Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم once delivered the following khutba:

"O! You assembly of Mujahideen, I seek protection from Allah that you may not fall prey to the five evils.

When in any nation profanity is spoken openly then they fall prey to Plague and other epidemics which were unknown to their forefathers.

يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ. خَمْسُ خِصَالٍ اِذَا بُتُلِيتُمْ بِهِنَّ وَاَعُوذُ بِاللّٰهِ اَنْ تُدْرِكُوهُنَّ. لَمْ تَظْهَرِ الْفَاحِشَةُ فِى قَوْمٍ قَطُّ حَتّٰى يُعْلِنُوا بِهَا اِلَّا فَشَا فِيهِمُ الطَّاعُونُ وَالْاَوْجَاعُ الَّتِى لَمْ تَكُنْ مَضَتْ فِىٓ اَسْلَافِهِمْ

حضرت عبداللہ بن عمر رضی الہ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے مندرجہ ذیل ارشاد فرمایا:

اے گروہِ مہاجرین! میں خدا سے تمہارے لئے پانچ باتوں میں پڑنے سے پناہ مانگتا ہوں۔

☆ جب کسی قوم میں برملا فحش کام ہونے لگتے ہیں تو وہ لوگ طاعون اور دوسری ایسی گوناگوں بیماریوں میں مبتلا ہوجاتے ہیں جن سے ان کے اسلاف محض ناآشنا اور بےخبر تھے۔

When any nation starts cheating in measuring and weighing (fraud in common dealings) then that nation suffers famine.

When a nation does not pay Zakat, rain fall on that nation is stopped (restricted). If there were no cattle not a drop of rain would fall on them.

When a nation breaks its covenant with Allah and His Rasool then Allah imposes on them enemy rule who snatch away from them their wealth.

When the rulers of nations stop deciding matters according to the commandments of Allah and interfere in the law of Allah with their wishes then Allah imposes on them in-fighting.'

الَّذِيْنَ مَضَوْا لَمْ يَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيْزَانَ اِلَّآ اُخِذُوْا بِالسِّنِيْنَ وَشِدَّةِ الْمُؤْنَةِ وَجَوْرِ السُّلْطَانِ عَلَيْهِمْ. وَلَمْ يَمْنَعُوْا زَكٰوةَ اَمْوَالِهِمْ اِلَّا مُنِعُوا الْقَطْرَ مِنَ السَّمَآءِ. وَلَوْ لَا الْبَهَائِمُ لَمْ يُمْطَرُوْا. وَلَمْ يَنْقُضُوْا عَهْدَ اللّٰهِ وَعَهْدَ رَسُوْلِهٖ اِلَّا سَلَّطَ اللّٰهُ عَلَيْهِم فِيْمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ اِلَّا جَعَلَ اللّٰهُ بَاْسَهُمْ بَيْنَهُمْ.

(ابن ماجه)

☆ اور جب کوئی قوم ناپ تول میں کمی کرنے لگتی ہے تو وہ قحط سالی، سخت مصائب اور حکمرانوں کے مظالم میں پھنس جاتی ہے۔

☆ اور جب کوئی قوم زکوۃ ادا نہیں کرتی تو ان پر بارش بند ہو جاتی ہے۔ اگر ان کے چوپائے نہ ہوں تو ان پر مینہ کی ایک بوند بھی نہ برسے۔

☆ اور جب کوئی قوم اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ عہد شکنی کرتی ہے تو اللہ ان پر دشمن مسلط کر دیتا ہے جو ان کے اموال چھین لیتا ہے۔

☆ اور جب کسی ملک کے حکام احکامِ خداوندی کے مطابق فیصلے کرنا چھوڑ دیتے ہیں اور احکامِ خداوندی میں اپنی مرضی برتتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کی قوم میں لڑائی ڈال دیتا ہے۔

At the time of the Conquest of Makkah

فتح مکہ کے موقعہ پر

At the time of the conquest of Makkah whatever Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said was reported

اِنَّ مَكَّةَ حَرَّمَهَا اللّٰهُ وَلَمْ يُحَرِّمْهَا النَّاسُ فَلَا يَحِلُّ

فتح مکہ کے موقع پر رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے جو کچھ ارشاد فرمایا اسے

by many narrators. The proclamations of Huzoor صلى اللّٰه عليه وسلم in the books of Traditions of Bukhari, Muslim, Abu Dawood, Ibn Maja, Ibn Kathir have been collected together and are being presented here as one piece.

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

'It is Allah who has made this city Makkah a sacred and honoured city and not the people. For anyone who believes in Allah and the Day of Resurrection it is not permitted to shed blood nor to cut a tree. If anyone wants to use the example of My Jihad in future, today tell him that Allah had given His Messenger special permission but no permission has been granted to you. Even to myself, Allah had given the permission for a limited time on this day. The sanctity of the city of the Makkah has been returned back as it was yesterday. On those who are present here, it is enjoined to convey my khutba to those who are not present.'

لِامْرِءٍ يُّؤْمِنُ بِاللّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ اَنْ يَّسْفِكَ بِهَا دَمًا وَّلَا يَعْضُدَ بِهَا شَجَرَةً. فَاِنْ اَحَدٌ تَرَخَّصَ بِقِتَالِ رَسُوْلِ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِيْهَا فَقُوْلُوْا لَهٗ اِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَذِنَ لِرَسُوْلِهٖ. وَلَمْ يَاْذَنْ لَّكُمْ. وَاِنَّمَآ اَذِنَ لِيْ فِيْهَا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ. وَقَدْ عَادَتْ حُرْمَتُهَا الْيَوْمَ كَحُرْمَتِهَا بِالْاَمْسِ وَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ.

(متفق عليه)

اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ بَيْعَ الْخَمْرِ وَالْمَيْتَةِ وَالْخِنْزِيْرِ وَالْاَصْنَامِ.

لَا هُوَ حَرَامٌ. قَاتَلَ اللّٰهُ الْيَهُوْدَ اِنَّ اللّٰهَ حَرَّمَ عَلَيْهِمْ شُحُوْمَهَآ اَجْمَلُوْهُ ثُمَّ بَاعُوْهُ

مختلف راویوں نے بیان کیا ہے۔ بخاری، مسلم، ابوداؤد، ابن ماجہ اور ابن کثیر میں مذکور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے ارشادات ذیل یکجا پیش کئے جا رہے ہیں:

اس شہر مکہ کو اللہ تبارک وتعالیٰ نے خود ہی ذی حرمت باعزت، متبرک اور مبارک بنایا ہے نہ کہ لوگوں نے جو اللہ پر اور قیامت پر ایمان رکھتا ہو، اُسے یہاں خون بہانا حلال نہیں، نہ یہاں کا درخت کاٹنا حلال ہے۔ اگر کوئی میرا آج کے جہاد کو دلیل بنا کر رخصت نکالنا چاہے تو تم اسے جواب دینا کہ اللہ نے اپنے رسول کو اجازت دے دی تھی لیکن تمہیں اس نے اجازت نہیں دی۔ مجھے بھی اللہ نے دن میں بس گھڑی بھر کے لئے رخصت دی تھی اس وقت مکہ کی حرمت ویسی ہی لوٹ آئی ہے جیسی کل تھی تم میں سے جو موجود ہیں ان پر فرض ہے کہ جو حاضر نہیں ان تک میرا یہ خطبہ پہنچا دیں۔

اللہ تعالیٰ نے شراب کی، مُردار کی، سُوّر کی اور بتوں کی تجارت حرام کردی ہے۔

فَاَكَلُوْا ثَمَنَهٗ.

اس پر کسی نے سوال کیا: حضور صلی اللہ علیہ وسلم! مردار کی چربی کی بابت کیا حکم ہے، اس سے کشتیاں روغن کی جاتی ہیں، کھالوں پر لگائی جاتی ہے اور لوگ اس سے چراغ جلاتے ہیں۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

نہیں! وہ بھی حرام ہے، اللہ تعالیٰ یہود کو غارت کرے، جب اللہ تعالیٰ نے ان پر چربیاں حرام کیں تو انہوں نے اسے پگھلایا، پھر اسے بیچ ڈالا اور اس کی قیمت کھا گئے۔

'Allah has prohibited sale and purchase of liquor, carrion (meat of an animal not slaughtered in accordance with ritual Islamic requirements), swine and idols.' Somebody asked 'What is the order regarding the fat of animals which is used to grease the boats and hides (skins of animals) and in the lamps for lighting?' Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم said 'That is also forbidden. May Allah punish the Jews. When Allah forbade the 'fat' they melted it and sold it and ate away the price.'

يَـآاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ اللّٰهَ تَعَالٰى قَدْ اَذْهَبَ عَنْكُمْ عَصَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَظُّمَهَا بِاٰبَآئِهَا. فَالنَّاسُ رَجُلَانِ. رَجُلٌ بَرٌّ تَقِيٌّ كَرِيْمٌ عَلَى اللّٰهِ تَعَالٰى. وَرَجُلٌ فَاجِرٌ لَا يَتَّقِيْ هَيِّنٌ عَلَى اللّٰهِ تَعَالٰى. اِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ يَقُوْلُ يَـآاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍوَّ اُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰكُمْ. اِنَّ اللّٰهَ عَلِيْمٌ خَبِيْرٌ ٥ (ثُمَّ قَالَ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) اَقُوْلُ قَوْلِيْ هٰذَا. وَاسْتَغْفِرُوا اللّٰهَ لِيْ وَلَكُمْ. (ابن كثير)

لوگو! جاہلیت کی بڑائی اور باپ داداوں پر فخر کرنے کی برائی تم سے دور کردی ہے۔ انسانوں کی اب دو ہی قسمیں ہیں یا تو وہ نیک اور پرہیزگار ہیں اور اللہ تعالیٰ کے ہاں معزز، یا بد اور غیر متقی اور اللہ تعالیٰ کے ہاں ذلیل۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے: اے لوگو! ہم نے تم سب کو ایک ہی مرد و عورت سے پیدا کیا ہے اور تمہیں شاخوں اور قبیلوں میں تقسیم کردیا ہے تاکہ ایک دوسرے کی

Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم said 'O People! Verily Allah has removed from you the prejudices of the age of darkness and the habit of eulogising the forefathers. There are now only two categories of human beings. Either they are virtuous, God-fearing, and noble who abstain from sins and are honourable before Allah, or are those who are brazen shameless sinners who are despicable and contemptible in the Eyes of

لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهٗ صَدَقَ

Allah' 'Allah says 'O People I have created you all out of one man and one woman and have dispersed and divided you in tribes for the sake of recognition. From amongst you, the most noble and honourable is he who is most Allah fearing. Allah is aware of all things. He knows all.' And then the Holy Prophet صلى الله عليه وسلم said 'This is all I had to say to you. I seek forgiveness for myself and for you from Allah'.

"There is no god but Allah. He has shown that His Promise is true. He helped His slave and He alone defeated all powers of opposition. Listen! All customs of the bygone days of ignorance and darkness, which relate to wealth and blood are today being trodden under My feet, Yes! But the guardianship of the House of Allah and the duty and honour of providing water of Zamzam are to be retained by those who had it in the past. If someone kills someone by mistake (without malice or forethought) like hitting somebody with a stick

وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ. وَهَزَمَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ. اَلَا اِنَّ كُلَّ مَاْثَرٍ فِى الْجَاهِلِيَّةِ تُذْكَرُ وَتُدْعٰى مِنْ دَمٍ اَوْمَالٍ تَحْتَ قَدَمَىَّ. اِلَّا مَاكَانَ مِنْ سِقَايَةِ الْحَاجِّ وَسِدَانَةِ الْبَيْتِ. اَلَآ اِنِّىْ قَدْ اَمْضَيْتُهُمَآ لِاَهْلِهِمَا كَمَا كَانَ. ثُمَّ قَالَ اَلَآ اِنَّ دِيَةَ الْخَطَاءِ شِبْهِ الْعَمَدِ مَا كَانَ بِالسَّوْطِ وَالْعَصَا مِائَةٌ مِّنَ الْاِبِلِ. مِنْهَا اَرْبَعُوْنَ فِىْ بُطُوْنِهَآ اَوْلَادُهَا.

(ابو داؤد، ابن ماجه)

اَلْمَرْاَةُ تَرِثُ مِنْ دِيَةِ زَوْجِهَا وَمَالِهٖ وَهُوَ يَرِثُ دِيَتَهَا وَمَالَهَا مَالَمْ يَقْتُلْ اَحَدُهُمَا صَاحِبَهٗ فَاِذَا قَتَلَ اَحَدُهُمَا صَاحِبَهٗ خَطَأً وَّرِثَ مِنْ مَّالِهٖ

شناخت اور پہچان رہے۔ تم میں سے اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ شریف اور معزز وہ ہے جو تم میں سے زیادہ پرہیزگار ہو۔ اللہ تعالیٰ باعلم اور باخبر (پھر نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا) لوگو! مجھے یہی کہنا تھا میں اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے اور تمہارے لئے استغفار کرتا ہوں۔

اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں۔ وہ اکیلا ہے، اس نے اپنا وعدہ سچ کر دکھایا۔ اپنے بندے کی مدد فرمائی اور مخالفت طاقتوں کو اُسی اکیلے نے شکست دی۔ سنو! جاہلیت کے کل شعبے جو خون اور مال کے بارے میں مذکور ہیں اور کہے جاتے ہیں سب کو آج اپنے پاؤں تلے روند رہا ہوں۔ ہاں زمزم کا پانی پلانا اور بیت اللہ کی پاسبانی کرنا اپنی جگہ باقی ہے، ان دونوں کو میں پہلے کی طرح ان کے لئے جن کے پاس یہ ہیں باقی رکھتا ہوں۔ خطاء اور غلطی سے کوئی کسی کو مار ڈالے مثلاً کوڑا مارا، لکڑی ماری اور وہ مر گیا، یہ مشابہ ارادی قتل کے ہے۔ اس کی دیت ایک سو اونٹ ہے جن میں سے چالیس گابھن اونٹنیاں ہوں۔

or whip which kills the other person which appears like murder carries a penalty of hundred camels out of which at least forty be pregnant she camels.

وَلَمْ يَرِثْ مِنْ دِيَتِهِ.

(ابن ماجه)

"Woman will get inheritance from husbands property and also blood money and husband will inherit from the wife's property and blood money unless one of them has killed the other by mistake in which case they will get their share from the inheritance but not the blood money.

عورت اپنے خاوند کی دیت اور مال میں سے میراث پائے گی اور خاوند بھی عورت کی دیت اور مال میں سے میراث پائے گا، جب تک انہی میں سے کوئی دوسرے کو قتل نہ کردے۔ جب ان میں سے ایک دوسرے کو غلطی سے قتل کردے تو وہ اس کے مال کا وارث تو ہوگا مگر دیت کا وارث نہ ہوگا۔

O People! Islam does not permit forming alliances between your groups however if there were any alliances in the 'age of ignorance' but both sides have now become Muslims then Islam does not break such alliances, on the contrary, Islam strengthens them. Muslims are united as one against the non-Muslims. Any common Muslim can grant protection to an infidel. Even those who are far away from the battle have a share in the war booty. Their soldiers

أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَا حِلْفَ فِي الْإِسْلَامِ وَمَا كَانَ فِي الْحِلْفِ فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَإِنَّ الْإِسْلَامَ لَا يَزِيدُهُ إِلَّا شِدَّةً. الْمُؤْمِنُونَ يَدٌ عَلَى مَنْ سِوَاهُمْ يُجِيرُ أَدْنَاهُ وَيَرُدُّ عَلَيْهِمْ أَقْصَاهُمْ يَرُدُّ سَرَايَاهُمْ عَلَى قَعِيدَتِهِمْ. لَا يُقْتَلُ مُؤْمِنٌ بِكَافِرٍ. دِيَةُ الْكَافِرِ نِصْفُ دِيَةِ الْمُسْلِمِ. لَا جَلَبَ وَلَا جَنَبَ وَلَا يُؤْخَذُ صَدُقَاتُهُمْ إِلَّا فِي دُورِهِمْ.

(ابو داؤد)

اُغْزُوا بِسْمِ اللّٰهِ وَفِي سَبِيلِ

اے لوگو! اسلام میں جتھ بنانے کے لئے معاہدہ کرنے کی اجازت نہیں ہے البتہ جو معاہدے جاہلیت میں ہو چکے ہیں (اور اب دونوں طرف کے لوگ مسلمان ہوگئے ہیں) تو اسلام انہیں (توڑتا نہیں بلکہ انہیں) اور بھی مضبوط کردیتا ہے۔ مومن غیروں کے مقابلے میں ایک ہاتھ کی طرح متفق ہیں۔ کوئی ادنیٰ مسلمان بھی کسی کافر کو اپناہ دے سکتا ہے، دوروالوں کے مالِ غنیمت میں ان کا بھی

will give the share to those who are sitting behind at home. A Muslim will not be killed in return of an infidel. The blood money of an infidel will be half of the blood money of a Muslim. To collect Zakat, do not call the Zakat-payers to you nor should the Zakat-payers go far from their places. Instead Zakat will be collected at the place where they live or their cattle and animals are kept."

Whenever Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم sent the group of Mujahideen on any military mission, he would specially command to them to remain Allah fearing during the expedition and to treat well their comrades. Then he would turn to the whole army and deliver a khutba. This is one of those khutbas quoted in full in the authentic book of Ahadith, Ibn e Maja:

"Reciting the Name of Allah, fight the infidels in the Way of Allah. Break no covenants and steal not. Do not cut noses and ears (disfigure) of dead bodies.

اللّٰهِ قَاتِلُوْا مَنْ كَفَرَ بِاللّٰهِ. اُغْزُوْا وَلَا تَغْدِرُوْا وَلَا تَغُلُّوْا وَلَا تَمْثِلُوْا وَلَا تَقْتُلُوْا وَلِيْدًا وَاِذَا اَنْتَ لَقِيْتَ عُدُوَّكَ مِنَ الْمُشْرِكِيْنَ فَادْعُهُمْ اِلٰى اِحْدٰى ثَلَاثِ خِلَالٍ اَوْ (قَالَ) خِصَالٍ فَاَيَّتُهُنَّ اَجَابُوْكَ اِلَيْهَا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ. اُدْعُهُمْ اِلَى الْاِسْلَامِ فَاِنْ اَجَابُوْكَ فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ. ثُمَّ اُدْعُهُمْ اِلَى التَّحَوُّلِ مِنْ دَارِهِمْ اِلٰى دَارِ الْمُهَاجِرِيْنَ وَاَخْبِرْهُمْ اِنْ فَعَلُوْا ذٰلِكَ اَنَّ لَهُمْ مَّا لِلْمُهَاجِرِيْنَ وَاِنْ اَبَوْا فَاَخْبِرْهُمْ اَنَّهُمْ يَكُوْنُوْنَ كَاَعْرَابِ الْمُسْلِمِيْنَ يَجْرِىْ

حصہ ہے۔ ان کے لشکری ان کے گھر بیٹھے ہوؤں کو حصہ دیں گے۔ مسلمان کافر کے بدلے قتل نہ کیا جائے گا، کافر کی دیت مسلمانوں کی دیت سے نصف ہوگی۔ زکوٰۃ وصول کرنے کے لئے مالداروں کو اپنی جگہ نہ بلواؤ، نہ مالدار اپنی جگہ سے دور چلے جائیں بلکہ زکوٰۃ ان کے گھروں، ان کے باڑوں، ان کے جانوروں کی رہنے سہنے کی جگہ پر ہی لی جائے۔

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مجاہدین کو کسی مہم پروانہ فرماتے تو سردارِ لشکر کو خاص طور پر پرہیزگار رہنے اور اپنے رفقاء کے ساتھ نیک سلوک کرنے کی ہدایت فرماتے۔ پھر تمام فوج کی طرف مخاطب ہوکر اسلامی اصولِ جنگ کے متعلق ہدایات صادر فرماتے۔ ذیل میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا خطبہ اسی نوعیت کا ہے۔ فرمایا:
خدا کا نام لے کر خدا کی راہ میں کفار سے لڑنا، بدعہدی اور خیانت نہ کرنا، مردوں کے ناک کان نہ کاٹنا، بچوں کو قتل نہ کرنا اور جب کافر دشمنوں سے مقابلہ ہو تو ان کے سامنے (یکے بعد دیگرے) تین باتیں

Kill not the children. When you meet the enemy offer them the following conditions one after the other. If they accept raise not your hands against them.

First of all offer them Islam. If they accept then hold back your hands and tell them to leave their country and come and live with other Mujahideen. In that case they will be treated like other Mujahideen. If they do not want to migrate, leave them where they are and tell them that they will be treated like other Muslims living on the outskirts of Islamic land. All laws of Islam will be binding on them but they will get no share from the war booty until they themselves participate in the Jihad. Finally if they do not embrace Islam demand from them the Jaziya tax. If they accept then hold your hands against them otherwise wage a war against them in the name of Allah."

"When you lay siege around a fort and the besieged seek

عَلَيْهِمْ حُكْمُ اللّٰهِ الَّذِىْ عَلَى الْمُؤْمِنِيْنَ وَلَا يَكُوْنُ لَهُمْ فِى الْفَىْءِ وَالْغَنِيْمَةُ شَىْءٌ اِلَّا اَنْ يُّجَاهِدُوْا مَعَ الْمُسْلِمِيْنَ ٥ فَاِنْ هُمْ اَبَوْا اَنْ يَّدْخُلُوْا فِى الْاِسْلَامِ فَسَلْهُمْ اِعْطَآءَ الْجِزْيَةِ فَاِنْ فَعَلُوْا فَاقْبَلْ مِنْهُمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ فَاِنْ هُمْ اَبَوْا فَاسْتَعِنْ بِاللّٰهِ عَلَيْهِمْ وَقَاتِلْهُمْ. فَاِنْ حَاصَرْتَ حِصْنًا فَاَرَادُوْكَ اَنْ تَجْعَلَ لَهُمْ اللّٰهِ وَذِمَّةَ نَبِيِّكَ فَلَا تَجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّةَ اللّٰهِ وَلَا ذِمَّكَ نَبِيِّكَ وَلٰكِنْ اجْعَلْ لَهُمْ ذِمَّتَكَ وَذِمَّةَ اَبِيْكَ وَذِمَّةَ اَصْحَابَكَ فَاِنَّكُمْ اِنْ تُخْضِرُوْا ذِمَّتَكُمْ وَذِمَّةَ

پیش کیا کرنا، جن میں سے کسی ایک کو بھی مان لیں تو ان سے ہاتھ روک لینا۔ پہلے ان کو اسلام کی دعوت دینا، اگر منظور کر لیں تو ان سے ہاتھ روک لینا، پھر ان سے کہہ دینا کہ اپنا ملک چھوڑ کر مہاجرین کے پاس آ کر سکونت اختیار کر لیں اور ان کو بتا دینا کہ ایسا کرنے پر ان کے ساتھ مہاجرین جیسا سلوک کیا جائے گا۔ اگر وہ ایسا کرنے کے لئے تیار نہ ہوں تو ان کو بتلا دینا کہ وہ دوسرے دیہاتی مسلمانوں کی طرح سمجھے جائیں گے اور مسلمانوں کی طرح اللہ تعالیٰ کے تمام احکان ان پر جاری ہوں گے۔ لیکن مالِ غنیمت میں سے اس وقت تک حصہ نہیں پا سکیں گے جب تک خود جہاد میں مسلمان کے ساتھ شریک ہو کر نہ لڑیں۔ پس اگر وہ اسلام میں داخل ہونے کے لئے تیار نہ ہوں تو ان سے جزیہ کا مطالبہ کرو، اگر مان جائیں تو ان سے ہاتھ روک لو ورنہ خدا کا نام لے کر ان کے خلاف لڑائی شروع کر دو۔ اور جب کسی قلعہ کا محاصرہ کرو اور وہ لوگ اللہ اور رسول کو ذمہ دار ٹھہرا کر تم سے امان طلب کریں تو

protection invoking the name of Allah and His Rasool do not give the guarantee of Allah and His Rasool (صلی اللہ علیہ وسلم) but the guarantee of your forefathers and comrades because if at any time there is a breach of the trust then it is easier to renounce the guarantee of forefathers than that of Allah and His Rasool (صلی اللہ علیہ وسلم). If the besieged bring the 'Decision of Allah' in the terms of protection, accept it not because you do not know the Will of Allah. Give them protection on your own terms. One does not know if you can at all deal with them according to Allah's decision."

اٰبَـآئِكُمْ اَهْوَنُ عَلَيْكُمْ مِّنْ اَنْ تُـخْـضِـرُوْا ذِمَّةَ الـلّٰـهِ وَذِمَّةَ رَسُـوْلِـهٖ. وَاِنْ حَـاصَـرْتَ حِصْنًا. فَاَرَادُوْكَ اَنْ يَّنْزِلُوْا عَلٰى حُكْمِ اللّٰهِ فَلَا تَنْزِلْهُمْ عَلٰى حُكْمِ اللّٰهِ وَلٰكِنْ اَنْزِلْهُمْ عَـلٰـى حُـكْـمِـكَ فَـاِنَّـكَ لَا تَـدْرِىْ اَتُـصِـيْـبُ فِيْهِمْ حُكْمَ اللّٰهِ اَمْ لَا. (ابن ماجه)

اس بات کو قبول نہ کرنا بلکہ اپنے اپنے باپ دادا اور رفقاء کی ذمہ داری پر پناہ دیا کرنا کیونکہ اگر کسی وقت عہد شکنی ہوجائے تو آباؤ اجداد اور رفقاء کار کی عہد شکنی اللہ و رسول کا ذمّہ توڑ دینے سے آسان ہے۔ اسی طرح اگر قلعہ کے محصورین خدائی فیصلہ کی شرط پر صلح کرنے پر آمادہ ہوجائیں تو راضی نہ ہونا بلکہ ہمیشہ اپنے فیصلے کی شرط پر امان دیا کرنا کیونکہ معلوم نہیں تم ان کے متعلق صحیح خدائی فیصلہ معلوم کر بھی سکتے ہو کہ نہیں۔

Three Important Things

تین اہم باتیں

Hazrat Ibn e Abbas, Razi Allah Taala Anho, narrates that once Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم came into the mosque and asked us to come close to the pulpit. He started climbing up. On the first step, Huzoor صلی اللہ علیہ

جَـاءَ نِى جِبْرِيْلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَـقَـالَ اِنَّـهٗ مَنْ ذُكِرْتَ عِنْدَهٗ فَـلَـمْ يُـصَـلِّ عَلَيْكَ فَاَبْعَدَهٗ

حضرت ابن عباس رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا بیان ہے کہ ایک مرتبہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں تشریف لائے (ہمیں حکم دیا کہ ہم منبر کے پاس جمع ہوجائیں، جب ہم سب منبر کے پاس بیٹھ گئے تو) آپ

صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر چڑھنے لگے۔ پہلے زینے پر آمین کہا، پھر دوسرے پر آمین کہا، پھر تیسرے پر آمین کہا۔

پھر ہم سے فرمایا: جانتے بھی ہو کہ خلافِ عادت آج میں نے ان تینوں زینوں پر تین مرتبہ آمین کیوں کہا؟ ہم نے کہا: حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو علم ہے اور اللہ جانتا ہے ہم بے خبر ہیں۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

حضرت جبریل علیہ السلام میرے پاس آئے اور انہوں نے کہا: جس کے پاس آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا نام لیا جائے اور وہ درود نہ پڑھے تو اللہ اسے غارت و برباد کرے۔ میں نے کہا آمین۔ پھر انہوں نے کہا: جس نے اپنے ماں باپ کے یا ان دونوں میں سے ایک کے بڑھاپے کے زمانے کو پایا پھر بھی ان کی خدمت نہ کی اور جہنم میں داخل ہوگیا، اللہ اسے برباد کرے، میں نے کہا، آمین۔ پھر انہوں نے کہا: جو رمضان المبارک کو پائے اور پھر بھی بخشش خدا سے محروم رہ کر جہنم میں جائے، اللہ اسے بھی اپنی رحمت سے دور کردے۔ میں نے کہا: آمین

اللّٰهُ وَاسْحَقَهُ. قُلْتُ اٰمِيْنَ. قَالَ وَمَنْ اَدْرَكَ اَبَوَيْهِ اَوْ اَحَدَهُمَا فَلَمْ يَبِرَّهُمَا فَلَمْ يَبِرَّهُمَا دَخَلَ النَّارَ فَاَبْعَدَهُ اللّٰهُ وَاَسْحَقَهُ قُلْتُ اٰمِيْنَ وَمَنْ اَدْرَكَ رَمَضَانَ فَلَمْ يُغْفَرْلَهُ دَخَلِ النَّارَ فَاَبْعَدَهُ اللّٰهُ وَاَسْحَقَهُ فَقُلْتُ اٰمِيْنَ.

(طبرانی)

وسلم said 'Ameen', then on the second step he said 'Ameen' and again on the third. He asked us if we knew why he (unlike his usual custom) said Ameen three times. We said 'Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم and Allah know best. We do not know.'

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said: 'Hazrat Jibreel Alehis Salam came to me and said 'My Allah perish him, destroy him, in whose presence your name (the name of Huzoor) is spoken and he does not send Durood on you.' I said Ameen.

"Then Jibreel said 'Anyone who finds his parents in old age and does not serve them well will go to Hell Fire. May Allah perish and destroy him' I said Ameen."

"Then Jibreel said 'Anyone who finds the month of Ramzan, and he still does not find the forgiveness of Allah, may he be sent away from the Mercy of Allah' I said Ameen."

Allah humma salle ala Muhammadin wa ala aale Muhammadin wa barik wasallam.

The Temptations and Misguidance of the last era

Hazrat Abdullah bin Umro bin Al Aas,Razi Allah Taala Anho, narrates: Once we were travelling with Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم . We set camp at a place. All of us started making arrangements for the stay and the food. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم asked us to gather around him and we did. At that time he صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following khutba. After the praise of Allah:

"Before Me it was enjoined on all Prophets to guide their Ummat to all the good they knows about them and admonish them on all the bad things to come. In the beginning of My Ummat is pleasure and protection. In the last period it is temptation, trials and misguidance. Every time a new trial will come on the Ummat it will be harder than the preceding one. When one trial comes the Ummat will say 'This trial will destroy us'

إِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَبِيٌّ قَبْلِيَ إِلَّا كَانَ حَقًّا عَلَيْهِ أَنْ يَدُلَّ أُمَّتَهُ عَلَى خَيْرِ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ وَيُنْذِرَهُمْ شَرَّ مَا يَعْلَمُهُ لَهُمْ. وَإِنَّ أُمَّتِي هَٰذِهِ جُعِلَ عَافِيَتُهَا فِي أَوَّلِهَا وَسَيُصِيبُ آخِرَهَا بَلَاءٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا وَتَجِيءُ فِتْنَةٌ فَيُرَقِّقُ بَعْضُهَا بَعْضًا وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هَٰذِهِ مُهْلِكَتِي. ثُمَّ تَنْكَشِفُ وَتَجِيءُ الْفِتْنَةُ فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ هَٰذِهِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يُزَحْزَحَ عَنِ النَّارِ وَيُدْخَلَ الْجَنَّةَ فَلْتَأْتِهِ مَنِيَّتُهُ وَهُوَ يُؤْمِنُ

آخری دور کے فتنے

حضرت عبداللہ بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ ہم ایک مرتبہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے ہمسفر تھے، ایک جگہ قیام کیا۔ سب لوگ قیام و طعام کے انتظام میں مشغول ہو گئے۔ اتنے میں آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے سب لوگوں کو جمع ہونے کا حکم دیا، لوگ اپنے کام کاج چھوڑ کر ایک جگہ جمع ہو گئے۔ اس موقع پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ دیا۔ حمد وثنا کے بعد فرمایا:

مجھ سے پہلے بھی ہر پیغمبر پر یہ مقرر تھا کہ جو بھلائی بھی ان کے لئے جانتا ہے اس کی طرف اپنی امت کی رہنمائی کرے اور جو برائی بھی وہ ان کے لئے جانتا ہے اس سے انہیں ڈرائے۔ اور میری امت کی ابتداء میں آرام و عافیت ہے اور آخری حصہ میں فتنے اور ایسے معاملات آنے والے ہیں جنہیں تم سخت ناپسند کرتے ہو۔ جن میں سے ہر پچھلا فتنہ پہلے کی نسبت زیادہ سخت ہوگا۔ جب ایک فتنہ آئے گا تو مومن کہیں گے یہ فتنہ ہم کو ہلاک کر دے گا،

but when that trial recedes, a new harder trial will come and the Ummat will believe it to be the ultimate trial. Any one who wants to escape Hell and enter Heaven, should live believing in Allah and in the Day of Judgement and treat others as he would like himself to be treated by others. Anyone who accepts one Imam should give his hand in the hand of that Imam and follow him as far as possible and if any one else rises up in mutiny, kill him."

بِـالـلّٰهِ وَالْيَوْمِ الْاٰخِرِ. وَلْيَاْتِ اِلَى النَّـاسِ الَّذِىْ يُحِبُّ اَنْ يُّؤْتٰى اِلَيْهِ وَمَنْ بَـايَعَ اِمَامًا فَاَعْطَاهُ صَفْقَةَ يَدِهٖ وَثَمَرَةَ قَلْبِهٖ فَلْيُطِعْهُ اِنِ اسْتَطَاعَ. فَاِنْ جَآءَ اٰخَرُ يُنَازِعُهٗ فَاضْرِبُوْا عُنُقَ الْاٰخَرِ.

(مسلم شریف)

پھر وہ کھل جائے گا اور دوسرا فتنہ آجائے گا تو مومن لوگ اسی کو آخری فتنہ سمجھ لیں گے۔

پس جو یہ چاہے کہ دوزخ سے بچ کر جنت میں داخل ہو جائے، چاہئے کہ اُسے موت اس حال میں آئے کہ وہ اللہ اور یومِ آخر پر ایمان رکھتا ہو اور لوگوں سے وہی سلوک کرے جس کی ان سے توقع رکھتا ہے۔ جس نے ایک امام کی بیعت کر لی اس نے جان و مال اُس امام کے ہاتھ میں دے دیے۔ پس حتی الوسع اس کی متابعت کرے، اگر کوئی دوسرا اس کے مقابلہ پر نکل کر بغاوت کرے تو اس کی گردن مار دو۔

The Respite in this World is a Great Opportunity

دنیا کی مہلت غنیمت ہے

Once in the Khutba of a Friday congregational Salat, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

"O People! For you there are signs, you stop there. There is a limit set for you, stop at the limit. Mo'min is always between two fears. About the part of life in this world he is in fear of how Allah has

يَـآاَيُّهَـا النَّاسُ اِنَّ لَكُمْ عَلَمًا فَـانْتَهُـوْا اِلٰى عَـلَمِكُمْ. وَاِنَّ لَـكُـمْ نِهَـايَةً فَـانْتَهُـوْآ اِلٰى نِهَـايَتِـكُـمْ فَـاِنَّ الْـمُؤْمِنَ بَيْنَ مَـخَافَتَيْنِ بَيْنَ اَجَلٍ قَدْ مَضٰى لَا يَدْرِىْ كَيْفَ صَنَعَ اللّٰهُ فِيْهِ

ایک بار جمعہ کے خطبے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اے لوگو! تمہارے لئے نشان ہیں وہیں ٹھہر جایا کرو۔ تمہارے لئے ایک انتہائی حد ہے اپنی اس حد پر رک جایا کرو۔ مومن دو خوف کے درمیان ہے، گزری ہوئی عمر کے بارے میں بھی اُسے کھٹکا ہے کہ نہ

accepted it and about the period in life yet to come he is in fear not knowing what he is going to receive from Allah. Therefore it is obligatory on a Mo'min to acquire himself the provision for his own need. One should take provision for one's need in the Hereafter, one should provide for ones old age from the young age. One should provide for the possible future infirmity from the present health. You have been created for the world Hereafter but this world has been created for you.

O Muslims! There is no opportunity to seek pleasure of Allah after the death where the abode of each one is either Heaven or Hell.

I seek forgiveness for myself and for you from Allah.

وَبَيْنَ اَجَلٍ قَدْبَقِىَ لَا يَدْرِىْ كَيْفَ اللّٰهُ بِصَانِعٍ فِيْهِ. فَلْيَتَزَوَّدِ الْمُؤْمِنُ مِنْ نَّفْسِهٖ لِنَفْسِهٖ. وَمِنْ دُنْيَاهُ لِاٰخِرَتِهٖ وَمِنَ الشَّبَابِ قَبْلَ الْهَرَمِ. وَمِنَ الصِّحَّةِ قَبْلَ السُّقْمِ. فَاِنَّكُمْ خُلِقْتُمْ لِلْاٰخِرَةِ وَالدُّنْيَا خُلِقَتْ لَكُمْ. وَالَّذِىْ نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهٖ مَا بَعْدَ الْمَوْتِ مِنْ مُّسْتَعْتَبٍ وَمَا بَعْدَ الدُّنْيَا دَارٌ اِلَّا الْجَنَّةُ وَالنَّارُ. وَاَسْتَغْفِرُ اللّٰهَ لِىْ وَلَكُمْ.

(دُرِّ المنثور)

جانے اللہ پاک نے اس میں اس کے لئے کیا کیا ہے۔ اسی طرح باقی عمر کے بارے میں بھی اسے ڈر ہے کہ نہیں معلوم اللہ اس کے بارے میں کیا کرنے والا ہے۔ پس مومن کا فرض ہے کہ اپنی ذات سے اپنے لئے توشہ جمع کرلے۔ اپنی دنیا سے اپنی آخرت کا توشہ لے لے۔ اپنی جوانی سے اپنے بڑھاپے کا توشہ لے لے۔ اپنی تندرستی سے اپنی بیماری کا توشہ لے لے۔ تم آخرت کے لئے پیدا کئے گئے ہو اور دنیا تمہارے لئے بنائی گئی ہے۔

مسلمانو! اس خدا کی قسم جس کے قبضے میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے، موت کے بعد رضاجوئی کا کوئی موقعہ نہیں پھر تو ہر انسان کا گھر یا تو جنت ہے یا دوزخ میں۔ اللہ تعالیٰ سے اپنے لئے اور تمہارے لئے استغفار کرتا ہوں۔

The Wisdom of the Holy Prophet

رسولِ خدا ﷺ کی حکمت

Hazrat Umro bin Taghlab, Razi Allah Taala Anho, reports that some goods came to Rasool

فَوَاللّٰهِ اِنِّىْ اُعْطِى الرَّجُلَ

حضرت عمرو بن تغلب رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم

Allah صلی اللہ علیہ وسلم and he distributed them. He then came to know that those who did not get anything were angry. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered a khutba in which after praise of Allah he said: "At the time of distributing the goods I give to some and I do not give to some others although those whom I do not give anything are dearer to me than those whom I give. To some I give only because their hearts are anxious and restless. Those whom I give nothing, I hand them over to Allah because I know that in their hearts is 'wantlessness' and virtue and Umro bin Taghlab is one of them.' Hazrat Umro,Razi Allah Taala Anho, says "I became so happy by this saying of the Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم that I would not have been any happier had he given me all the world and everything in it."

وَادَعُ الرَّجُلَ. وَالَّذِي اَدَعُ اَحَبُّ اِلَيَّ مِنَ الَّذِي اُعْطِي وَلٰكِنْ اُعْطِي اَقْوَامًا لِمَا اَرٰى فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْجَزَعِ وَالْهَلَعِ. وَاَكِلُ اَقْوَامًا اِلٰى مَا جَعَلَ اللّٰهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الْغِنٰى وَالْخَيْرِ فِيهِمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ.

(بخاری شریف)

کے پاس مال آیا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اسے تقسیم کر دیا۔ پھر آپ کو معلوم ہوا کہ جنہیں مال نہیں ملا وہ بگڑ رہے ہیں۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک خطبہ دیا جس میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حمد و ثنا کے بعد فرمایا:
میں مال کی تقسیم کے وقت بعض کو دیتا ہوں اور بعض کو نہیں بھی دیتا۔ حالانکہ جنہیں میں نہیں دیتا وہ مجھے ان سے زیادہ پیارے ہوتے ہیں جنہیں دیتا ہوں۔ بعض لوگوں کو میں صرف اس لئے دیتا ہوں کہ اُن کے دلوں میں جزع وفزع اور بے اطمینانی سی ہوتی ہے اور جنہیں نہیں دیتا اُنہیں سپردِ خدا کرتا ہوں۔ اس لئے کہ جانتا ہوں ان کے دلوں میں غنا اور خیر ہے، انہیں میں عمرو بن تغلب ہیں۔ حضرت عمرو رضی اللہ عنہ فرمایا کرتے تھے کہ حضورِ اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے اس فرمان سے جس قدر میں خوش ہوا ہوں، قسم خدا کی اگر ساری دنیا بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم مجھے دے دیتے تو میں اتنا خوش نہ ہوتا۔

An Address to Ansars

People from Makkah who had migrated to Madina got a relatively larger portion of the

فَاِنِّي اُعْطِي رِجَالًا حَدِيثِي

انصار سے خطاب

غزوۂ حنین میں جو مالِ غنیمت حاصل ہوا اس کی تقسیم ہوئی تو اہلِ مکہ کو نسبتاً زیادہ حصہ

booty acquired after the Battle of Hunain. Some younger Ansars did say that Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم gave more to the Quraish even though their own services were greater. It is reported in Bukhari that Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم called the Ansars and said he had heard their complaint. Ansars said 'O Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم, our elders have not uttered any word like that but some young soldiers did say that you are favouring Quraish and ignoring us although even now the blood of the enemy is dripping from our swords.' On this Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

"Listen! I am giving them more because they have entered the fold of Islam only recently and come to us from their homes and I want to win their hearts for Islam. Are you not happy that they take home the riches and you take home the Prophet of Allah? By Allah I say that what will you be taking home is far better than what they take. If you like you can say that, and it will be the truth which I vouch " when all were giving you the lie, we affirmed your Truth. When you found none by your side, we helped you. When they sent you in

عَهْدٍ بِكُفْرٍ اَتَاَلَّفُهُمْ. اَمَا تَرْضَوْنَ اَنْ يَّذْهَبَ النَّاسُ بِالْاَمْوَالِ وَتَذْهَبُوْنَ بِالنَّبِيِّ اِلٰى رِحَالِكُمْ فَوَاللّٰهِ لَمَا تَنْقَلِبُوْنَ بِهٖ خَيْرٌ مِّمَّا يَنْقَلِبُوْنَ بِهٖ. اَمَا وَاللّٰهِ لَوْ شِئْتُمْ لَقُلْتُمْ فَلَصَدَقْتُمْ وَلَصُدِّقْتُمْ اَتَيْنَا مُكَذَّبًا فَصَدَّقْنَاكَ. وَمَخْذُوْلًا فَنَصَرْنَاكَ وَطَرِيْدًا فَاٰوَيْنَاكَ. وَعَآئِلًا فَوَاسَيْنَاكَ. لَوَجَدْتُمْ عَلَيَّ يَامَعْشَرَ الْاَنْصَارِ فِيْ اَنْفُسِكُمْ فِيْ لِفَاعَةٍ مِّنَ الدُّنْيَا تَاَلَّفْتُ بِهَا قَوْمًا لِّيُسْلِمُوْا

ملا۔ اس سے بعض نوعمر انصاریوں نے کہا کہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم قریشیوں کو زیادہ مال دے رہے ہیں حالانکہ ہماری خدمات اُن سے یادہ ہیں۔

بخاری شریف کی روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ باتیں سنیں تو انصار کو طلب کر کے پوچھا تمہاری طرف سے جو بات مجھے پہنچی ہے، اس کی حقیقت کیا ہے؟ انصار نے عرض کیا:

یارسول اللہ! ہم میں سے بڑے آدمیوں میں سے تو کسی ایک نے لفظ بھی زبان سے نہیں نکالا البتہ بعض نوجوانوں نے یہ کہا ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی نبی کو بخشے، آپ قریشیوں کو دے رہے ہیں اور ہمیں چھوڑ رہے ہیں حالانکہ ہماری تلواروں سے دشمن کا خون اب تک ٹپک رہا ہے۔

اس پر آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

اے گروہ انصار! کیا میں نے تمہیں گمراہیوں میں نہیں پایا؟ پھر اللہ تعالیٰ نے میرے ذریعے تمہیں ہدایت دی، تم آپس میں ایک دوسرے سے جدا تھے، میرے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے تم سب کو متحد کر دیا، تم مفلس تھے، میرے ذریعے اللہ تعالیٰ نے

تمھیں مالدار اور تونگر کر دیا۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کوئی بات کہتے تو ہم کہتے اللہ اور اس کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے احسان اس سے بھی زیادہ ہیں، اب آپ نے فرمایا تم اگر چاہو تو کہہ سکتے ہو کہ آپ ہمارے پاس اِس اِس حال میں آئے تھے (اب ہماری مدد سے ایسے ہو گئے) کیا تم اس سے راضی نہیں کہ ہو کہ لوگ بکریاں اور اونٹ لے کر اپنے گھروں کو لوٹیں اور تم اللہ کے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو لے کر اپنے گھروں کو واپس جاؤ۔ اگر ہجرت نہ ہوتی تو میں انصار ہی کا ایک فرد ہوتا۔ اگر سب لوگ ایک گھاٹی میں یا ایک وادی میں چلیں اور انصار کسی اور راستے پر چل رہیں ہوں تو میں انصار کے راستے پر ہی چلوں گا۔ تم لوگ تو مثل اس کپڑے کے ہو جو جسم سے لگا کر پہنا جائے اور دوسرے لوگ گویا اس کے اوپر کے کپڑے ہیں، میرے بعد یقیناً تمھیں کشادگی اور فراخی حاصل ہوگی۔ اس وقت تک صبر سے کام لینا یہاں تک کہ حوضِ کوثر پر تمہاری مجھ سے ملاقات ہو۔

الٰہی! انصار پر رحم فرما، اُن کی اولاد پر بھی رحم فرما اور ان کی اولاد کی اولاد پر بھی رحم فرما۔

وَوَكَّلْتُكُمْ اِلٰى اِسْلَامِكُمْ. يَامَعْشَرَ الْاَنْصَارِ اَلَمْ اَجِدْكُمْ ضُلَّالًا؟ كُلَّمَا قَالَ شَيْئًا قَالُوْا اَللّٰهُ وَرَسُوْلُهٗ اَمَنَّ. قَالَ لَوْ شِئْتُمْ قُلْتُمْ جِئْتَنَا كَذَآ وَكَذَا. اَتَرْضَوْنَ اَنْ يَّذْهَبَ النَّاسُ بِالشَّاةِ وَالْبَعِيْرِ. وَتَذْهَبُوْنَ بِالنَّبِيِّ اِلٰى رِحَالِكُمْ؟ لَوْ لَا الْهِجْرَةُ لَكُنْتُ اِمْرَاً مِّنَ الْاَنْصَارِ وَلَوْ سَلَكَ النَّاسُ وَادِيًا وَّ شِعْبًا لَّسَلَكْتُ وَادِىَ الْاَنْصَارِ وَشِعْبَهَا الْاَنْصَارُ شِعَارٌ. وَالنَّاسُ دِثَارٌ اِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ

exile we gave you protection. When you were a pauper we helped you". O the people of Ansar! Just because you did not get the vulgar wealth of this world you are angry with me. I have only tried to win over the hearts of a group with wealth so that their faith remains firm and as far as you are concerned I give you the protection of Islam."

In another report the Huzoor صلى الله عليه وسلم said

"O Ansar! Did I not find you groping in darkness and Allah then gave you guidance through me? You were a divided people, Allah united you into one group through me. You were poor, Allah made you affluent through me.'

Whenever Huzoor صلى الله عليه وسلم posed these rhetorical questions, the Ansars called loudly ' The favours of Allah and His Rasool صلى الله عليه وسلم are more than this!'

Then Huzoor صلى الله عليه وسلم said: 'You can say " you came to us in such and such condition but now with our help all has changed". Are you not pleased that others return with camels and goats but you take back home the Rasool of Allah صلى الله عليه وسلم.

He further said: 'Had Hijrat not been enjoined on me I would

have been one of Ansars. If all go in one valley and the Ansars are in another, I will be with the Ansars. You are for me like apparel that is worn next to skin and others are like apparel separate from the body. After me you will have affluence and ease. Be patient till then - till we meet at the Fountain-Lake of Kauthar.
"O Allah have mercy on Ansar! O Allah have mercy on Ansar and on their children and the children of their children"
It is reported that the Khutba had the Ansars in tears so much so that thejr beards were soaked. They called out 'We rejoice! The Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم came in our share! We rejoice that Rasool Allah is ours"

بَعْدِیْ اِثْرَۃً فَاصْبِرُوْا حَتّٰی تَلْقُوْنِیْ عَلَی الْحَوْضِ.

(بخاری شریف)

وفی زادِ المعادِ، ثُمَّ دَعَالَهُمْ فَقَالَ اللّٰهُمَّ ارْحَمِ الْاَنْصَارَ. وَاَبْنَآءَ الْاَنْصَارِ وَاَبْنَآءَ اَبْنَآءِ الْاَنْصَارِ.

روایت میں آتا ہے کہ آنخضور صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ خطبہ اس قدر موثر تھا کہ انصاری چیخ اٹھے اور رونے لگے۔ ان کی ڈاڑھیاں آنسوؤں سے تر ہو گئیں، وہ پکار اٹھے:
ہم اس پر بہت خوش ہیں کہ ہمارے حصہ میں اللہ کے رسول آئے ہیں۔
(یہ خطبہ بخاری شریف، زاد المعاد اور قسطلانی کی مختلف روایات کو جمع کر کے مرتب کیا گیا ہے)

A Prayer and its Immediate Acceptance

From Ummul Mo'mineen Hazrat Ayesha, Razi Allah Anha, it is reported that once a great famine visited the city of Madina. The people complained. Huzoor Nabi e Karim صلی اللہ علیہ وسلم ordered his pulpit to be shifted

اِنَّکُمْ شَکَرْتُمْ جَدْبَ دِیَارِکُمْ وَاسْتِیْخَارَ الْمَطَرِ عَنْ اِبَّانِ زَمَانِهٖ عَنْکُمْ وَقَدْ اَمَرَکُمُ اللّٰهُ

دعا کی تاثیر

حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا سے روایت ہے کہ ایک بار لوگوں نے آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے قحط سالی کا شکوہ کیا۔ اس پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر عیدگاہ میں رکھنے کا حکم دیا اور وعدہ فرمایا کہ میں

to open ground where normally Eid congregations were held and told people of a certain day when he would come there. People gathered and just after sunrise Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم arrived and after praising Allah, delivered the following Khutba:

"You have complained of drought. At such times Allah has ordered you to pray and has promised acceptance of prayer."

'All praise is for Allah who is the Cherisher and Nourisher of His creatures and Most Gracious, Most Merciful. None other is worthy of our worship, He does what He pleases. O Allah! You are our Lord. There is no other god. You are the wantless Master and we are Your poor slaves. Pour rain of Mercy on us and make it the means of nourishment for the appointed period.'

Then He صلی اللہ علیہ وسلم raised his hands so high that the whites of his armpits were visible. Then he turned his back towards the people and sent Salam right and left. He صلی اللہ علیہ وسلم turned towards the people, descended from the pulpit and led two rakat Salat.

The clouds gathered, thunder clapped and by the order of Allah it began to rain. It rained heavy, as never before and by the time Huzoor صلی اللہ علیہ

عَزَّوَجَلَّ اَنْ تَدْعُوْهُ وَوَعَدَكُمْ اَنْ يَّسْتَجِيْبَ لَكُمْ (ثُمَّ قَالَ) اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ ٥ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ ٥ مٰلِكِ يَوْمِ الدِّيْنِ ٥ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ يَفْعَلُ مَا يُرِيْدُ. اَللّٰهُمَّ اَنْتَ اللّٰهُ لَآ اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ الْغَنِيُّ وَنَحْنُ الْفُقَرَآءُ. اَنْزِلْ عَلَيْنَا الْغَيْثَ وَاجْعَلْ مَآ اَنْزَلْتَ لَنَا قُوَّةً وَّ بَلَاغًا اِلٰى حِيْنٍ.

فلاں دن آؤں گا، لوگ جمع ہو جائیں۔
اس روز آپ صلی اللہ علیہ وسلم سورج طلوع ہوتے ہی گھر سے نکلے اور عیدگاہ پہنچ کر منبر پر تشریف فرما ہوئے۔ حمد و ثنا کے بعد فرمایا:
تم لوگوں نے خشک سالی کی شکایت کی ہے اور یہ کہ اس سال وقت پر بارش نہیں ہوئی۔ ایسے موقعوں پر خداوند تعالیٰ نے تم کو دعا مانگنے کا حکم دیا ہے اور یہ وعدہ کیا ہے کہ وہ تمہاری دعا قبول کرے گا
(پھر فرمایا) سب تعریف خدا کی ہے جو مخلوق کا پالنے والا رحمٰن و رحیم ہے، قیامت کے دن کا مالک ہے، خدا کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں، وہ جو چاہتا ہے کرتا ہے۔ الٰہی! تو ہی خداوند ہے، تیرے سوا کوئی معبود نہیں، تو غنی ہے اور ہم محتاج ہیں۔ ہم پر رحمت کی بارش نازل فرما اور اسے ایک مقررہ وقت تک ہمارے لئے قوت اور روزی کا وسیلہ قرار دے۔
پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دعا کے لئے ہاتھ اوپر اٹھائے کہ بغلوں کی سپیدی نظر آنے لگی، پھر لوگوں کی طرف پیٹھ پھیر کر تحویلِ روا کی، پھر لوگوں کی طرف منہ کیا۔ اُترے اور دو رکعت نماز پڑھی، اتنے میں بادل آیا، گرجا، چمکا اور خدا کے حکم سے برسا۔ ابھی آپ صلی اللہ

وسـلـم reached the mosque, heavy torrents were flowing in the streets. Huzoor saw people running helter skeltor towards their houses (were they afraid of the rain sweeping away their mud houses?).
Huzoor صـلى الـلـه عليـه وسـلـم smiled at human nature - a beautiful smile. 'I affirm that Allah is Omnipotent and that I am His slave and Messenger' he said.

علیہ وسلم مسجد تک نہیں پہنچے تھے کہ نالے بہہ پڑے۔ جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے لوگوں کو جلدی جلدی سے گھروں کی طرف جاتے دیکھا تو (انسانی فطرت پر) مسکرا پڑے اور فرمایا:

اَشْهَدُ اَنَّ اللّٰهَ عَلٰى كُلِّ شَىْءٍ قَدِيْرٌ اَنِّىْ عَبْدُ اللّٰهِ وَرَسُوْلِهٖ.
(ابو داؤد)

ترجمہ: میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا ہر چیز پر قادر ہے اور میں اس کا بندہ اور رسول ہوں۔

Resurrection is Certain

آخرت یقینی ہے

This Khutba was delivered in the early days of Nabuwat in Makkah but the translator has placed it nearly at the end to group it with some other khutbas which are about the Hereafter.
Huzoor صلى الله عليه وسلم once said: "No leader of the caravan gives the comrades in the caravan false news. By Allah if I can bring myself to tell lies to everybody else, I would still tell you no lies. If I can bring myself to deceive others, I would never deceive you. By Allah Who is One and Only

اِنَّ الرَّائِدَ لَا يَكْذِبُ اَهْلَهٗ وَاللّٰهِ لَوْ كَذَبْتُ النَّاسَ جَمِيْعًا مَّا كَذَبْتُكُمْ وَلَوْ غَرَرْتُ النَّاسَ جَمِيْعًا مَّا غَرَرْتُكُمْ وَاللّٰهِ الَّذِىْ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ اِنِّىْ لَرَسُوْلُ اللّٰهِ اِلَيْكُمْ خَاصَّةً وَاِلَى النَّاسِ كَآفَّةً وَّاللّٰهِ لَتَمُوْتُنَّ كَمَا تَنَامُوْنَ ۝ وَلَتُبْعَثُنَّ كَمَا

مندرجہ ذیل خطبہ نبوت کے ابتدائی دور کا ہے جو قریش مکہ کے سامنے دیا گیا۔ حمد وثنا کے بعد آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:
قافلے کا سالار اپنے ہی ساتھیوں کو جھوٹی خبر کبھی نہیں دیتا۔ خدا کی قسم! اگر میں سب لوگوں سے جھوٹ کہنے پر تیار ہو جاتا تب بھی تم سے خلافِ واقعہ بات نہ کرتا اور اگر سب لوگوں کو دھوکا دینے پر بھی آمادہ ہوتا تو تم کو ہرگز دھوکے میں نہ ڈالتا۔ اس خدا کی قسم جو وحدہٗ لاشریک ہے کہ میں تمہاری طرف خصوصاً اور باقی تمام لوگوں کی طرف

پیغمبر بنا کر بھیجا گیا ہوں۔ بخدا تم کو ضرور ایک دن مرجانا ہے، بالکل اس طرح جیسا کہ روز سوتے ہو اور پھر بلاشبہ زندہ ہونا ہے جیسا کہ روز خواب سے بیدار ہوتے ہیں۔ اور تمہارے اعمال کا ضرور محاسبہ ہوگا، نیکی کا بدلہ نیکی اور برائی کا بدلہ برائی مل کر رہے گا، اس وقت یا ہمیشہ کے لئے جنت ملے گی یا ابدی جہنم۔

یَسْتَیْقِظُوْنَ وَلَتُحَاسَبُنَّ بِمَا تَعْمَلُوْنَ وَلَتُجْزَوْنَ بِالْاِحْسَانِ اِحْسَانًا وَّ بِالسُّوْءِ سُوْءً وَّاِنَّها لَجَنَّةٌ اَبَدًا اَوْلَنَارٌ اَبَدًا٥

(جمهرة الخطلب)

without a partner, I am sent to you specially and to all others generally as a Messenger. By Allah you have to die one day as you sleep every day and you will be resurrected as you wake up every day and your deeds will be judged. Reward for good deeds and chastisement for bad deeds - permanent Jannat or eternal Jahunnam."

فکرِ آخرت

Preparation for the life Hereafter

رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم مکہ سے ہجرت کر کے مدینہ کی طرف روانہ ہوئے، مدینہ میں وارد ہونے سے پہلے قباء میں قیام فرمایا اور یہاں ایک مسجد کی بنیاد رکھی۔ پھر یہاں سے روانہ ہو کر قبیلہ بنو سالم بن عوف کے ہاں بطنِ وادی میں قیام پذیر ہوئے۔ حضرت ابوسلمہ بن عبدالرحمٰن رضی اللہ عنہ کا بیان ہے کہ ذیل کا خطبہ یہیں ارشاد فرمایا: اے لوگو! مرنے سے پہلے اپنے لئے کچھ سامان کرلو۔ تم کو معلوم ہو جائے گا، بخدا تم میں سے ہر ایک شخص پر موت کی بے ہوشی طاری ہو جائے گی اور اپنی بکریوں (مال

اَیُّها النَّاسُ فَقَدِّمُوْا لِاَنْفُسِکُمْ تَعْلَمُنَّ وَاللّٰهِ لَیُصْعَقَنَّ اَحَدُکُمْ ثُمَّ لَیَدَعَنَّ غَنَمَهٗ لَیْسَ لَها رَاعٍ. ثُمَّ لَیَقُوْلَنَّ لَهٗ رَبُّهٗ لَیْسَ لَهٗ تَرْجُمَانٌ وَّلَاحَاجِبٌ یَّحْجُبُهٗ دُوْنَهٗ. اَلَمْ یَاْتِکَ رَسُوْلِیْ فَبَلَّغَکَ؟ وَاٰتَیْتُکَ مَالًا وَّ

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم migrated from Makkah to Madinah. Before entering Madinah, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم stayed in Quba and laid the foundation of a mosque there. From Quba, Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم reached the land of Banu Salem and stayed at Batne Wadi. Hazrat Abu Salma bin Abdul Rehman, Razi Allah Taala Anho, reports that Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم delivered the following khutba: 'O People! Provide for yourselves before you die! You will know death. By Allah you will all suffer the unconsciousness of death. You

will have to leave your goats (wealth) without protection. Then Allah, who needs no interpreter or door keeper will ask you "Did My Messenger not convey to you My orders and did I not give you wealth and honour by My Grace? Then tell what did you send before yourself?" At that time you will look to your right and left, bewildered, but you will find nothing and in front you will see only Hell Fire. Whoever has been graced by Allah will save himself from the Fire, although it may be only (by giving in charity) a date or a part of a date. If he has not even that, he should say a good word to someone else and save his soul from chastisement for one virtue may be rewarded from ten times to seven hundred times.

Assalamu Alaikum Wa Rahmatullah'

اَفْضَلْتُ عَلَيْکَ. فَمَا قَدَّمْتَ لِنَفْسِکَ؟ فَلْيَنْظُرَنَّ يَمِيْنًا وَّ شِمَالًا فَلَا يَرٰى شَيْئًا. ثُمَّ لَيَنْظُرَنَّ قُدَّامَهٗ فَلَا يَرٰى غَيْرَ جَهَنَّمَ فَمَنِ اسْتَطَاعَ اَنْ يُّتَّقِىَ بِوَجْهِهٖ مِنَ النَّارِ وَلَوْ بِشِقٍّ مِّنْ تَمْرَةٍ فَلْيَفْعَلْ وَمَنْ لَّمْ يَجِدْ فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ. فَاِنَّهَا تُجْزَى الْحَسَنَةَ بِعَشْرِ اَمْثَالِهَآ اِلٰى سَبْعِ مِأَةِ ضِعْفٍ. وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ وَبَرَكَاتُهٗ.

(زادالمعاد)

مویشی) کو بغیر نگہبان کے چھوڑ جائے گا۔ پھر خدا اس سے پوچھے گا جس کو نہ ترجمان کی ضرورت ہے، نہ دربان کی حاجت ہے۔ کیا میرے رسول صلی اللہ علیہ وسلم نے آ کر تمہیں میرے احکام نہیں پہنچائے تھے اور میں نے تم کو دولت نہیں دی تھی اور اپنے فضل و کرم سے نوازا نہیں تھا؟ پس بتاؤ تم نے اپنے لئے کیا آگے بھیجا ہے؟ اس وقت وہ حیران ہو کر دائیں بائیں دیکھے گا، کچھ نظر نہ آئے گا۔ پھر سامنے کی طرف آنکھ اُٹھائے گا تو صرف دوزخ ہی دکھائی دے گی۔ پس جس کو توفیق ہو وہ اپنے آپ کو اس آگ سے بچالے۔ گو کھجور کے ایک ٹکڑے ہی سے کیوں نہ ہو اور جس کو یہ بھی میسر نہ ہو تو اچھی بات کہہ کر اپنے آپ کو عذابِ الٰہی سے بچالے کیونکہ ایک نیکی کا بدلہ دس گنا سے لے کر سات سو تک دیا جائے گا۔

والسلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہٗ

Preparation for the Life Hereafter

آخرت کی تیاری

Hazrat Abu Saeed Khudri, Razi Allah Taala Anho, narrates that one day after Salat Asr, Huzoor صلى الله عليه وسلم

اِنَّ الدُّنْيَا حُلْوَةٌ خَضِرَةٌ وَّ اِنَّ اللّٰهَ مُسْتَخْلِفُكُمْ فِيْهَا فَنَاظِرٌ

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک روز نمازِ عصر کے بعد رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم خطبہ دینے کے لئے

کھڑے ہوئے اور اس میں قیامت تک پیش آنے والے واقعات بیان کئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: یقیناً دنیا ایک ہری بھری اور شیریں چیز ہے۔ اللہ عنقریب اس میں تم کو اپنا خلیفہ بنانے والا ہے۔ پھر دیکھے گا کہ تم کیسے عمل کرتے ہو، پس تم دنیا سے اور عورتوں سے بچتے رہنا اور آپ نے ذکر فرمایا ہر عہد شکن کے لئے قیامت میں دنیا میں ان کی عہد شکنی کے بقدر ایک جھنڈا ہوگا اور کوئی عہد شکنی حکمران کی عہد شکنی سے بڑھ کر نہ ہوگی، اس کا جھنڈا اس کی سرین کے پاس ہوگا۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: تم میں سے کسی کو لوگوں کی ہیبت حق بات کہنے سے جبکہ اسے معلوم ہو نہ روکے۔ ایک روایت میں ہے کہ: اگر برائی کو دیکھے تو اُسے بدل ڈالے۔

ایک روایت میں ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: خبردار! سب سے بہتر جہاد یہ ہے کہ انسان ظالم بادشاہ کے سامنے کلمہ حق کہے۔ یہ سن کر حضرت ابو سعید رضی اللہ عنہ (راوی) رونے لگے اور کہا ہم نے (خلافِ شرع) بات دیکھی اور لوگوں کی ہیبت نے اس کے بارے میں ہمیں کچھ کہنے سے باز رکھا۔ راوی کہتے

كَيفَ تَعْمَلُوْنَ. اَلا فَاتَّقُوا الدُّنيَا. وَاتَّقُوا النِّسَآءَ. وَذَكَرَ اَنَّ لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَآءً يَّوْمَ الْقِيَامَةِ بِقَدْرِ غَدْرَتِهِ فِي الدُّنيَا وَلا غَدْرَ اَكْبَرُ مِنْ غَدْرِ اَمِيْرِ الْعَامَّةِ. يُغْرَزُ لِوَآئُهُ عِنْدَ اِسْتِهِ. قَالَ وَلا يَمْنَعَنَّ اَحَدًا مِّنْكُمْ هَيْبَةُ النَّاسِ اَنْ يَّقُوْلَ بِحَقٍّ اِذَا عَلِمَهُ.

اَلا اِنَّ اَفْضَلَ الْجِهَادِ كَلِمَةُ حَقٍّ عِنْدَ سُلْطَانٍ جَائِرٍ.

اَلا اِنَّ بَنِيْ اٰدَمَ خُلِقُوْا عَلٰى طَبَقَاتٍ شَتّٰى. فَمِنْهُمْ مَنْ يُّوْلَدُ مُؤْمِنًا وَّيَحْيٰى مُؤْمِنًا وَّيَمُوْتُ مُؤْمِنًا. وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّوْلَدُ كَافِرًا وَّيَحْيٰى كَافِرًا وَيَمُوْتُ كَافِرًا. وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّوْلَدُ مُؤْمِنًا وَيَحْيٰى مُؤْمِنًا وَّ

rose to deliver a khutba in which he talked about what would happen till the Day of Resurrection. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

"Verily this World is a sweet and pleasant place and Allah intends to make you its Ruler (khalifa) and then He will watch what deeds you do. Fear the charms of this world and fear the charms of women. For every traitor there will be a flag according to the size of his betrayal. (Arabic word ghaddar means betrayal, breach of faith, treachery, treason. Let the reader choose any meaning) No betrayal or treason is worse than the treason of the ruler of people. The flag of betrayal will be behind him.

Huzoor further said: 'Let the fear or dread of no one stop you from proclaiming the truth if you know it.' Another narration says 'Change the evil when you see it. The best Jihad is proclaiming the Truth before a tyrant."

Hearing this Abu Saeed, Razi Allah Taala Anho, started crying. 'We saw the negation of the Sharia'a and the fear of

people kept us from raising our voices.'

Some narrators say that Huzoor صلى الله عليه وسلم said: 'Know that people are born in different statuses. Some are born Mo'min, live Mo'min and die Mo'min. Some others are born infidels, live infidels and die infidels. Some are born Mo'min, live Mo'min but die infidel and some other are born infidel, live infidel but die Mo'min.'

The narrator says that thereafter Huzoor صلى الله عليه وسلم spoke about anger:

'There are those who become angry soon but the anger also leaves them soon. This is a compensation. There are others who become angry late and the anger leaves them late. This again is only a compensation. The worst are those who get angry soon and the anger leaves them late. Abstain from anger. This is a spark of fire on the heart of the human being. Do you not see that the veins on the neck swell and eyes become red of an angered person? When a person becomes angry, he must sit

يَمُوْتُ كَافِرًا. وَمِنْهُمْ مَّنْ يُّوْلَدُ كَافِرًا. وَّيَحْيٰ كَافِرًا وَّيَمُوْتُ مُؤْمِنًا. قَالَ وَذَكَرَ الْغَضَبَ فَمِنْهُمْ مَّنْ يَّكُوْنُ سَرِيْعَ الْغَضَبِ. سَرِيْعَ الْفَئِيْ فَاِحْدٰهُمَا بِالْاُخْرٰى. وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّكُوْنُ بَطِيْءَ الْغَضَبِ بَطِيْءَ الْفَئِيْ فَاِحْدٰهُمَا بِالْاُخْرٰى. وَخِيَارُكُمْ مَّنْ يَّكُوْنُ بَطِيْءَ الْغَضَبِ سَرِيْعَ الْفَيْءِ وَشِرَارُكُمْ مَّنْ يَّكُوْنُ سَرِيْعَ الْغَضَبِ. بَطِيْءَ الْفَئِيْ قَالَ اِتَّقُوا الْغَضَبَ. فَاِنَّهٗ جَمْرَةٌ عَلٰى قَلْبِ ابْنِ اٰدَمَ. اَلَا تَرَوْنَ اِلٰى انْتِفَاخِ اَوْدَاجِهٖ. وَحُمْرَةِ عَيْنَيْهِ. فَمَنْ اَحَسَّ بِشَيْءٍ مِّنْ ذٰلِكَ فَلْيَضْطَجِعْ وَلْيَتَلَبَّدْ

ہیں کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مزید فرمایا: جان لو، لوگ مختلف طبقات میں پیدا کئے گئے ہیں ان میں بعض تو مومن پیدا ہوتے ہیں، مومن جیتے ہیں اور مومن ہی مرتے ہیں اور بعض کافر پیدا ہوتے ہیں، کافر جیتے ہیں اور کافر ہی مرتے ہیں۔ بعض مومن پیدا ہوتے ہیں، مومن جیتے ہیں اور کافر مرتے ہیں اور بعض کافر پیدا ہوتے ہیں، کافر جیتے ہیں اور مرتے مومن ہیں۔ راوی کا بیان ہے کہ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے غصہ کا ذکر کیا اور فرمایا کہ بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں، جن کو جلدی غصہ آتا ہے اور جلدی رفع بھی ہو جاتا ہے۔ تو یہ ایک دوسرے کا بدلہ ہو گیا۔ بعض لوگ ایسے ہیں جن کو دیر میں غصہ آتا ہے اور دیر میں جاتا ہے تو یہ بھی ایک دوسرے کا بدلہ ہو گیا۔ تم میں سب سے اچھے وہ لوگ ہیں جنہیں غصہ دیر سے آئے اور جلدی دور ہو جائے اور بدترین لوگ وہ ہیں جن کو غصہ جلدی آئے اور دیر سے دُور ہو۔ فرمایا تم غصہ سے بچتے رہو، وہ بنی آدم کے دل پر ایک چنگاری ہے۔ کیا تم نہیں دیکھتے کہ آدمی کی گردن کی رگیں پھول جاتی ہیں اور آنکھیں سُرخ ہو جاتی ہیں۔ بس جس کسی کو غصہ آوے اس کو چاہئے کہ لیٹ جائے

بِالْاَرْضِ. مِنْكُم مَنْ يَّكُوْنُ حَسَنَ الْقَضَاءِ وَاِذَا لَهُ اَفْحَشَ فِي الطَّلَبِ فَاِحْدٰهُمَا بِالْاُخْرٰى. وَمِنْهُم مَنْ تَكُوْنُ سَيِّءَ الْقَضَآءِ وَاِنْ كَانَ لَهٗ اَجْمَلَ فِي الطَّلَبِ. فَاِحْدٰهُمَا بِالْاُخْرٰى. وَخِيَارُكُمْ مَّنْ اِذَا كَانَ عَلَيْهِ الدَّيْنُ اَحْسَنَ الْقَضَآءَ. وَاِنْ كَانَ لَهٗ اَجْمَلَ فِي الطَّلَبِ وَشِرَارُكُمْ مَّنْ اِذَا كَانَ عَلَيْهِ الدَّيْنُ. اَسَآءَ الْقَضَاءَ وَاِنْ كَانَ اَفْحَشَ فِي الطَّلَبِ. اَمَا اِنَّهٗ لَمْ يَبْقَ مِنَ الدُّنْيَا فِيْمَا مَضٰى فِيْهَا اِلَّا كَمَا بَقِيَ مِنْ يَوْمِكُمْ هٰذَا فِيْمَا مَضٰى مِنْهُ.

(ترمذی، مسند احمد)

اور زمین پر بیٹھ جائے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قرض کی ادائیگی کا ذکر کیا اور فرمایا: تم میں سے بعض ایسے ہیں جو ادائیگی میں اچھے ہوتے ہیں لیکن اگر ان کا کوئی مقروض ہوتا ہے تو تقاضے میں سختی کرتے ہیں۔ پہلی صفت دوسرے کے معاوضہ میں ہے (یعنی کوئی خوبی نہیں ہے) تم میں سے بعض ایسے ہیں جو ادائیگی میں برے ہوتے ہیں لیکن اگر ان کا کوئی مقروض ہوتا ہے تو تقاضے میں نرمی اختیار کرتے ہیں۔ پہلی صفت دوسرے کے معاوضے میں ہے، تم میں بہتر شخص وہ ہے جب وہ کسی کا مقروض ہو تو بھلے طریقے سے ادا کردے اور اس کا قرض اگر کسی پر ہو تو تقاضا میں نرم تر ہو۔ اور تم میں سے بدترین شخص وہ ہے جب وہ کسی کافر کا مقروض ہو تو برے طریقے سے ادا کرے اور اس کا قرض کسی پر ہو تو تقاضے میں سختی برتے۔ حتیٰ کہ جب دھوپ کھجور کے درختوں کی چوٹیوں پر اور دیواروں کے پہلوؤں پر رہ گئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: سارے دن کے مقابلے میں جتنا وقت اب باقی رہ گیا ہے اتنا ہی زمانہ ابتدائے دنیا سے اب تک کے وقت کے مقابلے میں قیامت آنے میں باقی رہ گیا۔

down or lie down.'

Then Huzoor spoke about the repayment of loans:

"Some of you are good at repayment but if someone else owes them a loan they are harsh for repayment. One quality compensates the other (meaning there is no virtue in this behaviour). Some of you are bad at repayment but if someone owes them money they are soft with him. Here again one quality compensates for the other. The best amongst you is one who is good at repayment and soft when demanding repayment and the worst amongst you is bad at repayment and harsh when demanding repayment from others."

Then when the sun had descended so much that there was light only on the tree tops and the sides of the walls (past Asr time but before Maghrib time), Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said that was like the time left before the Day of Resurrection counting the time since this world came into being.'

Remembering Death

موت کی یاد

This Khutba was delivered at the time of a burial. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

"People! So carefree are we as if death is not for us but ordained only for the others and there is no obligation on us to discharge our duties towards others but only others have to do their duties to us. The dead whom we bring up to their graves, we think are gone away for a little while and we will meet them again. We bury them in their graves and eat their wealth happily as if we will live in this world for ever. We have forgotten all good advice and are immune to catastrophe.

Congratulations to those who keep their own shortcomings in view and do not search out evil from other's character. Congratulations to those who spend from their lawful earnings in the Way of Allah and seek the company of the learned people and the wise

اَيُّهَا النَّاسُ كَانَّ الْمَوْتَ فِيْهَا عَلٰى غَيْرِنَا قَدْ كُتِبَ وَكَانَّ الْحَقَّ فِيْهَا عَلٰى غَيْرِنَا قَدْ وَجَبَ وَكَانَّ الَّذِىْ نُشَيِّعُ مِنَ الْاَمْوَاتِ سَفْرٌ عَمَّا قَلِيْلٍ اِلَيْنَا رَاجِعُوْنَ نُبَوِّئُهُمْ اَجْدَاثَهُمْ وَنَأْكُلُ مِنْ تُرَاثِهِمْ كَاَنَّا مُخَلَّدُوْنَ بَعْدَهُمْ وَنَسِيْنَا كُلَّ وَاعِظَةٍ وَّ اَمِنَّا كُلَّ جَائِحَةٍ. طُوْبٰى لِمَنْ شَغَلَهُ عَيْبُهُ عَنْ عُيُوْبِ النَّاسِ طُوْبٰى لِمَنْ اَنْفَقَ مَالًا اِكْتَسَبَهُ مِنْ غَيْرِ مَعْصِيَةٍ. وَجَالَسَ اَهْلَ الْفِقْهِ وَالْحِكْمَةِ وَخَالَطَ اَهْلُ الذُّلِّ وَالْمَسْكَنَةِ.

یہ خطبہ کسی میت کو دفن کرنے کے موقع پر ارشاد فرمایا گیا ہے، اس میں موت کی یاد دلا کر مسلمانوں کو نیک عمل کی نصیحت کی گئی ہے۔ حمد وثناء کے بعد فرمایا:

لوگو! (ہماری غفلت کا یہ حال ہے) گویا موت ہمارے لئے نہیں بلکہ فقط دوسروں کے لئے ہو چکی ہے اور گویا حقوق کی ادائیگی ہم پر نہیں بلکہ تنہا دوسرے لوگوں پر واجب ہے اور جن مردوں کے ساتھ ہم قبرستان تک آتے ہیں، گویا وہ چند دن کے مسافر ہیں جو واپس ہو کر ہم سے ملیں گے، ہم ان کو تو قبر میں دفن کر دیتے ہیں اور ان کا مال ایسے اطمینان سے کھاتے ہیں گویا ہم کو ان کے بعد دنیا میں ہمیشہ ہمیشہ رہنا ہے۔ نصیحت کی ہر بات ہم بھلا بیٹھے اور ہر آفت کی طرف سے مطمئن ہو چکے۔ مبارکباد ہے اس شخص کے لئے جو اپنے عیوب نظر کر کے دوسروں کی عیب جوئی سے بچ رہا۔ مبارک باد ہے اس کے لئے جس نے حلال کی کمائی خدا کی راہ میں خرچ

کی، علماء اور عقل مندوں کی ہم نشینی اختیار کی اور غریبوں اور مسکینوں کے ساتھ ملتا جلتا رہا۔ مبارک ہے وہ شخص جس کے اخلاق اچھے ہوں، دل پاکیزہ ہو اور لوگوں کو اپنے شر سے محفوظ رکھے۔ مبارک ہے وہ شخص جو ضرورت سے بچا ہوا مال خدا کی راہ میں خرچ کرے اور فضول گفتگو سے پرہیز کرے۔ راہِ شریعت پر عمل کرنا اس کے لئے آسان ہو اور بدعت اُسے اپنی طرف راغب نہ کر سکے۔

طُوبٰى لِمَنْ زَكَتْ وَحَسُنَتْ خَلِيْقَتُهُ وَطَابَتْ سَرِيْرَتُهُ. وَعَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرَّهُ. طُوبٰى لِمَنْ اَنْفَقَ مِنْ مَالِهِ وَاَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ قَوْلِهِ وَوَسِعَتْهُ السُّنَّةُ وَلَمْ تَشْتَهْوِهِ الْبِدْعَةُ. (كنز العمّال)

people and help the poor and down trodden.

Blessed is the person whose morals are good, the heart is pure and the others are safe from his mischief. Blessed is the person who spends the superfluous wealth in the Way of Allah, refrains from loose talk, for whom it is easy to follow the Sharia'a and the innovations in religion do not attract him. "

آخری وصیتیں

رسولِ پاک صلی اللہ علیہ وسلم حجۃ الوداع کے بعد مدینہ واپس آئے تو منبر پر تشریف فرما ہوئے۔ اللہ تعالیٰ کی حمد وثناء بیان کی، پھر یہ خطبہ ارشاد فرمایا:

لوگو! میں ابوبکر (رضی اللہ عنہ) سے راضی ہوں، تم ان کا یہ حق ہمیشہ مانتے رہنا۔ اے لوگو! میں عمر، عثمان، علی، طلحہ، زبیر، سعد، سعید، عبدالرحمٰن بن عوف اور عبیدہ (رضوان اللہ علیہم اجمعین) سے خوش ہوں تم ان کا بھی لحاظ رکھنا۔ اے لوگو! بدر اور حدیبیہ میں

اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّىْ رَاضٍ عَنْ اَبِىْ بَكْرٍ رضى الله عنه فَاعْرِفُوْا لَهُ ذٰلِكَ. اَيُّهَا النَّاسُ اِنِّىْ رَاضٍ عَنْ عُمَرَ وَعُثْمَانَ وَعَلِىٍّ وَّ طَلْحَةَ وَالزُّبَيْرِ وَسَعْدٍ وَسَعِيْدٍ وَّ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَّ اَبِىْ عُبَيْدَةَ (رضوان الله تعالٰى عليهم اجمعين) فَاعْرِفُوْا لَهُمْ

When Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم returned from Hajjatul Wida (the last Hajj) He sat on the pulpit and after praising Allah said:

"O People! I am pleased with Abu Bakr! Uphold him as right always. O people I am pleased with Umar, Usman, Ali, Talha, Zubair, Saad, Saeed, Abdur Rehman bin Auf and Abu Ubaida. You hold them in high esteem. O People! Allah has forgiven all My companions at Badr and Hudaibia. O People!

شمولیت کرنے والے میرے تمام اصحاب کو خدا نے بخش دیا ہے۔ لوگو! میرے اصحاب کے معاملہ میں، میری سسرال کے معاملہ میں اور میرے دامادوں کے معاملہ میں میری حفاظت کرنا یعنی ان میں سے کسی کو برا نہ کہنا۔ ان کے حقوق تسلیم کرنا، ان کی عزت کرنا۔ دیکھو ان میں سے کسی کو تم ایذا نہ دینا۔ یہ وہ جرم ہے جس کا مطالبہ وہ بروزِ قیامت کریں گے اور خدا کی طرف سے معافی نہ ہوگی۔

ذٰلِکَ. اَیُّهَا النَّاسُ اِنَّ اللّٰهَ غَفَرَ لِاَهْلِ بَدْرٍ وَّالْحُدَیْبِیَّةِ. اِحْفَظُوْنِیْ فِیْ اَصْحَابِیْ وَاَصْهَارِیْ وَاخْتَانِیْ لَا یُطَالِبَنَّکُمْ اَحَدٌ مِّنْهُمْ بِمَظْلِمَةٍ فَاِنَّهَا مَظْلِمَةٌ لَّا تُوْهَبُ فِی الْقِیَامَةِ غَدًا. (طبرانی)

In the matter of my companions and the people connected to me through marriage, my sons in law, my fathers in law, protect me. Do not abuse any of them, respect their rights and honour them. Do not cause pain to any one of them because it is a crime which will be presented by them before Allah and there will be no Forgiveness!"

حکمرانوں کی اطاعت

Obedience to Rulers

حضرت ابی سعید رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسولِ پاک صلی اللہ علیہ وسلم نے ہمیں خطاب کرتے ہوئے فرمایا:

ممکن ہے میں جلدی خدا کے پاس بلایا جاؤں اور اس بلاوے پر لبیک کہوں۔ میرے بعد تمہیں ایسے حکمران ملیں گے جو وہی کام کریں گے جو تم کرو گے اور جن کے اعمال وہ ہوں گے جنہیں تم جان پہچان لو گے۔ ان کی اطاعت اطاعت ہے، کچھ عرصہ تم اسی طرح رہو گے پھر ان

اَلَا اِنِّیْ اُوْشَکُ فَاُدْعٰی فَاُجِیْبُ، فَیَلِیْکُمْ عُمَّاً مِّنْ بَعْدِیْ یَعْمَلُوْنَ بِمَا تَعْمَلُوْنَ وَیَعْلَمُوْنَ بِمَا تَعْرِفُوْنَ وَطَاعَةُ اُولٰٓئِکَ طَاعَةٌ. فَتَلْبَثُوْنَ کَذٰلِکَ زَمَانًا فَیَلِیْکُمْ عُمَّالٌ مِّنْ بَعْدِهِمْ یَعْمَلُوْنَ بِمَا لَا تَعْلَمُوْنَ

Hazrat Abi Saeed narrates that Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم addressed us as follows:

"Possibly I may be called by Allah Tabarak Taala shortly. After Me you will have rulers who will do what you do and whose deeds will be similar to yours and you will recognise it. To obey them is real obedience. For some time it will be like that. Thereafter you will have rulers whom you

do not know and whose deeds will be such which you do not approve, then whoever leads peoples up to them and advises them is destroyed and leads others to destruction. Keep physical contact with them but keep aloof of them. Be witness to those who are virtuous and be watchful of the sins and evils of others."

وَيَعْلَمُوْنَ بِمَالَا تَعْرِفُوْنَ. فَمَنْ قَادَهُمْ وَنَاصَحَهُمْ فَاُولٰٓئِكَ قَدْ هَلَكُوْا وَاَهْلَكُوْا وَخَالِطُوْهُمْ بِاَجْسَادِكُمْ وَزَايِلُوْهُمْ بِاَعْمَالِكُمْ وَاشْهَدُوْا عَلَى الْمُحْسِنِ اَنَّهٗ مُحْسِنٌ وَعَلَى الْمُسِیْءِ. (طبرانی)

کے بعد تمہیں ایسے حکمران ملیں گے جو ایسے کام کریں گے جنہیں تم نہیں جانتے اور ایسے کام کریں گے جنہیں تم نہیں پہچانتے۔

پس جو ان کی قیادت کرے اور ان کی خیرخواہی کرے پس یہ لوگ ہلاک ہو گئے اور دوسروں کو بھی ہلاکت میں ڈال دیا۔ ان سے جسمانی رابطہ رکھو مگر عملی زندگی سے دور رہو اور جو بھلا آدمی ہے اس پر گواہی دو کیونکہ وہ محسن ہے اور گناہ گار و خطاکار کی برائی کے گواہ رہو۔

Advice in the Last Sickness

آخری نصیحتیں

During his last sickness whenever Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم felt better he would come to the mosque and sometimes addressed the people present. Hazrat Fazal bin Abbas, Razi Allah Taala Anho, reports:

One day Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم came to me while he had fever and there was a bandage around his head (probably

اَيُّهَا النَّاسُ! اِنِّیْ اَحْمَدُ اِلَيْكُمُ اللّٰهَ الَّذِیْ لَآ اِلٰهَ اِلَّا هُوَ وَاِنَّهٗ قَدْدَنَا مِنِّیْ خُفُوْقٌ مِنْ بَيْنِ اَظْهُرِكُمْ فَمَنْ كُنْتُ جَلَدْتُ لَهٗ ظَهْرًا فَهٰذَا ظَهْرِیْ

آخری علالت کے دوران میں جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو افاقہ ہوتا تھا نماز کے مسجد میں تشریف لاتے اور کبھی کبھی وعظ بھی کیا کرتے تھے۔

حضرت فضل بن عباس رضی اللہ عنہ روایت کرتے ہیں کہ ایک دن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بخار کی حالت میں سر پر پٹی باندھے ہوئے میرے پاس تشریف لائے اور فرمایا: اے فضل! میرا ہاتھ پکڑ کر

headache) and said: 'O Fazal take my hand and take me to the mosque' The people gathered there and Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم mounted the pulpit and said:

"O People! Before you I praise One and Only Allah besides whom there is no god. I am going to leave you so if I have hit any body's back with a whip, then here is my back, take revenge and if I have said any harsh word to anybody, he may take revenge and if I have taken anybody's wealth then he may claim it from me and not be afraid that I will be angry. That one of you is lovable to me who takes his right from me or forgives me so that I meet my Cherisher happy. Is it sufficient or must I repeat it?"

Then Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم led Zuhr Salat and mounted the pulpit again and repeated the offer. Somebody claimed that Huzoor had borrowed from him three dirham. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم gave him three dirham and then said:

'O People! Return if you have something of others and fear

فَلْيَسْتَقِدْ مِنْهُ وَمَنْ كُنْتُ شَتَمْتُ لَهُ عِرْضًا فَهٰذَا عِرْضِيْ فَلْيَسْتَقِدْ مِنْهُ وَمَنْ اَخَذْتُ لَهُ مَالًا فَهٰذَا مَالِيْ فَلْيَأْخُذْ مِنْهُ وَلَا يَخْشَ الشَّحْنَآءَ مِنْ قِبَلِيْ فَاِنَّهَا لَيْسَتْ مِنْ شَانِيْ. اَلَا وَاِنَّ اَحَبَّكُمْ اِلَيَّ مَنْ اَخَذَ مِنِّيْ حَقًّا اِنْ كَانَ لَهُ اَوْ حَلَّلَنِيْ فَلَقِيْتُ رَبِّيْ وَاَنَا طَيِّبُ النَّفْسِ وَقَدْ اَرٰى اَنَّ هٰذَا غَيْرُ مُغْنٍ عَنِّيْ حَتّٰى اَقُوْمَ فِيْكُمْ مِرَارًا.

اَيُّهَا النَّاسُ! مَنْ كَانَ عِنْدَهٗ شَيْءٌ فَلْيُؤَدِّهٖ وَلَا يَقُلْ

مجھے مسجد لے چلو۔

آپ صلی اللہ علیہ وسلم مسجد میں رونق افروز ہوئے تو لوگ حاضر ہوئے۔آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے منبر پر چڑھ کر فرمایا:لوگو! میں تمہارے سامنے اس خدائے واحد کی تعریف کرتا ہوں جس کے سوا کوئی الٰہ نہیں، میں تمہاری نظروں سے دور جانے والا ہوں تو جس کی پشت پر میں نے کوڑا مارا ہو، یہ میری پشت حاضر ہے اس لئے بدلہ لے لے، اور جس کو نامناسب بات کہی ہو وہ بھی اپنا بدلہ لے لے۔اگر کسی سے مال لیا ہو تو وہ آج اپنا حق میرے مال میں سے وصول کرلے، اور میری طرف سے خفگی کا وہم نہ کرے، کیونکہ یہ میری عادت نہیں۔تم میں سے وہ شخص مجھے زیادہ محبوب ہے جو مجھ سے اپنا حق وصول کرلے یا معاف کردے تاکہ میں خوش و خرم اپنے پروردگار سے جاملوں۔میں سمجھتا ہوں کہ اس قدر کہنا کافی ہے یا مجھے چند مرتبہ یہ اعلان کرنا پڑے گا۔پھر منبر سے اُتر کر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ظہر کی نماز پڑھائی، نماز کے بعد دوبارہ منبر پر رونق افروز ہوئے اور اسی مضمون کو دہرایا۔ایک شخص نے کھڑے ہوکر عرض کی، یارسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم!

ایک دفعہ جناب نے مجھ سے تین درہم قرض لئے تھے، جو اب تک ادا نہیں ہوئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس کو وہ درہم دے دیے۔ پھر فرمایا: لوگو جس کے پاس کسی کی کوئی چیز ہو تو اسے ادا کر دے اور دنیا کی فضیحت سے نہ ڈرے کیونکہ دنیا کی رسوائی آخرت کی رسوائی سے بہت ہلکی ہے۔ پھر شہدائے احد کے لئے مغفرت طلب کر کے آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: ایک بندہ کو خدا تعالیٰ نے اختیار دیا ہے کہ دنیا لے لے یا وہ جو اللہ کے پاس ہے، تو اس نے وہی پسند کیا جو خدا کے پاس ہے۔ یہ سن کر حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ رو پڑے اور کہا ہم اور ہمارے والدین آپ صلی اللہ علیہ وسلم پر فدا ہوں۔ حاضرین کو تعجب ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو کسی شخص کا واقعہ بیان کرتے ہیں، اس میں رونے کی کونسی بات ہے۔ لیکن صدیق اکبر رضی اللہ عنہ کے ذہنِ رسا نے تاڑ لیا تھا کہ وہ شخص خود سرورِ دو عالم صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے تقریر کو جاری رکھتے ہوئے فرمایا: میں سب سے زیادہ جس کے مال اور صحبت کا ممنون ہوں وہ ابوبکر (رضی اللہ عنہ) ہیں۔ اگر میں اپنے رب کے سوا کسی

فَضُوحُ الدُّنيَا. اَلا وَاِنَّ فَضُوحَ الدُّنيَا اَهْوَنُ مِنْ فُضُوحِ الْاٰخِرَةِ.

(طبری ج ۲، ص ۱۹)

اِنَّ عَبْدًا خَيَّرَهُ اللّٰهُ بَيْنَ الدُّنيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ فَاخْتَارَ مَا عِنْدَهُ.

اِنَّ مِنْ اَمَنِّ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهٖ وَمَالِهٖ اَبُوْبَكْرٍ وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذًا خَلِيْلاً غَيْرَ رَبِّيْ لَاتَّخَذْتُ اَبَا بَكْرٍ خَلِيْلاً وَلٰكِنْ اُخُوَّةَ الْاِسْلَامِ وَمَوَدَّتَهٗ. لَا يُبْقِيَنَّ فِي الْمَسْجِدِ بَابٌ اِلَّا سُدَّ اِلَّا

not the bad reputation in this world because it is much lighter than the burden in the life Hereafter.'

Then Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم prayed for the Forgiveness of the Martyrs of Uhud. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

"A slave was given the option to take what is in this world or that which is with Allah. He chose that which is with Allah"

Hazrat Abu Bakr, Razi Allah Taala Anho, started crying and said: 'Ya Rasool Allah! May we and our parents be your sacrifice!' The people sitting around were astonished why Abu Bakr was crying since the talk was about a 'slave' But Abu Bakr, Razi Allah Taala Anho, understood that the slave was Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم himself.

Huzoor continued his speech:

"Most thankful am I of the wealth and company of Abu Bakr. Had I made a friend other than Allah Tabarak Taala it would have been Abu Bakr but with him Islamic brotherhood is sufficient."

شخص کو دوست بناتا تو ابوبکر کو بناتا لیکن اسلامی برادری کافی ہے۔ ابوبکر کے دریچہ کے سوا مسجد کے رُخ کوئی دریچہ باقی نہ رکھا جائے۔

بَابُ اَبِیْ بَکْرٍ.

(بخاری شریف)

Further Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said "Let no window open in the mosque except that of Abu Bakr."

موت کی دعا قبول

Acceptance of the Invitation of Death

حیاتِ مبارک کے آخری ایام میں جب آپ صلی اللہ علیہ وسلم مرض الموت میں گرفتار ہوئے، زید بن ارقم رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا: اے لوگو! میں ایک انسان ہوں، عنقریب میرے پاس میرے رب کا بھیجا ہوا ملک الموت آنے والا ہے اور میں اس کی دعوت قبول کر کے یہاں سے وہاں جانے والا ہوں لیکن میں تم میں دو موقر چیزیں چھوڑے جا رہا ہوں۔ ان دونوں میں سے پہلی تو کتاب اللہ قرآن کریم ہے، یہی اللہ تعالیٰ کی رسّی ہے، اس میں ہدایت اور روشنی ہے، جو اس کو مضبوطی سے تھامے گا اور اس پر عامل رہے گا وہ ہدایت پر ہوگا اور جو اسے چھوڑ دے گا وہ گمراہ ہو جائے گا۔ پس تم کتاب اللہ کو پکڑے رہو، مضبوط تھامے

اَلَا اَیُّهَا النَّاسُ فَاِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ یُّوْشِکُ اَنْ یَّاْتِیَ رَسُوْلُ رَبِّیْ فَاُجِیْبَ وَاَنَا تَارِکٌ فِیْکُمْ ثَقَلَیْنِ اَوَّلُهُمَا کِتَابُ اللّٰهِ هُوَ حَبْلُ اللّٰهِ فِیْهِ الْهُدٰی وَالنُّوْرُ مَنِ اسْتَمْسَکَ بِهٖ وَاَخَذَ بِهٖ کَانَ عَلَی الْهُدٰی وَمَنْ اَخْطَاَهٗ ضَلَّ فَخُذُوْا بِکِتَابِ اللّٰهِ وَاسْتَمْسِکُوْا بِهٖ فَحَثَّ عَلٰی کِتَابِ اللّٰهِ وَرَغَّبَ فِیْهِ ثُمَّ قَالَ وَاَهْلُ بَیْتِیْ اُذَکِّرُکُمُ اللّٰهَ فِیْ اَهْلِ بَیْتِیْ. اُذَکِّرُکُمْ

Hazrat Zaid bin Arqam, Razi Allah Taala Anho, narrates the following khutba:

'O People I am a human being. Shortly, the Angel of Death sent by Allah is to visit me. I will accept his invitation and depart from here but I am leaving with you two dependable things.

The first one is the Quran. This is the rope of Allah. In it is the light and guidance. Whoever holds this rope tight and acts on it will be the guided one and whoever leaves it will go astray. So hold on to the Book.

The second is the People of My House Ahle Bait. I remind you of Allah in respect of the People of My House. I remind

رہو۔ آپ نے کتاب اللہ پر عمل کرنے پر ابھارا اور اس کی رغبت دلائی۔ اس کے بعد فرمایا (دوسری چیز) میرے اہل بیت ہیں۔ میں اپنے اہل بیت کے بارے میں تمہیں خدا کی یاد دلاتا ہوں، میں اپنے اہل بیت کے بارے میں تمہیں خدا کی یاد دلاتا ہوں، میں اپنے اہل بیت کے بارے میں تمہیں خدا کی یاد دلاتا ہوں۔

اللّٰهُ فِيْ اَهْلِيْ بَيْتِيْ. اُذَكِّرُكُمُ اللّٰهَ فِيْ اَهْلِ بَيْتِيْ.

(مسلم شريف)

you of Allah in respect of the People of My House. I remind you of Allah in respect of the People of My House.'

آخرت

Hereafter

حضرت ابو سعید خدری رضی اللہ عنہ راوی ہیں کہ رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم مرض الموت میں مسجد میں تشریف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے سر میں پٹی بندھی تھی، ہم سب اس وقت مسجد ہی میں تھے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر کی طرف گئے اور اس پر تشریف فرما ہوئے۔ ہم منبر کے اردگرد بیٹھ گئے۔ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: ”خدا کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، ٹھیک یہاں سے اپنے حوضِ کوثر کو صاف دیکھ رہا ہوں۔ سنو ایک بندے پر دنیا اور اس کی زینت اور آخرت کی پیش کی گئی لیکن اُس نے آخرت کو اختیار کیا۔“ راوی کا بیان ہے اس فرمان کے نکتے تک کسی کی رسائی نہ ہوئی سوائے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے۔ ان کی آنکھوں ساون بھادوں برسانے

وَالَّذِيْ نَفْسِيْ بِيَدِهٖ. اِنِّيْ لَاَنْظُرُ اِلَى الْحَوْضِ مِنْ مُّقَامِيْ هٰذَا. ثُمَّ قَالَ اِنَّ عَبْدًا عُرِضَتْ عَلَيْهِ الدُّنْيَا وَزِيْنَتُهَا فَاخْتَارَ الْاٰخِرَةَ.

(دارمی)

Hazrat Abu Saeed Khudri, Razi Allah Taala Anho, narrates that Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم came to the mosque during his sickness when his head had a bandage around it. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

"By Allah in Whose Hand is my life I see the Fountain-Lake of Kawthar from here. Listen! A slave was offered this world or the Hereafter. That slave chose the Hereafter!"

لگیں اور زبان کہنے لگی کہ اللہ کے رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) نہیں نہیں، بلکہ ہم آپ پر اپنی ماؤں، اپنے باپوں کو، اپنی جانوں کو اور اپنے مال کو فدا کر دیں گے۔ پھر حضورت اکرم صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر سے اُتر آئے اس وقت سے لے کر آخری دم تک پھر کبھی آپ صلی اللہ علیہ وسلم منبر پر کھڑے نہیں ہوئے۔"

After the Death - In the Grave

Once Huzoor صلى الله عليه وسلم came to the mosque for prayer and saw some people who sat there laughing. Since it was a mosque and it was prayer time, Huzoor صلى الله عليه وسلم did not like it. At that time Huzoor صلى الله عليه وسلم gave following khutba:

'If you remembered death which kills all pleasures then I would not have seen what I saw. Remember often the death that kills the worldly pleasures. Every day the grave calls 'I am the lonely home in which the dust turns into dust. I am the abode full of vermin"

"When a Mo'min is buried in

اَمَا اِنَّكُمْ لَوْ اَكْثَرْتُمْ ذِكْرَهَا ذِمّ اللَّذَّاتِ لَشَغَلَكُمْ عَمَّا اَرٰى فَاَكْثِرُوْا مِنْ ذِكْرِهَا ذِمّ اللَّذَّاتِ الْمَوْتِ فَاِنَّهٗ لَمْ يَأْتِ عَلَى الْقَبْرِ يَوْمٌ اِلَّا تَكَلَّمَ فَيَقُوْلُ اَنَا بَيْتُ الْغُرْبَةِ اَنَا بَيْتُ الْوَحْدَةِ. وَاَنَا بَيْتُ التُّرَابِ. وَاَنَا بَيْتُ الدُّوْدِ. فَاِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْمُؤْمِنُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ مَرْحَبًا وَّ اَهْلاً. اَمَآ اِنْ كُنْتَ لَاَحَبَّ مَنْ يَّمْشِيْ.

موت کے بعد، قبر میں

ایک مرتبہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نماز کے لئے مسجد میں تشریف لائے۔ صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین اس وقت کسی بات پر ہنس رہے تھے۔ چونکہ مسجد تھی اور سب لوگ نماز کے لئے جمع ہوئے تھے، اس لئے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہنسی ناگوار گزری۔ اس موقع پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:
اگر تم لذتوں کا قلع قمع کرنے والی موت کو پیشِ نظر رکھتے تو یہ موت تمہیں اس چیز سے ہٹا دیتی جو میں تم میں دیکھ رہا ہوں۔ ان لذتوں کا قلع قمع کر دینے والی موت کو کثرت سے یاد کرو کیونکہ قبر سے ہر روز آواز آتی ہے کہ میں غربت اور تنہائی کا گھر ہوں، خاک (میں ملا کر خاک بنا دینے) والا مکان

ہوں، میں کیڑوں والا مسکن ہوں۔
پس جب کوئی مومن قبر میں دفن کیا جاتا ہے تو اس سے کہتی ہے، مرحبا! آنا مبارک ہو، میری پشت پر چلنے پھرنے والوں میں سے تم مجھے زیادہ محبوب تھے، آج جبکہ تم مجھے ملے ہو میرا سلوک دیکھ لو گے۔ پھر اس کے لئے حدِ نظر تک فراخ ہو جاتی ہے اور اس کے لئے جنت کی طرف سے ایک دروازہ کھول دیا جاتا ہے۔

اور جب کوئی بدعمل یا کافر دفن ہوتا ہے تو قبر اسے دھتکار کر کہتی ہے، تجھے فراخی اور اکرام نصیب نہ ہو، میری پشت پر چلنے والوں میں تو مجھے سب سے زیادہ مبغوض تھا، آج جبکہ تو میرے قابو میں آیا ہے تجھے میرا سلوک معلوم ہو جائے گا۔ پھر قبر سمٹ کر اسے بھینچتی ہے، حتیٰ کہ اس کی پسلیاں توڑ پھوڑ کر ایک دوسری میں داخل کر دیتی ہے۔ راوی بیان کرتا ہے کہ اس موقعہ پر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ہاتھوں کی انگلیاں ایک دوسرے میں ڈال کر بتایا کہ اس کی پسلیاں ایک دوسری میں اس طرح داخل ہو جائیں گی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: اور اس کے لئے ستر ایسے زہریلے اژدھے مقرر کئے جاتے ہیں کہ ان میں کا ایک بھی اگر دنیا میں پھنکار مار جائے تو رہتی

عَلٰی ظَهْرِیْ اِلَیَّ فَاِذَا وُلِّیْتُکَ الْیَوْمَ وَصِرْتَ اِلَیَّ فَسَتَرٰی صَنِیْعِیْ بِکَ فَیَتَّسِعُ لَهٗ مَدَّ بَصَرِهٖ وَ یُفْتَحُ لَهٗ بَابٌ اِلَی الْجَنَّةِ وَاِذَا دُفِنَ الْعَبْدُ الْفَاجِرُ وَالْکَافِرُ قَالَ لَهُ الْقَبْرُ لَا مَرْحَبًا وَّلَا اَهْلًا اَمَا اِنْ کُنْتَ لَاَبْغَضَ مَنْ یَّمْشِیْ عَلٰی ظَهْرِیْ اِلَیَّ فَاِذَا وُلِّیْتُکَ الْیَوْمَ وَصِرْتَ اِلَیَّ فَسَتَرٰی صَنِیْعِیْ بِکَ فَیَلْتَئِمُ عَلَیْهِ وَتَخْتَلِفُ اَضْلَاعُهٗ فَاَدْخَلَ بَعْضَهَا فِیْ جَوْفِ بَعْضٍ. وَیَقْبِضُ لَهٗ سَبْعُوْنَ تِنِّیْنًا لَوْ اَنَّ وَاحِدًا مِّنْهَا نَفَخَ فِی الْاَرْضِ مَا اَنْبَتَتْ شَیْئًا مَّا بَقِیَتِ الدُّنْیَا فَیَنْهَشْنَهٗ وَیَخْدِشْنَهٗ حَتّٰی یُقْضٰی بِهٖ اِلَی الْحِسَابِ.

the grave it says 'Greetings to you! You are the most liked one, of those who walk over me. When we have met today you will see how I greet you' Then the grave becomes wide and spacious to the extent that the eye can see. A window from Jannat is opened in it.

When an infidel sinner is buried the grave rebukes him and says 'May you have no expanse and no comfort' You are the most hated of those who walked over me. Now that you are in my power see what I do with you.' Then the grave contracts and squeezes him till his ribs are pressed and intertwined.' Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم interlocked his fingers to demonstrate. Then he said:

'In the grave of the sinner seventy poisonous pythons are sent whose one hiss could turn the Earth barren forever where nothing would ever grow. Till the Day of Resurrection the pythons bite and eat his flesh.'

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم

دنیا تک زمین پر کوئی چیز نہ اُگے۔ حشر تک وہ اژدھے اُسے ڈستے اور نوچ نوچ کر کھاتے رہیں گے۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: قبر یا تو جنت کے باغیچوں میں سے ایک باغیچہ ہے یا دوزخ کے گڑھوں میں کا ایک گڑھا ہے۔

اِنَّمَا الْقَبْرُ رَوْضَةٌ مِّنْ رِّيَاضِ الْـجَنَّةِ اَوْ حُفْرَةٌ مِّـنْ حُفَرِ النَّارِ. (ترمذی)

further said:

"The grave is either a small garden from the gardens of Jannat or a pit from the pits of Jahannum."

قبر کی آزمائش

The Trial in the Grave

ام المومنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے پاس ایک یہودیہ عورت اللہ واسطے کچھ مانگنے کے لئے آئی اور کہا کہ مجھے کھلا دو، اللہ تعالیٰ تمہیں دجال کے فتنے سے اور قبر کے عذاب سے بچائے۔ حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا فرماتی ہیں کہ مجھے ایک خیال سا بندھ گیا، جب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم تشریف لائے تو میں نے بطور تعجب اس یہودیہ عورت کا یہ قول نقل کیا۔ اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اسی وقت (واپس لوگوں کے مجمع میں جا کر) کھڑے ہو کر (خطبہ دینے لگے تو) آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے دونوں ہاتھ اُٹھا کر اللہ تعالیٰ سے فتنہ دجال اور عذابِ قبر سے پناہ مانگی۔ پھر یہ ارشاد فرمایا:

جہاں تک فتنۂ دجال کا تعلق ہے ہر نبی اپنی امت کو اس فتنے سے ہوشیار کرتا رہا،

اَمَّا فِتْنَةُ الدَّجَّالِ فَاِنَّهُ لَمْ يَكُنْ نَّبِـيٌّ اِلَّا حَـذَّرَ اُمَّتَـهٗ وَسَاُحَدِّثُكُـمْ بِـحَدِيْثٍ لَمْ يُـحَـدِّرْهُ نَبِـيٌّ اُمَّتَهٗ اِنَّهٗ اَعْوَرُ. وَاِنَّ الـلّٰـهَ لَيْـسَ بِـاَعْـوَرَ. مَـكْـتُوْبٌ بَيْـنَ عَيْـنَيْـهِ كَافِرٌ يَـقْـرَؤُهٗ كُـلُّ مُؤْمِنٍ فَاَمَّا فِتْنَةُ الْـقَـبْـرِ فَبِـيْ يُـفْـتَـنُـوْنَ. وَعَنِّـيْ يُسْـأَلُـوْنَ فَـاِذَا كَـانَ الرَّجُلُ الصَّالِحُ اُجْلِسَ فِيْ قَبْرِهٖ غَيْرَ فَـزِعٍ وَّلَا مُشْغُوْفٍ. ثُمَّ يُقَالُ

A poor Jew came to Ummul Mo'mineen Hazrat Ayesha, Razi Allah Taala Anha, begging for some food. When food was given to her she blessed Hazrat Ayesha saying 'May Allah save you from the trial in the grave and from Dajjal' When Ayesha,Razi Allah Taala Anha, narrated what the Jew woman had said to Huzoor صلى الله عليه وسلم he immediately went to the people and addressed them such:

'As far as the evil of the Dajjal is concerned every Prophet has warned his Ummat about that creature. I want to tell you about Dajjal what other Prophets did not tell their

Ummats. Dajjal is one eyed. Allah is free of all blemishes. In between the eyes of Dajjal is written the word 'Kafir' (infidel) which every mo'min will be able to read. And the trial in the grave is about Me. The dead will be asked about me. A virtuous person is rested in his grave comfortably without anxiety and then he is asked 'What do you know about Islam?' and then he is asked 'Who is this man who was in your midst?' The dead replies that He is Mohammed the Prophet of Allah who brought to us the signs of Allah and we affirmed his preaching.' Then a window from Jahunnum is opened in his grave and he is told that Allah has saved him from this. Then a window from Jannat is opened in his grave so he sees and feels the beauty and pleasant atmosphere of Jannat. He is told that this is his final destination. 'You lived on Faith, died on Faith and Allah willing, will be raised in Faith!' And the dead who was evil when he is raised and thrown in his grave where he suffers

لَهُ فَمَا كُنتَ تَقُولُ فِى الْإِسْلَامِ؟ فَيُقَالُ مَا هٰذَا الرَّجُلُ الَّذِى كَانَ فِيكُم؟ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللهِ جَآءَ نَا بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ عِندِ اللهِ فَصَدَّقْنَاهُ فَتُفْرَجُ لَهُ فَرجَةٌ قِبَلَ النَّارِ فَيَنظُرُ اِلَيهَا يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا. فَيُقَالُ لَهُ اُنظُرْ اِلٰى مَا وَقَاكَ اللّٰهُ ثُمَّ تُفْرَجُ لَهُ فُرجَةٌ اِلَى الْجَنَّةِ فَيَنظُرُ اِلٰى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا. فَيُقَالُ لَهُ هٰذَا مَقْعَدُكَ مِنهَا وَيُقَالُ عَلَى الْيَقِينِ كُنْتَ وَعَلَيهِ مُتَّ وَعَلَيهِ تُبْعَثُ اِنْ شَآءَ اللّٰهُ وَاِذَا كَانَ الرَّجُلُ السُّوْءُ اُجْلِسَ فِى قَبْرِهٖ فَزِعًا مَّشْغُوفًا فَيُقَالُ لَهُ فَمَا كُنْتَ تَقُولُ فَيَقُولُ سَمِعْتُ النَّاسَ

میں تمہیں اس کے بارے میں ایک ایسی بات بتاتا ہوں جو کسی اور نبی نے اپنی امت سے بیان نہیں کی، وہ نشانی یہ ہے کہ دجّال کانا ہے اور اللہ تعالیٰ اس عیب سے پاک ہے، اور اس کی آنکھوں کے درمیان ''کافر'' لکھا ہوا ہے جسے ہر مومن پڑھ لے گا۔ رہا فتنۂ قبر تو وہاں میری ذات سے ان کی آزمائش کی جائے گی اور میری بابت ان سے سوال کیا جائے گا۔ نیک شخص کو اس کی قبر میں بٹھایا جاتا ہے آرام واطمینان سے، بغیر گھبراہٹ اور پریشانی کے، پھر اس سے پوچھا جاتا ہے کہ تو اسلام کے بارے میں کیا کہتا تھا؟ پھر کہا جاتا ہے: یہ صاحب جو تمہارے دمیان تھے کون ہیں؟ وہ جواب دیتا ہے کہ آپ خدا کے رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہیں، ہمارے پاس خدائی دلیلیں لے کر آئے تھے۔ ہم نے آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی تصدیق کی۔ اس پر اس کی قبر میں سے ایک کھڑکی دوزخ کی طرف کھل جاتی ہے اور وہ دیکھتا ہے کہ اس کا بعض حصہ بعض کو کھائے جا رہا ہے، اسے کہا جاتا ہے کہ دیکھ اس کی طرف جس سے اللہ تعالیٰ نے تجھے نجات دی پھر اس کی قبر میں سے ایک دروازہ جنت کی طرف کھل جاتا ہے اور یہ خود اس کی تروتازگی اور جو کچھ اس میں ہے دیکھتا ہے۔ اس وقت اسے کہا جاتا ہے کہ تیرا ٹھکانہ یہ ہے، تو یقین پر ہی زندہ تھا، یقین پر

ہی مرا اور ان شاء اللہ یقین پر ہی تو اُٹھایا جائے گا۔

ہاں جب انسان برا ہوتا ہے اُسے اس کی قبر میں بٹھایا جاتا ہے تو وہ گھبراہٹ اور پریشانی میں بے ہوش سا ہوتا ہے۔ اس سے پوچھا جاتا ہے تو کیا کہتا تھا؟ وہ جواب دیتا ہے کہ میں نے لوگوں کو کچھ کہتے سنا تھا وہی میں بھی کہتا تھا۔ اب اس کی قبر میں جنت کی طرف کھڑکی کھولی جاتی ہے، یہ اس کی نعمتوں اور راحتوں کو دیکھتا ہے تو اس سے کہا جاتا ہے دیکھ ان چیزوں کو جو اللہ نے تجھ سے دور کردیں۔ پھر اس کی قبر کا ایک دروازہ جہنم کی طرف کھولا جاتا ہے، یہ اسے دیکھتا ہے کہ پانی کے تلاطم کی طرح آگ اوپر تلے ہو رہی ہے تو اُسے کہا جاتا ہے کہ اب تیرا ٹھکانہ یہی ہے۔ تو شک پر تھا، شک میں مرا اور ان شاء اللہ تعالیٰ شک ہی پر قبر سے بھی اُٹھے گا۔ پھر اُسے عذاب شروع ہوجاتا ہے۔

يَقُولُونَ قَوْلاً فَقُلْتُ كَمَا قَالُوا فَيُفْرَجُ فُرْجَةٌ اِلَى الْجَنَّةِ فَيَنظُرُ اِلَى زَهْرَتِهَا وَمَا فِيهَا. فَيُقَالُ لَهُ انْظُرْ اِلٰى مَا صَرَفَ اللّٰهُ عَنْكَ. ثُمَّ يُفْرَجُ لَهُ فُرْجَةٌ قِبَلَ النَّارِ فَيَنْظُرُ اِلَيْهَا يَحْطِمُ بَعْضُهَا بَعْضًا. وَيُقَالُ هٰذَا مَقْعَدُكَ مِنْهَا. عَلَى الشَّكِّ كُنْتَ وَعَلَيْهِ مُتَّ. وَعَلَيْهِ تُبْعَثُ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ ثُمَّ يُعَذَّبُ.

(ابو داؤد، بیهقی)

from anguish and anxiety so much so that he almost faints. He is asked the question then he says 'I heard people saying things and I also said the same' A window from Jannat is opened in his grave and showed what he has been denied. Then a window from Hell Fire is opened and he sees fire, flames and worse and told this is his final abode. He lived on doubt, died on doubt and will rise from the grave, Allah willing, in doubt. The chastisement has now begun.

Note of Translator: Dajjal is used as a proper noun - name of a Person or Being. Literal meaning of the word is Liar or Impostor or Swindler. Allah knows best.

حشر میں شفاعت

Intercession of Holy Prophet

حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ایک روز رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے نمازِ فجر پڑھائی اور وہیں بیٹھے

عُرِضَ عَلَيَّ مَا هُوَ كَائِنٌ مِّنْ اَمْرِ الدُّنْيَا وَالْاٰخِرَةِ فَجُمِعَ الْاَوَّلُوْنَ وَالْاٰخِرُوْنَ فِي

Hazrat Abu Bakr Siddiq, Razi Allah Taala Anho, says that one day Huzoor صلى الله عليه وسلم remained seated at his place after Fajr salat and when

the sun rose quite high, Huzoor laughed but remained seated at his place and then led Zuhr, Asr, Maghrib and Isha prayers at the same place but spoke to nobody. When Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم got up to go home some companions asked me to enquire from Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم what was the matter.

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم heard it and before Hazrat Abu Bakr, Razi Allah Taala Anho, could ask, He gave the following speech:

'Presented before Me was what all has to happen in the World and in the Hereafter. All human beings of past present and future were assembled in a barren field. The sweat was rising to their mouth. They went to Adam Alehes Salam and said 'O Adam! You are the father of all human beings, Allah has elevated you. You approach Allah Tabarak Taala on our behalf' Hazrat Adam said 'Today I am as anxious as you are. Go to your second father, Nooh. Allah has elevated and honoured Adam

صَعِيْدًا وَّاحِدٍ. حَتّٰى انْطَلَقُوْآ اِلٰى اٰدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَالْعَرَقُ يَكَادُ يُلْجِمُهُمْ فَقَالُوْا يَآاٰدَمُ اَنْتَ اَبُو الْبَشَرِ. اِصْطَفَاكَ اللّٰهُ اِشْفَعْ لَنَآ اِلٰى رَبِّكَ فَقَالَ قَدْ لَقِيْتُ مِثْلَ الَّذِىْ لَقِيْتُمْ. اِذْهَبُوْآ اِلٰى اَبِيْكُمْ بَعْدَ اَبِيْكُمْ اِلٰى نُوْحٍ. اِنَّ اللّٰهَ اصْطَفٰى اٰدَمَ وَنُوْحًا وَّاٰلَ اِبْرَاهِيْمَ وَاٰلَ عِمْرَانَ عَلَى الْعَالَمِيْنَ. فَيَنْطَلِقُوْنَ اِلٰى نُوْحٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَيَقُوْلُوْنَ اشْفَعْ لَنَآ اِلٰى رَبِّكَ فَاَنْتَ اصْطَفَاكَ اللّٰهُ وَاسْتَجَابَ لَكَ فِىْ دُعَائِكَ فَلَمْ يَدَعْ عَلَى الْاَرْضِ مِنَ الْكَافِرِيْنَ

رہے۔ جب خوب دن چڑھ آیا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم ہنسے، لیکن وہیں بیٹھے رہے۔ یہاں تک کہ ظہر کی نماز پڑھی، پھر عصر، مغرب اور عشاء کی نمازیں ادا کیں مگر کسی سے کوئی بات نہیں کی۔ گھر جانے لگے تو صحابہ کرام رضوان اللہ علیہم اجمعین نے مجھ کہا: آپ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے پوچھیں آج کیا بات ہے؟ اس طرح تو کبھی نہیں ہوا...... حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ سنا تو قبل اس کے کہ صدیق اکبر رضی اللہ عنہ سوال کرتے، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

دنیا کے بارے میں جو کچھ ہونے والا ہے وہ اور آخرت آج میرے سامنے پیش کی گئی، سارے اگلے پچھلے انسان ایک چٹیل میدان میں جمع کیے گئے، پسینے ان کے منہ تک پہنچنے کو تھے کہ وہ حضرت آدم علیہ السلام کے پاس گئے اور کہا کہ اے آدم! آپ انسانوں کے باپ ہیں، آپ کو خدا تعالیٰ نے برگزیدہ بنایا، آپ خدا کے پاس ہماری سفارش کے لئے تشریف لے جائیں، لیکن حضرت آدم علیہ السلام

and Nooh and the Aal e Ibrahim and Aal e Imran above all of humankind' They will go to Nooh Alehes Salam and say 'O Nooh! You intercede for us as you are dear to, Allah. Allah accepted your prayer and left no infidel on this Earth.' But Hazrat Nooh Alehis Salam will also reply "I am not capable of it. You go to Hazrat Ibrahim Alehis Salam. Allah has made him His Friend." All will now rush to Hazrat Ibrahim Alaihes Salam, Khalilullah but he also will answer that he was unable to intercede and they should go to Moosa Alehis Salam. Hazrat Moosa sent them to Hazrat Isa Alehis Salam. He used to cure born dumb persons and those who suffered from leprosy and he used to revive the dead persons through the Command of Allah. Hazrat Isa will reply that he too is unable to help but he will advise them to go to the Syed of all the Children of Adam. He is the one who was lifted first from his grave. Go to **MOHAMMED** صلی اللہ علیہ وسلم, Isa will advise, and ask him to intercede on your behalf!'

دَيَّارًا. فَيَقُوْلُ لَيْسَ ذَاكُمْ عِنْدِیْ فَانْطَلِقُوْا اِلٰی اِبْرَاهِيْمَ فَاِنَّ اللّٰهَ اتَّخَذَهٗ خَلِيْلًا فَيَنْطَلِقُوْنَ اِلٰی اِبْرَاهِيْمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَيَقُوْلُ لَيْسَ ذَاكُمْ عِنْدِیْ فَانْطَلِقُوْآ اِلٰی مُوْسٰی فَاِنَّ اللّٰهَ كَلَّمَهٗ تَكْلِيْمًا. فَيَنْطَلِقُوْنَ اِلٰی مُوْسٰی عَلَيْهِ السَّلَامُ. فَيَقُوْلُ لَيْسَ ذَاكُمْ عِنْدِیْ وَلٰكِنِ انْطَلِقُوْا اِلٰی عِيْسٰی ابْنِ مَرْيَمَ فَاِنَّهٗ كَانَ يُبْرِئُ الْاَكْمَهَ وَالْاَبْرَصَ وَيُحْيِ الْمَوْتٰی. فَيَقُوْلُ عِيْسٰی لَيْسَ ذَاكُمْ عِنْدِیْ وَلٰكِنِ انْطَلِقُوْآ اِلٰی سَيِّدِ وُلْدِ اٰدَمَ فَاِنَّهٗ اَوَّلُ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الْاَرْضُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.

نے فرمادیا کہ آج میں بھی تمہاری طرح مبتلا ہوں، تم اپنے اس باپ کے بعد کے باپ حضرت نوح علیہ السلام کے پاس جاؤ۔ اللہ تعالیٰ نے آدم کو، نوح کو اور آلِ ابراہیم کو اور آلِ عمران کو برگزیدہ بنایا ہے اور سارے جہاں پر انہیں عزت دی ہے۔ اب یہ سب حضرت نوح علیہ السلام کی طرف جائیں گے اور ان سے کہیں گے، آپ خدا سے ہماری سفارش کیجئے کیونکہ آپ خدا کے پیارے ہیں، آپ کی دعا قبول فرما کر جنابِ باری نے روئے زمین پر کوئی کافر نہ چھوڑا۔ لیکن وہ بھی یہی جواب دیں گے کہ میں اس قابل نہیں، تم حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس جاؤ انہیں اللہ تعالیٰ نے اپنا خلیل بنایا ہے۔ چنانچہ سب لوگ حضرت خلیل اللہ علیہ السلام کے پاس جائیں گے لیکن وہ بھی یہی جواب دیں گے کہ میں اس قابل نہیں تم حضرت موسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ، جن سے اللہ تعالیٰ نے (بے واسطہ) بات چیت کی تھی۔ سب اہل محشر حضرت موسیٰ علیہ کے پاس آئیں گے، وہ بھی یہی جواب دیں

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم continues:

'They will then come to me and I will go to Jibreel and Jibreel will go to Allah Tabarak Taala. Jibreel will be told:

Go! Extend to Him My Permission
For intercession and bring To him the Glad Tidings of Jannat

Hearing this from Jibreel, I will fall in prostration before Allah and will remain so for a while. Allah Taala will say to me

Raise your head Mohammed. Say and you will be heard. Recommend and your recommendation will be accepted

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم will raise his head and looking at Allah Taala will again fall in prostration. Allah will again say

Raise your head Mohammed.

اِنْطَلِقُوْآ اِلٰی مُحَمَّدٍ فَلْيَشْفَعْ لَكُمْ اِلٰى رَبِّكُمْ قَالَ فَيَنْطَلِقُوْنَ اِلَيَّ وَاٰتِى جِبْرِيْلَ فَيَاْتِىْ جِبْرِيْلُ رَبَّهٗ. فَيَقُوْلُ ائْذَنْ لَّهٗ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ قَالَ فَيَنْطَلِقُ بِهٖ جِبْرِيْلُ فَيَخِرُّ سَاجِدًا قَدْرَ جُمُعَةٍ. ثُمَّ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَبَارَكَ وَتَعَالٰى يَا مُحَمَّدُ اِرْفَعْ رَأْسَكَ وَقُلْ تُسْمَعْ وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ فَيَرْفَعُ رَأْسَهٗ. فَاِذَا نَظَرَ اِلٰى رَبِّهٖ خَرَّ سَاجِدًا قَدْرَ جُمُعَةٍ اُخْرٰى. فَيَقُوْلُ اللّٰهُ يَا مُحَمَّدُ اِرْفَعْ رَأْسَكَ. وَقُلْ تُسْمَعْ وَاشْفَعْ فَيَذْهَبُ لِيَقَعَ سَاجِدًا فَيَاْخُذُ جِبْرِيْلُ بِضَبْعَيْهِ وَيَفْتَحُ اللّٰهُ عَلَيْهِ مِنَ الدُّعَاءِ

گے کہ میں اس منصب کے لائق نہیں تم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے پاس جاؤ وہ مادرزاد گونگے اور کوڑھیوں کو (بحکم خدا) اچھا بھلا کردیتے تھے مردوں کو (بحکم خدا) زندہ کردیتے تھے۔ لیکن حضرت عیسیٰ علیہ السلام بھی یہی جواب دیں گے اور فرمائیں گے تم اولادِ آدم کے سردار کے پاس جاؤ، وہی ہیں جو سب سے پہلے اپنی قبر سے نکلے ہیں، جاؤ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس جاؤ کہ وہ تمہارے رب کے سامنے تمہاری سفارش کریں۔ چنانچہ سب لوگ میرے پاس آئیں گے، میں جبریل علیہ السلام کے پاس جاؤں گا۔ جبریل علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے پاس جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ فرمائے گا، جاؤ انہیں شفاعت کی اجازت دو اور جنت کی خوشخبری بھی سنادو۔ حضرت جبریل علیہ السلام سے یہ خوشخبری سن کر میں سجدے میں گر پڑوں گا، تقریباً ایک ہفتے تک سجدے میں پڑا رہوں گا، پھر اللہ تبارک وتعالیٰ مجھ سے فرمائے گا اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم)! اپنا سر اُٹھاؤ، کہو تمہاری سنی جائے گی، سفارش کرو قبول کی

مَا لَمْ يَفْتَحْ عَلٰى بَشَرٍ قَطُّ.
فَيَقُوْلُ اَىْ رَبِّ جَعَلْتَنِىْ سَيِّدَ
وُلْدِ اٰدَمَ وَلَا فَخْرَ وَاَوَّلَ مَنْ
تَنْشَقُّ عَنْهُ الْاَرْضُ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ وَلَا فَخْرَ. حَتّٰى اِنَّهٗ
لَيَرِدُ عَلَى الْحَوْضِ اَكْثَرَ مَا
بَيْنَ صَنْعَآءَ وَاَيْلَةَ. ثُمَّ يُقَالُ
اُدْعُوا الصِّدِّيْقِيْنَ فَيَشْفَعُوْنَ
ثُمَّ يُقَالُ اُدْعُوا الْاَنْبِيَآءَ.
فَيَجِىْءُ النَّبِىُّ مَعَهُ الْعِصَابَةُ
وَالنَّبِىُّ مَعَهُ الْخَمْسَةُ وَالسِّتَّةُ
وَالنَّبِىُّ لَيْسَ مَعَهٗ اَحَدٌ. ثُمَّ
يُقَالُ اُدْعُوا الشُّهَدَآءَ
فَيَشْفَعُوْنَ فِىْ مَنْ اَرَادُوْا فَاِذَا
فَعَلَتِ الشُّهَدَآءُ ذٰلِكَ.
يَقُوْلُ اللّٰهُ جَلَّ وَعَلَا. اَنَا
اَرْحَمُ الرَّاحِمِيْنَ اُدْخُلُوْا

جائے گی۔ آپ اپنا سر اُٹھائیں گے اور جنابِ باری کی طرف نظر کر کے پھر سجدے میں چلے جائیں گے، بقدر جمعہ تک پھر سجدے میں پڑے رہیں گے۔ پھر اللہ تبارک وتعالیٰ فرمائے گا، اے محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) سر اٹھایئے، کہئے آپ کی بات سنی جائے گی، شفاعت کیجئے آپ کی شفاعت قبول کی جائے گی۔ میں اس نعمت پر پھر سجدے میں جانا چاہوں گا لیکن حضرت جبریل علیہ السلام میرے بازو تھام لیں گے۔ اب اللہ تعالیٰ مجھے وہ دعائیں سکھائے گا جو کسی انسان کو نہیں سکھائیں۔ پس آپ کہیں گے اے اللہ! تو نے مجھے تمام اولادِ آدم کا سردار بنایا اور مجھے اس پر کوئی فخر نہیں، مجھے تو نے سب سے پہلے قبر سے اُٹھانے والا بنایا، اس پر بھی مجھے کوئی فخر نہیں (چنانچہ اب میں شفاعت کروں گا) اس کے بعد میرے حوض پر لوگ آنے شروع ہوں گے کو صنعاء سے لے کر ایلہ سے بھی زیادہ وسعت والا ہوگا۔ پھر کہا جائے گا کہ صدیق لوگوں کو بلاؤ، وہ بھی شفاعت کریں، پھر کہا جائے گا

Say what you have to say and you will be heard. Intercede and intercession will be accepted.

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم says 'I would again intend to go down in prostration but Jibreel will hold my arm. Then I will praise Allah in the words He has taught me and none other. Then I will say 'O Allah! You have made me the Syed of all mankind and I take no pride in it and you raised me first from the grave and I take no pride in it.' Then I will intercede. People will start coming to my Fountain-Lake Kauthar extending from Sana'a to Aila (very large!). Then the other Prophets will be asked to make their recommendations. Some Prophets will be accompanied by thirty to forty persons and others with five or six and some with none. Thereafter the martyrs will be asked to make their recommendation for whoever they like. After they have done so, Allah Taala will declare:

"I the Arham ur Rahimeen

(the Most Merciful) **command: Take all those to Jannat who have made no shareek of Mine (ascribed no partner to Me)."**

Some people will be led to Jannat. Then Allah Taala will say

Look if there is any one in Jahunnam who has done any deed of virtue

They will look and find one. When asked what his good deed was he will say 'I was soft with others in business.' Allah Taala will say

Be soft with this slave of Mine as he was soft with other slaves.

Another person will emerge from Hell. When asked if he ever did a good deed, he will reply 'never! Except when I was dying I asked my sons to burn my body when I am dead and grind the ashes very fine and blow them far away into the sea's wind' Allah will ask

جَنَّتِيْ مَنْ كَانَ لَا يُشْرِكُ بِيْ شَيْئًا. فَيَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ ثُمَّ يَقُوْلُ اللّٰهُ تَعَالٰى اُنْظُرُوْا فِي النَّارِ هَلْ فِيْهَا مِنْ اَحَدٍ عَمِلَ خَيْرًا قَطُّ. فَيَجِدُوْنَ فِي النَّارِ رَجُلًا. فَيُقَالُ لَهٗ عَمِلْتَ خَيْرًا قَطُّ فَيَقُوْلُ لَا غَيْرَ اَنِّيْ كُنْتُ اُسَامِحُ النَّاسَ فِي الْبَيْعِ فَيَقُوْلُ اللّٰهُ اَسْمِحُوْا لِعَبْدِيْ كَاِسْمَاحِهٖ اِلٰى عَبِيْدِيْ. ثُمَّ يَخْرُجُ مِنَ النَّارِ اٰخَرُ. فَيُقَالُ لَهٗ هَلْ عَلِمْتَ خَيْرًا قَطُّ. فَيَقُوْلُ لَا غَيْرَ اَنِّيْ كُنْتُ اَمَرْتُ وَلَدِيْ اِذَا مِتُّ فَاَحْرِقُوْنِيْ بِالنَّارِ. ثُمَّ اطْحَنُوْنِيْ حَتّٰى اِذَا كُنْتُ مِثْلَ الْكُحْلِ اِذْهَبُوْا بِيْ اِلٰى

نبیوں کو بلاؤ، انبیاء آنے شروع ہوں گے، کسی کے ساتھ تیس چالیس آدمی ہوں گے، کسی کے ساتھ پانچ، کسی کے ساتھ چھ، کسی نبی کے ساتھ ایک بھی نہ ہوگا۔ پھر کہا جائے گا شہیدوں کو بلاؤ کہ جس کی چاہیں شفاعت کریں، جب شہید یہ کرلیں گے تو جنابِ باری جل وعلا فرمائے گا: میں ارحم الراحمین ہوں (حکم دیتا ہوں کہ) جن لوگوں نے میرے ساتھ کسی کو شریک نہیں کیا ان سب کو جنت میں پہنچادو، چنانچہ ایسے لوگ جنت میں داخل ہوجائیں گے۔ پھر اللہ تعالیٰ فرمائے گا دیکھو جہنم میں کوئی ایسا بھی ہے جس نے کبھی بھی کوئی بھلا کام کیا ہو؟ دیکھیں گے تو ایک شخص کو پائیں گے اس سے سوال ہوگا کہ تو نے کبھی کوئی نیکی کی ہے؟ وہ کہے گا ہاں صرف یہ کہ میں بیوپار میں بہت نرمی کرتا تھا، اللہ تعالیٰ فرمائے گا میرے اس بندے سے بھی نرمی کرو جیسے یہ میرے بندوں سے نرمی کرتا تھا۔ اتنے میں ایک اور آدمی دوزخ سے نکلے گا اس سے پوچھا جائے گا تو نے بھی کبھی کوئی نیک عمل کیا

Why?

He will reply 'Only your fear Allah!' Allah will say

'See that kingdom! That is yours and ten more like it!'

That man will be astonished and say 'Are you making a joke of me O Allah?'

And that is what made me laugh in the morning' Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم finished off.

الْبَحْرِ فَذَرُوْنِیْ فِیْ الرِّیْحِ. فَقَالَ اللّٰهُ لِمَ فَعَلْتَ ذَالِکَ؟ قَالَ مِنْ مُخَافَتِکَ فَیَقُوْلُ انْظُرُوْآ اِلٰی مُلْکٍ اَعْظَمُ مُلْکٍ. فَاِنَّ لَکَ مِثْلَهُ وَعَشْرَةَ اَمْثَالِهِ. فَیَقُوْلُ لَمْ تَسْخَرُبِیْ؟ وَاَنْتَ الْمَلِکُ. فَذَالِکَ الَّذِیْ ضَحِکْتُ مِنْهُ مِنَ الْفَجْرِ. (مسند احمد)

تھا؟ وہ کہے گا نہیں سوائے اس کے کہ میں نے اپنی اولاد سے کہا تھا کہ جب میں مرجاؤں تو تم مجھے جلا دینا، پھر میری خاک کو پیس ڈالنا حتیٰ کہ جب میں سرے کی طرح ہوجاؤں تو سمندر کے کنارے جا کر تیز ہوا میں مجھے اُڑا دینا اللہ تعالیٰ دریافت فرمائے گا تو نے ایسا کیوں کیا؟ وہ کہے گا: فقط تیرے ڈر سے۔ جنابِ باری فرمائے گا: دیکھو سب سے بڑا ملک دیکھ لو، تیرے لئے وہ ہے اور ایسے ہی دس ملک اور۔ تو وہ کہے گا کہ الٰہی! تو مجھ سے مذاق کیوں کر رہا ہے، تو مالک ہے۔ اس چیز نے صبح مجھ کو ہنسا دیا تھا۔

Shafaat e Rasool

شفاعتِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم

Some people from the tribe of Quraish thought that since they are blood relatives of Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم, the intercession of Huzoor صلی اللّٰہ علیہ وسلم on the Day of Resurrection was their right. Huzoor gathered his relatives and some other people of other tribes and delivered the

یا معشر عبد مناف انقذوا انفسکم من النّار فانی لا املک من اللّٰہِ ضرًّا وَلا نفعًا. یَا معشر بنی قصی انقذوا انفسکم من النار فانی لا املک لکم من اللّٰہ

قریش کے بعض لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ آنحضور صلی اللہ علیہ وسلم کے رشتہ دار ہیں اور اس سبب سے آخرت میں وہ شفاعتِ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے مستحق ہوں گے۔ اس تصور کے پیشِ نظر ایک دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے قریبی رشتہ داروں، اہل خاندان اور بعض قریبی

قبائل کو جمع کیا اور ان کے سامنے حسب ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:

اے عبدمناف کے بیٹو! تم اپنے کو خدا کی آگ سے نکالنے کا انتظام کرو میں تم کو خدا کے سامنے کچھ بھی نفع اور نقصان نہ پہنچا سکوں گا۔ اے قصی کے اولاد، اے عبدالمطلب کی، تم بھی اپنے کو آگ سے بچاؤ، میں خدا کے سامنے تمہارے لئے کچھ نہ کرسکوں گا۔ اور اے صفیہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی پھوپھی، اور اے فاطمہ رسولِ خدا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی بیٹی! تم بھی اپنے کو آگ سے بچاؤ کہ میں خدا کے ہاں تمہارے لئے کچھ نہ کرسکوں گا۔ ہاں دنیا میں تو میری رشتہ دار ہے اور میں اس کا حق ادا کرتا ہوں۔

ضـرًّا وّلا نفعًا. يا معشر بني عبـدالـمـطـلـب انـقـذوا انـفـسـكـم مـن النار فانى لا امـلـك لـكـم ضرًّا ولا نفعًا. يـاصـفـيه عمة محمّد انقذى نـفـسـك مـن الـنـار فانى لا امـلـك مـن الـلّٰـه ضـرًّا ولا نـفـعًا. يا فاطمة بنت محمد انـقـذى نـفـسـك مـن الـنّـار فـانّـي لا امـلـك لـك ضـرًّا ولا نـفـعًـا لـك رحـمًـا وسابلها يرٰها.

(ترمذی)

following khutba:

'O! Children of Abde Munaf arrange to save yourself from Hell Fire of Allah! I will not be able to help you nor harm you. O Children of Qasi, Children of Abdul Muttalib save yourself also from the Hell Fire of Allah. I will not be able to help you before Allah. O Safiya Aunt of Mohammed, the Messenger of Allah and O Fatima, daughter of Mohammed the Messenger of Allah save yourself from the Fire as I will not be able to do anything for you before Allah. You are my relatives in this world and I shall discharge my obligations.'

شفاعتِ رسول ﷺ

حضرت ابوسعید خدری رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسولِ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی رشتے داری آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی

مَابَالُ رِجَالٍ يَقُوْلُوْنَ اِنَّ رَحِمَ رَسُـوْلَ الـلّٰـهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّـمَ لا تَـنْـفَـعُ قَوْمَـهُ بَلٰى

Shafaat e Rasool

Hazrat Abu Saeed Khudri, Razi Allah Taala Anho, narrates that once while delivering a khutba from the pulpit, Huzoor صلى اللـه عليه وسلم said:

"What has happened to the people that they ask will the blood relationship with Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم not help in the after life?"

Yes! Listen to me! My relationship is mixed with my relationship in the Hereafter. People I am your Host on the Fountain-Lake of Kauthar! When you come there you will say 'O Rasool Allah I am son of that man who was son of that man' I will say I recognize your family line but you people created innovations after me and turned back on your heels.'

وَاللّٰهِ اِنَّ رَحِمِیْ مَوْصُوْلَةٌ فِیْ الدُّنْیَا وَالْاٰخِرَةِ وَاِنِّیْ اَیُّهَا النَّاسُ فَرَطٌ لَّکُمْ عَلَی الْحَوْضِ فَاِذَا جِئْتُمْ قَالَ رَجُلٌ یَّارَسُوْلَ اللّٰهُ اَنَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ وَقَالَ اَخُوْهُ اَنَا فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ قَالَ لَهُمْ اَمَّا النَّسْبُ فَقَدْ عَرَفْتُهٗ وَلٰکِنَّکُمْ اَحدثتُمْ بَعْدِیْ وَارْتُدُدتُّمُ الْقَهْقَوٰی.

(مسند احمد)

قوم کو کچھ نفع نہ دے گی، ہاں سنو! میری رشتے داری دنیا آخرت میں ملی ہوئی ہے۔ لوگو! میں حوضِ کوثر پر تم سب کا میر سامان ہوں، جب تم آؤ گے تو لوگ مجھ سے کہیں گے کہ یارسول اللہ! میں فلاں کا بیٹا ہوں، یارسول اللہ! میں فلاں بن فلاں ہوں۔ میں جواب دوں گا کہ ہاں نسبت تو پہچان لی لیکن تم نے میرے بعد بدعتیں نکالی تھیں اور پچھلے پیروں لوٹتے گئے تھے۔

On the Fountain-Lake of Kauthar

حوضِ کوثر پر

Ummul Mo'mineen Umm e Salma, Razi Allah Taala Anha, says that I heard from people about the Fountain-Lake of Kauthar but had no opportunity to hear it from Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم. Once while the maid servant was

اِنِّیْ لَکُمْ فَرَطٌ عَلَی الْحَوْضِ فَاِیَّایَ لَا یَأْتِیَنَّ اَحَدُکُمْ فَیُذَبِّ عَنِّیْ کَمَا یُذَبِّ الْبَعِیْرُ الضَّالُّ فَاَقُوْلُ فِیْمَ هٰذَا فَیُقَالُ

ام المؤمنین حضرت اُمِّ سلمہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ میں لوگوں سے حوضِ کوثر کے متعلق سنا کرتی تھی لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی زبانِ مبارک سے اس بارے میں سننے کا موقع نہیں ملا تھا۔ ایک دن مشاطہ میرے بال گوندھ رہی تھی کہ مجھے آپ صلی

اللہ علیہ وسلم کی آواز سنائی دی:
ایُّھا النّاس (اے لوگو!)
میں نے مشاطہ سے کہا چھوڑ دو کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کا وعظ سن سکوں۔ میں نے کان لگا کر سنا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم فرما رہے تھے: میں حوض (کوثر) پر تمہارا پیش رو ہوں۔ خبردار! تم ایسے نہ بنو کہ میرے پاس آنا چاہو تو اس طرح دُور ہٹا دیے جاؤ جیسے پرایا اونٹ، اور جب میں دریافت کروں کہ ان سے یہ سلوک کیوں ہو رہا ہے تو مجھے جواب دیا جائے کہ آپ کے بعد انہوں نے جو وطیرہ اختیار کیا تھا آپ کو معلوم نہیں اور میں بھی کہوں کہ ہلاک ہو جائیں۔

اِنَّکَ لَا تَدْرِیْ مَآ اَحْدَثُوْا بَعْدَکَ فَاَقُوْلُ سُحْقًا.

(مسلم شریف)

tending to my hair I heard his voice say 'O people!' I sent away the servant and heard what the Rasool Allah صلی اللہ علیہ وسلم said:

"I will be at the Fountain-Lake of Kauthar. Beware! Be not such that when you want to come to me you are removed like a stranger's camel and when I ask the reason I am told."

"Their Way of Life after you is not known to you"

I will say 'Let them perish!'

کتاب اللہ

The Book of Allah

حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ ایک بار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مندرجہ ذیل خطبہ ارشاد فرمایا:
اے لوگو! میں تم سب کے لئے (قیامت کے دن انتظام کرنے کے لئے) آگے جانے والا ہوں۔ میرے حوضِ کوثر پر تم سب آنے والے ہو، جس کی چوڑائی صنعاء سے لے کر بصرہ تک کی ہے۔ اس میں آسمان کے ستاروں جتنے چاندی کے کٹورے تیر رہے ہیں۔ جب

یَآ اَیُّھَا النَّاسُ اِنِّیْ فَرَطُکُمْ وَاِنَّکُمْ وَارِدُوْنَ عَلَیَّ الْحَوْضَ اَعْرَضَ مَا بَیْنَ صَنْعَآءَ وَبُصْرٰی فِیْهِ عَدَدُ النُّجُوْمِ قِدْحَانٌ مِّنْ فِضَّةٍ وَاِنِّیْ سَائِلُکُمْ حِیْنَ تَرِدُوْنَ

Hazrat Anas, Razi Allah Taala Anho, reports this khutba. Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم said:

'O People! I will go before you for you. You are coming to my Fountain-Lake of Kauthar whose width is from Sana'a to Basra. The goblets of silver as numerous as the stars in the sky are floating in it. When you come to me at the

عَلَيَّ عَنِ الثَّقَلَيْنِ. فَانْظُرُوْا كَيْفَ تُخَلِّفُوْنِيْ فِيْهِمَا الثِّقْلُ الْاَكْبَرُ كِتَابُ اللّٰهِ. سَبَبُ طَرَفِهٖ بِيَدِ اللّٰهِ وَطَرَفُهٗ بِاَيْدِيْكُمْ. فَاسْتَمْسِكُوْا بِهٖ وَلَا تَضِلُّوْا وَلَا تَبَدَّلُوْا وَعِتْرَتِيْ اَهْلُ بَيْتِيْ. فَاِنَّهٗ قَدْ نَبَّاَنِيَ اللَّطِيْفُ الْخَبِيْرُ. اَنَّهُمَا لَنْ يَّتَفَرَّقَا حَتّٰى يَرِدَ عَلَيَّ الْحَوْضَ. (كنز العمال)

Fountain-Lake of Kauthar I will enquire from you two things, so beware how you deal with the two.

The most important is the Quran (the rope of Allah) whose one end is with Allah Himself and the other is in your hand. Holdfast to the Book of Allah. Do not waver. Do not make any change in it.

The other matter is the People of My House. (Ahle Bait) Allah who knows every detail of everything has informed me that the two will not be separated till they come to me at the Fountain-Lake of Kauthar.'

تم حوضِ کوثر پر میرے پاس آؤ گے میں اس وقت تم سے دو اہم چیزوں کے بارے میں سوال کروں گا۔ پس نگاہ رکھو تم ان دونوں کے بارے میں میرے بعد کیسی کارروائی کرتے ہو؟ سب سے بڑی اہم اور وزنی چیز تو کتاب اللہ قرآن کریم ہے (جو خدائی رسّی ہے) جس کا ایک سرا خود خدا کے ہاتھ میں ہے اور دوسرا سرا تمہارے ہاتھوں میں ہے۔ پس تم کتاب اللہ کو مضبوط تھامے رہو، اس سے اِدھر اُدھر نہ ہونا، نہ اس میں کوئی تبدیلی کرنا۔ اور (دوسری چیز) میرا خاندان اور میرے اہل بیت ہیں، اللہ تعالیٰ جو باریک بیں ہیں اور باخبر ہیں مجھے خبر دے چکے ہیں کہ یہ دونوں (یعنی کتاب اللہ اور میرے اہل بیت) الگ الگ نہ ہوں گے یہاں تک کہ میرے پاس میرے حوضِ کوثر پر آئیں۔

Khutba Hajjatul Wida

Khutba Hajjatul Wida is not the last Khutba of the Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم but it is rather the Khutba of the Last Hajj.

No word of Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم is any less important or more important than any other of his words. But there is something unique about this khutba which distinguishes it from others:

1. More people heard this khutba directly from Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم than any other khutba .
2. Many people travelled from long distances to hear this khutba (distance is a relative term. Five to eight hundred kilometres in the desert about 1500 years back took eight to ten days).
3. Almost all of the tribes and communities of Arabia were represented there .
4. This khutba was delivered about the time the following verses of Quran were revealed:

**When Come the Help
OF Allah and Victory
And thou dost see
The People enter Allah's
Religion
In crowds
Celebrate the Praises
Of thy Lord and pray
For His Forgiveness
For He is Oft- Repenting
(in Grace and Mercy)**

اِذَا جَآءَ نَصْرُ اللّٰهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَاَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُوْنَ فِيْ دِيْنِ اللّٰهِ اَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرْهُ ؕ اِنَّهٗ كَانَ تَوَّابًا ۝

جب اللہ کی مدد آ پہنچے اور فتح نصیب ہو اور آپ لوگوں کو جوق در جوق دین میں داخل ہوتا دیکھ لیں اس وقت اپنے رب کی پاکی بیان کیجئے (اپنی امت کی) مغفرت طلب کیجئے۔ بے شک اللہ بڑا معاف کرنے والا ہے۔

Sermon on Last Hajj

خطبہ حجۃ الوداع

On the day of Hajj Hazoor صلی اللہ علیہ وسلم came to Arafat and stayed there till the sun started declining. The she camel "Qaswa" was brought and Hazoor صلی اللہ علیہ وسلم mounted it and delivered from the camel-back the famous sermon.

Hazoor صلی اللہ علیہ وسلم (as usual) first praised Allah and

اِذَا كَانَ يَوْمُ الْحَجِّ اَتٰى رَسُوْلُ اللّٰهِ صلى الله عليه وسلم عَرَفَةَ فَنَزَلَ بِهَا حَتّٰى اِذَا زَاغَتِ الشَّمْسُ اَمَرَ بِالْقَصْوَآءِ فَرُحِلَتْ لَهٗ فَاَتٰى بَطْنَ الْوَادِىْ فَخَطَبَ النَّاسَ خُطْبَتَهُ الَّتِىْ بَيَّنَ فِيْهَا مَا بَيَّنَ فَحَمِدَ اللّٰهَ وَاَثْنٰى

حج کے دن حضور صلی اللہ علیہ وسلم عرفہ تشرف لائے اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے وہاں قیام فرمایا۔ جب سورج ڈھلنے لگا تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے قصواء (اپنی اونٹنی) کو لانے کا حکم فرمایا۔ اونٹنی تیار کر کے حاضر کی گئی تو آپ صلی اللہ علیہ وسلم (اس پر سوار ہو کر) بطنِ وادی میں تشریف فرما ہوئے اور اپنا خطبہ ارشاد فرمایا جس میں دین کے اہم امور بیان فرمائے۔

then began His Sermon.

"There is none worth worship but Allah. He is One all Alone and He has no parner. Allah has fulfilled His promise. He helped His Slave and He alone subdued all the united forces of evil."

'O' People! Listen to me for I do not think that we will ever be together like this.

'O' People! Allah says that He created all human beings from one man and woman. You have been divided in groups and tribes only for the sake of recognition. The more honorable amongst you is the one who fears Allah more. There is no superiority for black person, nor a black person superior to a white person.

All humankind is progeny of Adam and Adam was created from clay. All claims of (racial) superiority have been trodden under my feet.

Only the guardian ship of Kaaba and the service of supplying water to the pilgrims remain in the families as before.

عَلَيْهِ قَائِلاً لَآ اِلٰـهَ اِلَّا اللّٰهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيْكَ لَهُ صَدَقَ وَعْدَهُ وَنَصَرَ عَبْدَهُ وَحَزَبَ الْاَحْزَابَ وَحْدَهُ

اَيُّهَا النَّاسُ! اِسْمَعُوْا قَوْلِيْ فَاِنِّيْ لَا اَرَانِيْ وَاِيَّاكُمْ اَنْ نَجْتَمِعَ فِيْ هٰذَا الْمَجْلِسِ اَبَدًا بَعْدَ عَامِيْ هٰذَا اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ اللّٰهَ يَقُوْلُ يٰاَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَّ اُنْثٰى وَجَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّ قَبَائِلَ لِتَعَارَفُوْا ط اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰكُمْ ط فَلَيْسَ لِعَرَبِيٍّ عَلٰى عَجَمِيٍّ فَضْلٌ وَّلَا لِعَجَمِيٍّ عَلٰى عَرَبِيٍّ وَّلَا لِاَسْوَدَ عَلٰى اَبْيَضَ وَلَا لِاَبْيَضَ عَلٰى اَسْوَدَ فَضْلٌ اِلَّا بِالتَّقْوٰى.

اَلنَّاسُ مِنْ اٰدَمَ وَاٰدَمُ مِنْ

آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے خدا کی حمد وثنا کرتے ہوئے خطبے کی یوں ابتدا فرمائی:
خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے، وہ یکتا ہے کوئی اس کا ساجھی نہیں، خدا نے اپنا وعدہ پورا کیا، اس نے اپنے بندے (رسول) کی مدد فرمائی اور تنہا اس کی ذات نے باطل کی ساری مجتمع قوتوں کو زیر کیا۔

لوگو! میری بات سنو، میں نہیں سمجھتا کہ آئندہ کبھی ہم اس طرح کسی مجلس میں یکجا ہوسکیں گے (اور غالباً اس سال کے بعد میں حج نہ کرسکوں گا)

لوگو! اللہ تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ "انسانو! ہم نے تم سب کو ایک مرد وعورت سے پیدا کیا ہے ار تمہیں جماعتوں اور قبیلوں میں بانٹ دیا کہ تم الگ الگ پہچانے جاسکو۔ تم میں زیادہ عزت و کرامت والا خدا کی نظروں میں وہی ہے جو خدا سے زیادہ ڈرنے والا ہے۔"

چنانچہ اس آیت کی روشنی میں نہ کسی عرب کو عجم پر کوئی فوقیت حاصل ہے نہ کسی عجمی کو کسی عرب پر، نہ کالا گورے سے افضل ہے، نہ گورا کالے سے۔ ہاں بزرگی اور فضیلت کا کوئی معیار ہے تو وہ تقویٰ ہے۔

انسان سارے ہی آدم کی اولاد ہیں اور آدم کی حقیقت اس کے سوا کیا ہے کہ۔۔ مٹی

'O' People! of Quraish do not let it happen that on the day of Judgment others bring their good deeds befor Allah and you come laden on your necks the love of this world. If it so happens I will not be able to help you.

People of Quraish! Allah has destroyed your arrongance and you have no ground to gloat over the achievments of your forefathers.

'O' People! your blood and property and honour has been ordained sacred for each other, as this day and this city is scared. You will all have to present yourselves before Allah and He will judge your deeds.

Do not go astray after me and start shedding each other's blood.

If something is entrusted to somebody as ('Amanat') trust it has to be returned to the owner (intact).

'O' People! each Muslim is a brother of other Muslims and all Muslims are brethrens.

I have trodden under my feet

تُرَابٍ اَلَا كُلُّ مَأْثُرَةٍ اَوْدَمٍ اَوْ مَالٍ يُّدَّعٰى بِهٖ فَهُوَ تَحْتَ قَدَمَىَّ هَاتَيْنِ اِلَّا سَدَانَةُ الْبَيْتِ وَسِقَايَةُ الْحَاجِّ ثُمَّ قَالَ يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ لَا تَجِيْئُوْا بِالدُّنْيَا تَحْمِلُوْنَهَا عَلٰى رِقَابِكُمْ وَيَجِيْءَ النَّاسُ بِالْاٰخِرَةِ فَلَا اُغْنِىْ عَنْكُمْ مِّنَ اللّٰهِ شَيْئًا.

مَعْشَرَ قُرَيْشٍ! اِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَذْهَبَ عَنْكُمْ نَخْوَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَتَعَظُّمَهَا بِالْاٰبَاءِ اَيُّهَا النَّاسُ اِنَّ دِمَائَكُمْ وَاَمْوَالَكُمْ وَاَعْرَاضَكُمْ عَلَيْكُمْ حَرَامٌ اِلٰى اَنْ تَلْقَوْا رَبَّكُمْ كَحُرْمَةِ يَوْمِكُمْ هٰذَا وَكَحُرْمَةِ شَهْرِكُمْ هٰذَا فِىْ بَلَدِكُمْ هٰذَا. وَاِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ رَبَّكُمْ فَيَسْئَلُكُمْ عَنْ

سے بنائے گئے۔ اب فضیلت و برتری کے سارے دعوے خون و مال کے سارے مطالبے اور سارے انتقام میرے پاؤں تلے روندے جا چکے ہیں۔ بس بیت اللہ کی تولیت اور حاجیوں کو پانی پلانے کی خدمات علیٰ حالہ باقی رہیں گی۔ پھر آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا:

قریش کے لوگو! ایسا نہ ہو کہ خدا کے حضور تم اس طرح آؤ کہ تمہاری گردنوں پر تو دنیا کا بوجھ لدا ہوا ہو اور دوسرے لوگ سامانِ آخرت لے کر پہنچیں، اور اگر ایسا ہوا تو میں خدا کے سامنے تمہارے کچھ کام نہ آسکوں گا۔

قریش کے لوگو! خدا نے تمہاری جھوٹی نخوت کو ختم کر ڈالا اور باپ دادا کے کارناموں پر تمہارے فخر و مباہات کی کوئی گنجائش نہیں۔ لوگو! تمہارے خون و مال اور عزتیں ایک دوسرے پر قطعاً حرام کر دی گئیں ہمیشہ کے لئے۔ ان چیزوں کی اہمیت ایسی ہے جیسی تمہارے اس دن کی اور اس ماہِ مبارک (ذی الحجہ) کی خاص کر اس شہر میں ہے۔ تم سب خدا کے آگے جاؤ گے اور وہ تم سے تمہارے اعمال کی باز پرس فرمائے گا۔

دیکھو کہیں میرے بعد گمراہ نہ ہو جانا کہ

آپس ہی میں کشت وخون کرنے لگو۔
اگر کسی کے پاس امانت رکھوائی جائے تو وہ اس بات کا پابند ہے کہ امات رکھوانے والے کو امانت پہنچادے۔
لوگو! ہر مسلمان دوسرے مسلمان کا بھائی ہے اور سارے مسلمان آپس میں بھائی بھائی ہیں، اپنے غلاموں کا خیال رکھو، ہاں غلاموں کا خیال رکھو، انہیں وہی کھلاؤ جو خود کھاتے ہو، ایسا ہی پہناؤ جیسا تم پہنتے ہو۔
دورِ جاہلیت کا سب کچھ میں نے اپنے پیروں تلے روند دیا، زمانۂ جاہلیت کے خون کے سارے انتقام اب کالعدم ہیں۔ پہلا انتقام جسے میں کالعدم قرار دیتا ہوں میرے اپنے خاندان کا ہے۔ ربیعہ بن الحارث کے دودھ پیتے ہوئے بیٹے کا خون، جسے بنو ہذیل نے مار ڈالا تھا، اب میں معاف کرتا ہوں۔ دورِ جاہلیت کا سود اب کوئی حیثیت نہیں رکھتا، پہلا سود جسے میں چھوڑتا ہوں، عباس بن عبدالمطلب کے خاندان کا سود ہے، اب یہ ختم ہوگیا۔
لوگو! خدا نے ہر حق دار کو اس کا حق دے دیا۔ اب کوئی کسی وارث کے حق کے لئے وصیت نہ کرے۔
بچہ اسی کی طرف مسوب کیا جائے گا جس

اَعْـمَـالِـكُـمْ. اَلَا فَلَا تَرْجِعُوْا بَـعْـدِىْ ضُلَّالًا يَّـضْـرِبُ بَعْضُكُمْ رِقَابَ بَعْضٍ.
فَـمَـنْ كَـانَـتْ عِنْدَهٗ اَمَانَةٌ فَلْيُؤَدِّهَا اِلٰى مَنِ ائْتَمَنَهٗ عَلَيْهَا.
اَيُّهَا النَّاسُ! كُلُّ مُسْلِمٍ اَخُوا الْمُسْلِمِ وَاِنَّ الْمُسْلِمِيْنَ اِخْوَةٌ اَرِقَّآءَ كُمْ اَرِقَّآءَ كُمْ اَطْعِمُوْهُمْ مِمَّا تَاْكُلُوْنَ وَاكْسُوْهُمْ مِمَّا تَلْبَسُوْنَ. اَلَا كُلُّ شَىْءٍ مِنْ اَمْرِ الْجَاهِلِيَّةِ تَحْتَ قَدَمَىَّ مَوْضُوْعٌ وَّدِمَاءُ الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوْعَةٌ وَاِنَّ اَوَّلَ دَمٍ اَضَعُ مِنْ دِمَآئِنَا دَمُ ابْنِ الرَّبِيْعَةِ ابْنِ الْحَارِثِ وَكَانَ مُسْتَرْضَعًا فِىْ بَنِىْ سَعْدٍ فَقَتَلَهٗ هُذَيْلٌ. وَرِبَا الْجَاهِلِيَّةِ مَوْضُوْعٌ وَ اَوَّلُ رِبًا اَضَعُ

the customs of the period of ignorance. Blood feud of the past have been abolished. The first blood revenge that I annul is that pertaining to my own family. There will be no revenge killing because of the murder of infant child of Rabia bin Haris who was killed by the tribesmen of Banu Huzail. All claims of interest (usury) have been abolished. The first claim that I set aside is the claim due to Abbas bin Abdul Muttalib.

'O' People! Allah has ordained the law of inhertiance. Now no one can make a will in favor of those who are the inheritors.

The child will be considered to belong to one on whose bed it is born (no contests of pa ernity) and for those who indulge in adultery their punishment is "in the stone". Deeds will be judged before Allah.

Any one who claims a change in his paternity or any slave who claims change of his master is cursed by Allah.

Loan must be repaid. Whatever has been borrowed should be

(ultimately) returned. If some one stands surety for someone he must pay the damages. No one should take away any thing from his brother (another Muslim) except what has been given freely to him. No one should oppress another or his own self.

For a woman it is not proper to give away a property of her husband to any one except with his premission.

Listen! Your women have rights over you as you have some rights over them. Your right is that they do not call to them any one, whom you do not approve and they to not cheat you nor do they indulge in any untoward behavior and if they do so you are permitted to punish them physically but lightly. But when they give up such behavior then treat them well, give them good food and clothing.

Treat women well because they have been given under your protection. In dealing with them keep in your mind your responsibility entrusted to you by Allah. You accepted

رِبَـانَـا رِبَـا عَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ
الْمُطَّلِبِ فَاِنَّهٗ مَوْضُوْعٌ كُلُّهٗ
اَيُّهَـا الـنَّاسُ اِنَّ اللّٰهَ عَزَّوَجَلَّ
قَـدْ اَعْطٰى كُلَّ ذِىْ حَقٍّ حَقَّهٗ
فَلَا وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ.
اَلْـوَلَـدُ لِلْـفِـرَاشِ وَلِلْعَـاهِرِ
الْـحَجَرُ وَحِسَابُهُمْ عَلَى اللّٰهِ
مَـنِ ادَّعٰـى اِلٰـى غَيْرِ اَبِيْـهِ اَوْ
تَـوَلّٰـى اِلٰـى غَيْرِ مَوَالِيْهِ فَعَلَيْهِ
لَعْنَةُ الـلّٰـهِ اَلـدَّيْـنُ مَقْضِـىٌّ
وَالْـعَارِيَةُ مُـرَدَّاةٌ وَالْمِنْحَةُ
مَـرْدُوْدَةٌ وَالزَّعِيْمُ غَارِمٌ وَلَا
يَـحِلُّ لِامْرِئٍ مِّنْ اَخِيْهِ اِلَّا مَا
اَعْـطَـاهُ عَـنْ طِيْبِ نَفْسٍ مِّنْهُ
فَلَا تَظْلِمُنَّ اَنْفُسَكُمْ اَلَا يَحِلُّ
لِامْـرَاَةٍ اَنْ تُعْطِىَ مِـنْ مَالِ
زَوْجِهَـا شَيْـئًـا اِلَّا بِـاِذْنِهٖ اَيُّهَا
النَّاسُ اِنَّ لَكُمْ عَلٰى نِسَآئِكُمْ
حَـقًّـا وَلَهُنَّ عَلَيْكُمْ حَقًّا لَكُمْ
عَلَيْهِـنَّ اَلَّا يُـوْطِئْنَ فُرُشَكُمْ
اَحَـدًا تَـكْرَهُوْنَهٗ وَعَلَيْهِنَّ اَنْ

کے بستر پر وہ پیدا ہوا۔ جس پر حرام کاری ثابت ہو اس کی سزا پتھر ہے، حساب و کتاب خدا کے ہاں ہوگا۔

جو کوئی اپنا نسب بدلے گا یا کوئی غلام اپنے آقا کے مقابلے میں کسی اور کو اپنا آقا ظاہر کرے گا اس پر خدا کی لعنت۔

قرض قابلِ ادائی ہے، عاریتاً لی ہوئی چیز واپس کرنی چاہیے۔ تحفے کا بدلہ دینا چاہیئے اور جو کوئی کسی کا ضامن بنے وہ تاوان ادا کرے۔

کسی کے لئے یہ جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے کچھ لے، سوائے اس کے جس پر اس کا بھائی راضی ہو اور خوشی خوشی دے، خود پر اور ایک دوسرے پر زیادتی نہ کرو۔

عورت کو یہ جائز نہیں کہ وہ اپنے شوہر کا مال اس کی بغیر اجازت کسی کو دے۔

دیکھو! تمہارے اوپر تمہاری عورتوں کے کچھ حقوق ہیں، اسی طرح ان پر تمہارے حقوق واجب ہیں، عورتوں پر تمہارا یہ حق ہے کہ وہ اپنے پاس کسی ایسے شخص کو نہ بلائیں جسے تم پسند نہیں کرتے اور وہ کوئی خیانت نہ کریں۔ کوئی کام کھلی بے حیائی کا نہ کریں اور اگر وہ ایسا کریں تو خدا کی جانب سے اس کی اجازت ہے کہ تم انہیں معمولی جسمانی سزا دو اور وہ باز

them in the name of Allah and they have been made lawful to you by Allah. People! understand what I say to you. I have conveyed to you the will of Allah.

I am leaving behind Me something for you. If you hold it fast you will never go astray. That thing is the Book of Allah. And listen! Do not exaggerate in the matters of religion. The People before you have been destroyed because of this.

The Satan does not expect that he will be worshipped in this city ever after but it is possible that you may follow him in the matters you consider minor. That will be enough for him. Save your religion from him.

'O' People! worship you Lord the Cherisher. Offers Salat five times a day. Observe fasting for a month (in Ramazan) pay Zakat from your wealth willingly and happily. perform Hajj. Obey your rulers. You will enter the Paradise of your Creator.

Now the one who commits the crime will himself be

لَا يَاْتِيْنَ بِفَاحِشَةٍ مُّبَيِّنَةٍ فَاِنْ فَعَلْنَ فَاِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَذِنَ لَكُمْ اَنْ تَهْجُرُوْهُنَّ انْتَهَيْنَ فَلَهُنَّ رِزْقُهُنَّ وَكِسْوَتُهُنَّ بِالْمَعْرُوْفِ وَاسْتَوْصُوْا بِالنِّسَآءِ خَيْرًا فَاِنَّهُنَّ عَوَانٍ لَكُمْ لَا يَمْلِكْنَ لِاَنْفُسِهِنَّ شَيْئًا. فَاتَّقُوا اللّٰهَ فِي النِّسَآءِ فَاِنَّكُمْ اَخَذْتُمُوْهُنَّ بِاَمَانِ اللّٰهِ وَاسْتَحْلَلْتُمْ فُرُوْجَهُنَّ بِكَلِمَاتِ اللّٰهِ وَاِنِّيْ قَدْ تَرَكْتُ فِيْكُمْ مَّالَنْ تَضِلُّوْا بَعْدَهٗ اَبَدًا اِنِ اعْتَصَمْتُمْ بِهٖ كِتَابَ اللّٰهِ وَاِيَّاكُمْ وَالْغُلُوَّ فِي الدِّيْنِ فَاِنَّمَا اَهْلَكَ مَنْ قَبْلَكُمُ الْغُلُوَّ فِي الدِّيْنِ وَاِنَّ الشَّيْطَانَ قَدْ يَئِسَ مِنْ اَنْ يُّعْبَدَ فِيْ اَرْضِكُمْ هٰذِهٖ اَبَدًا وَّلٰكِنْ سَتَكُوْنُ لَهٗ طَاعَةٌ فِيْمَا تُحَقِّرُوْنَ مِنْ اَعْمَالِكُمْ فَسَيَرْضٰى بِهٖ فَاحْذَرُوْهُ عَلٰى

آجائیں تو انہیں اچھی طرح کھلاؤ پہناؤ۔

عورتوں سے بہتر سلوک کرو کیونکہ وہ تمہاری پابند ہیں اور خود اپنے لئے وہ کچھ نہیں کرسکتیں۔ چنانچہ ان کے بارے میں خدا کا لحاظ رکھو کہ تم نے انہیں خدا کے نام پر حاصل کیا اور اسی کے نام پر وہ تمہارے لئے حلال ہوئیں۔ لوگو! میری بات سمجھ لو، میں نے حق تبلیغ ادا کردیا۔

میں تمہارے درمیان ایک ایسی چیز چھوڑے جاتا ہوں کہ تم کبھی گمراہ نہ ہوسکو گے اگر اس پر قائم رہے اور وہ خدا کی کتاب ہے۔ اور ہاں دیکھو دینی معاملات میں غلو سے بچنا کہ تم سے پہلے کے لوگ انہیں باتوں کے سبب ہلاک کردیے گئے۔

شیطان کو اب اس بات کی کوئی توقع نہیں رہ گئی ہے کہ اب اس کی اس شہر میں عبادت کی جائے گی لیکن اس کا امکان ہے کہ ایسے معاملات میں جنہیں تم کم اہمیت دیتے ہو اس کی بات مان لی جائے اور وہ اس پر راضی ہے۔ اسی لئے تم اس سے اپنے دین وایمان کی حفاظت کرنا۔

لوگو! اپنے رب کی عبادت کرو، پانچ وقت نماز ادا کرو، مہینے بھر کے روزے رکھو، اپنے مالوں کی زکوٰۃ خوش دلی کے ساتھ دیتے رہو، اپنے خدا کے گھر کا حج کرو اور

دِيْنِكُمْ اَلَا فَاعْبُدُوْا رَبَّكُمْ
وَصَلُّوْا خَمْسَكُمْ وَصُوْمُوْا
شَهْرَكُمْ وَاَدُّوْا زَكٰوةَ
اَمْوَالِكُمْ طَيِّبَةً بِهَا اَنْفُسُكُمْ
وَتَحُجُّوْا بَيْتَ رَبِّكُمْ
وَاَطِيْعُوْا وُلَاةَ اَمْرِكُمْ
تَدْخُلُوْا جَنَّةَ رَبِّكُمْ اَلَا لَا
يَجْنِىْ جَانٍ اِلَّا عَلٰى وَلَدِهٖ
وَلَا مَوْلُوْدٌ عَلٰى وَالِدِهٖ اَلَا
فَلْيُبَلِّغِ الشَّاهِدُ الْغَائِبَ فَرُبَّ
مُبَلَّغٍ اَوْعٰى مِنْ سَامِعٍ وَاَنْتُمْ
تُسْاَلُوْنَ عَنِّىْ فَمَاذَا اَنْتُمْ
قَائِلُوْنَ قَالُوْا نَشْهَدُ اِنَّكَ قَدْ
اَدَّيْتَ الْاَمَانَةَ وَبَلَّغْتَ
الرِّسَالَةَ وَنَصَحْتَ فَقَالَ
رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ بِاِصْبَعِهِ السَّبَّابَةِ
يَرْفَعُهَا اِلَى السَّمَآءِ وَيَنْكُتُهَا
اِلَى النَّاسِ اَللّٰهُمَّ اشْهَدْ اَللّٰهُمَّ
اشْهَدْ.

اپنے اہلِ امر کی اطاعت کروتو اپنے رب کی جنگ میں داخل ہوجاؤ گے۔ اب مجرم خود ہی اپنے جرم کا ذمّے دار ہوگا اور اب نہ باپ کے بدلے بیٹا پکڑا جائے گا نہ بیٹے کا بدلہ باپ سے لیا جائے گا۔

سنو! جولوگ یہاں موجود ہیں انہیں چاہئے کہ یہ احکام اور یہ باتیں ان لوگوں کو بتادیں جو یہاں نہیں ہیں۔ ہوسکتا ہے کہ کوئی غیر موجود تم سے زیادہ سمجھنے اور محفوظ رکھنے والا ہو۔ اور لوگو! تم سے میرے بارے میں (خدا کے ہاں) سوال کیا جائے گا، بتاؤتم کیا جواب دوگے؟

لوگوں نے جواب دیا کہ ہم اس بات کی شہادت دیں گے کہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے امانت (دین) پہنچادی اور آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے حقِ رسالت ادا فرمادیا اور ہماری خیرخواہی فرمائی۔

یہ سن کر حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنی انگشت شہادت آسمان کی جانب اُٹھائی اور لوگوں کی جانب اشارہ کرتے ہوئے تین مرتبہ ارشاد فرمایا:

خدایا! گواہ رہنا

خدایا! گواہ رہنا

خدایا! گواہ رہنا

responsible. The father will not be caught for his son, nor the son will be caught for his father.

Listen! Those who are here should convey the orders to those who are not here. It is possible that one who is absent may follow the orders better than you and may stick to the order.

'O' People! you will be asked by Allah about me.

Tell me what wil you say?

The people replied "We will give witness that you (our Rasulullah) conveyed the Message of Allah to us completely and beautifully and you brought to us His Bounties.

Huzoor صلی اللہ علیہ وسلم raised his forefinger up towards heaven and pointing towards the people gathered there, said thrice.

O Allah! be Witness.

O Allah! be Witness.

O Allah! be Witness.

Hadith e Qudsi (not a Khutba)

Abu Huraira, Razi Allah Taala Anho, narrated that the Prophet Sal Allah o Alehe Wa Sallam said:

'Our Cherisher (Rab) comes down every night to the heaven of this world (lowest heaven) when only one third of the night remains. Allah then says 'Is there anyone calling Me that I may Respond? Is there anyone making requests that I may Grant them? Is there anyone asking forgiveness that I may Forgive him (or her)?'

Sahih Bukhari

حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيْزُ بْنُ عَبْدِ اللّٰهِ، حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ اَبِیْ عَبْدِ اللّٰهِ الْاَغَرِّ وَاَبِیْ هُرَيْرَةَ رَضِیَ اللّٰهُ عَنْهُ اَنَّ رَسُوْلَ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَتَنَزَّلُ رَبُّنَا تَبَارَكَ وَتَعَالٰى كُلَّ لَيْلَةٍ اِلَى سَمَاءِ الدُّنْيَا، حِيْنَ يَبْقَى ثُلُثُ اللَّيْلِ الْاٰخِرُ، فَيَقُوْلُ: مَنْ يَدْعُوْنِیْ فَاَسْتَجِيْبَ لَهٗ؟ مَنْ يَسْأَلُنِیْ فَاُعْطِيَهٗ؟ مَنْ يَسْتَغْفِرُنِیْ فَأَغْفِرَ لَه؟

(البخاری)

حدیث قدسی

حضرت ابوہریرہ رضیا للہ تعالیٰ عنہ سے روایت ہے کہ حضور نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ: ہمارا رب ہر رات جبکہ تہائی شب باقی ہوتی ہے آسمانِ دنیا پر نزول فرماتا ہےاور آواز دیتا ہے:

"ہے کوئی جو مجھے پکارتا ہے کہ میں اس کا جواب دوں، ہے کوئی جو دعا مانگتا ہے کہ اس میں اس کو قبول کروں، ہے کوئی جو مغفرت کا طلب گار ہو کہ میں اس کی مغفرت کروں۔"

This
book is a collection, and
translation of sixty-two Khutbas
(Sermons and proclamations) of Huzoor Nabi-
e-Karim Sal Allah 'O' Alahe Wa Salam. In the end, to
make the number sixty-three, a Hadith has been added.
The number sixty-three is significant. Huzoor Nabi-e-Karim
Sal Allah 'O' Alahe Wa Salam stepped on the other side of the
curtain after sixty-three years of "his-worldly" life.

It seems appropriate to end the Khutba-e-Rehmatul-Lil-Alameen (The
Mercy of both Worlds) with a Proclamation of Rabb-Ul-Alameen and
Promise that one who asks for salvation and forgiveness will be forgiven
and granted salvation.

The Compiler, translator has given English and Urdu translations of the
words of his "Aqa" Sal Allah 'O' Alehe Was Salam.

Oceasionally reading the original words of Huzoor Nabi-e-Karim
Sal Allah 'O' Alahe Wa Salam is necessary to keep the "Nisbet"
intact. Nisbet can be translated as "link of bondage" but it
is, actually, a little mor than that. Without this Nisbet,
profession of Islam, in the eyes of some, is doubtful.
Kalima Tauheed (One-ness) has not one phrase
but two. It is not advisable to go beyond
this statement.